



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
Bureau de Poste : 465 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal

— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
Hôtel de Ville, — Montréal

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“ The Municipal Gazette ”
Post Office Box : 465 or 42
Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“ The Municipal Gazette ”
City Hall, — Montréal.
TELEPHONE MAIN 4240

No. 440

REGLEMENT ABROGEANT LE REGLEMENT No. 413, INTITULE “REGLEMENT POUR EMPECHER LA CIRCULATION DE CERTAINES VOITURES DANS CERTAINES RUES.”

(Adopté le 13 novembre 1911)

L'Assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce treizième jour de novembre mil neuf cent onze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir : Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guerin, les échevins Lapointe, L.-A., Lapointe, N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit :

Sect. 1.—Ledit règlement No 413 est abrogé et remplacé par le suivant :

Sect. 1.—La circulation des camions et d'autres voitures ou véhicules affectés au transport de lourds fardeaux, qu'ils soient chargés ou vides, est interdite sur l'Avenue de Lorimier, entre les rues Rachel et Mont-Royal, sur la place publique Georges-Etienne Cartier et les rues qui la bordent, entre la rue Ste-Emélie et la rue Notre-Dame, et sur l'Avenue Laval, entre les rues Duluth et Roy.

Sect. 2.—Cette interdiction ne s'applique pas :

(a) aux voitures et véhicules employés pour les divers services municipaux en rapport avec la voirie, la protection contre les incendies et l'enlèvement des vidanges, déchets ou détritus ;

(b) aux voitures et véhicules transportant de lourds fardeaux qui sont déposés à un endroit quelconque compris dans les rues ou parties de rues et la place publique ci-dessus mentionnées.

Sect. 3.—Toute personne qui contreviendra à quelque'une des dispositions de ce règlement sera passible d'une amende avec ou sans les frais, et à défaut du paiement immédiat de ladite amende avec ou sans les frais, selon le cas, d'un emprisonnement, le montant de ladite amende et le terme d'emprisonnement à être fixés par la Cour du Recorder de la Cité de Montréal à sa discrétion ; mais ladite amende ne dépassera pas quarante dollars et l'emprisonnement n'excèdera pas deux mois de calendrier, ledit emprisonnement cessera en tout temps avant l'expiration du terme fixé par ladite Cour du Recorder sur paiement de ladite amende ou de ladite amende et des frais, selon le cas ; et si l'infraction est réitérée, cette récidive constituera, jour par jour, après sommation ou arrestation, une offense séparée.

No. 440

BY-LAW TO REPEAL BY-LAW No. 413, ENTITLED “BY-LAW TO PREVENT THE TRAFFIC OF CERTAIN VEHICLES IN CERTAIN STREETS.”

(Adopted November 13th. 1911)

At the monthly meeting of the Council of the City of Montreal held in the City Hall, this thirteenth day of November, one thousand nine hundred and eleven, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Aldermen Lapointe, L. A., Lapointe, N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée.

It was ordained and enacted by the said Council as follows :

Sect. 1.—The said by-law No. 413 is repealed and the following substituted therefor :

Sect. 1.—It is forbidden to drive wagons and other vehicles used for the conveyance of heavy burdens, whether the same be loaded or empty, in de Lorimier Avenue, between Rachel and Mount Royal Sts., on George Etienne Cartier Square and the streets bordering upon the same, between St. Emily and Notre Dame Sts., and on Laval Avenue, between Duluth and Roy Sts.

Sect. 2.—Such prohibition shall not apply :

(a) To vehicles used for the different municipal services in connection with roads, protection against fire and removal of garbage, rubbish or refuse.

(b) To vehicles conveying heavy burdens which are deposited at any place within the streets or parts of streets and the square above mentioned.

Sect. 3.—Every person offending against any of the provisions of this by-law shall be liable to a fine, with or without costs, and in default of immediate payment of said fine with or without costs, as the case may be, to an imprisonment, the amount of said fine and the term of imprisonment to be fixed by the Recorder's Court of the City of Montreal at its discretion, but such fine shall not exceed forty dollars, and the imprisonment shall not be for a longer period than two calendar months; the said imprisonment, however, to cease at any time before the expiration of the term fixed by the said Recorder's Court upon payment of the said fine, or fine and costs, as the case may be, and if the infraction is repeated, such repetition, shall, day by day, constitute, upon summons or arrest, a separate offence.

No. 441

**REGLEMENT DECRETANT L'EMISSION D'UN EMPRUNT
ADDITIONNEL DE \$500,000 POUR CONTINUER LES
TRAVAUX D'ETABLISSEMENT D'UN SYSTEME DE
FILTRATION DE L'EAU.**

(Adopté le 13 novembre 1911)

A l'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce treizième jour de novembre mil neuf cent onze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guerin, les échevins Lapointe, L.-A., Lapointe, N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée.

Attendu que la Cité de Montréal est autorisée à contracter un emprunt de \$5,000,000 en vertu de la section 56 de l'Acte de la Législature de Québec, 1 Georges V, chapitre 48, pour établir un système de filtration de l'eau, pour améliorer et agrandir encore l'aqueduc et augmenter l'approvisionnement de l'eau pour les besoins de la Ville en général.

Attendu qu'en vertu du règlement No 425, adopté par le Conseil de Ville de Montréal, le 16 janvier 1911, la Cité a décrété l'émission d'un emprunt de \$1,500,000 pour l'établissement d'un système de filtration de l'eau.

Attendu qu'il est nécessaire de décréter l'émission d'un emprunt additionnel de \$500,000 pour les fins indiquées dans la loi sus-mentionnée:

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Sect. 1.—Un emprunt additionnel de \$500,000 sera émis par la Cité de Montréal pour continuer les travaux d'établissement d'un système de filtration de l'eau et pour continuer aussi à améliorer et agrandir encore l'aqueduc et augmenter l'approvisionnement d'eau pour les besoins de la Ville en général.

Sect. 2.—Cet emprunt doit être effectué par l'émission de debentures, obligations ou rentes inscrites, à échoir dans quarante ans de la date de l'émission, portant intérêt au taux de quatre pour cent par an, payable semi-annuellement, les premiers jours de mai et de novembre chaque année, et doit être racheté au moyen d'un fonds d'amortissement suffisant pour rembourser le capital à l'expiration dudit terme de 40 ans.

Des livres d'enregistrement et de transfert sont tenus pour les rentes inscrites et l'intérêt est payé suivant les arrangements qui pourront être faits lors de l'émission.

Sect. 3.—Le produit de tel emprunt doit être mis de côté par le Trésorier de la Cité et employé exclusivement pour les fins indiquées dans le présent règlement, et ne sera en aucun temps disponible pour une autre fin quelconque.

Sect. 4.—La Cité doit pourvoir à l'intérêt et au fonds d'amortissement sur ledit emprunt dans les prévisions budgétaires annuelles.

Sect. 5.—Cet emprunt ne fait pas partie de la dette consolidée de la Cité.

No. 441

**BY-LAW ENACTING THE ISSUE OF AN ADDITIONAL
LOAN OF \$500,000 TO CONTINUE THE WORKS IN
CONNECTION WITH THE ESTABLISHMENT OF A
WATER FILTRATION PLANT.**

(Adopted November 13th. 1911)

At the monthly meeting of the Council of the City of Montreal held in the City Hall, this thirteenth day of November, one thousand nine hundred and eleven, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Aldermen Lapointe, L. A., Lapointe, N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée.

Whereas the City of Montreal is authorized to issue a loan of \$5,000,000 in virtue of section 56, of the Act of the Legislature of Quebec, 1 George V, Chap. 48, for the purpose of establishing a water filtration plant, for improving and still further enlarging the water works and increasing the water supply for the City's needs generally.

Whereas under By-law No. 425, adopted by the Council of the City of Montreal on the 16th January 1911, the City enacted the issue of a loan of \$1,500,000 for the establishment of a water filtration plant.

Whereas it is necessary to enact the issue of an additional loan of \$500,000 for the purposes indicated in the above mentioned Act.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Sect. 1.—An additional loan of \$500,000 shall be issued by the City of Montreal to continue the works in connection with the establishment of a water filtration plant and also to continue to improve and still further enlarge the water works and increase the water supply for the City's needs generally.

Sect. 2.—The said loan shall be effected by the issue of debentures, bonds or registered stock, to mature in 40 years from the date of issue, bearing interest at the rate of 4 per cent (four per cent) per annum, payable semi-annually on the first days of May and November in each year, and shall be redeemed by means of a sinking fund sufficient to repay the capital at the expiry of said period of 40 years.

Register and transfer books shall be kept for the registered stock and the interest shall be paid according to the arrangements which may be made at the time of the issue.

Sect. 3.—The proceeds of such loan shall be set aside by the City Treasurer and used exclusively for the purposes mentioned in this by-law, and shall not be available, at any time, for any other purposes whatsoever.

Sect. 4.—The City shall provide for the interest and sinking fund on said loan in the annual appropriations.

Sect. 5.—The said loan shall not form part of the City's consolidated debt.

No. 442

REGLEMENT AMENDANT LE REGLEMENT No. 356, INTITULE "REGLEMENT CONCERNANT LES MARCHANDS DE BRIC-A-BRAC ET LES MARCHANDS D'EFFETS D'OCCASION ET ABROGEANT LES REGLEMENTS Nos 99, 110, 132 ET 134."

(Adopté le 13 novembre 1911)

A l'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce treizième jour de novembre mil neuf cent onze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guerin, les échevins Lapointe, L.-A., Lapointe, N., Leclair, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marciel, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Section 1.—La section suivante est ajoutée dans ledit règlement No 356, après la section 3:—

"Section 3a.—Il est aussi défendu à tout marchand de bric-à-brac ou marchand d'effets d'occasion, d'acheter des outils de personnes qui n'ont pas de domicile connu à Montréal, ou qui ne sont pas accompagnées d'une personne ayant un domicile connu à Montréal, et la livraison des outils par le vendeur à l'acheteur devra être faite au domicile du vendeur, ou si le vendeur n'a pas de domicile à Montréal, au domicile de la personne qui l'accompagne. Les outils vendus devront être étalés à la vitrine de l'acheteur durant les deux jours qui suivront leur livraison."

Section 2.—Ce règlement sera censé faire partie du règlement No 356, qu'il amende, quant à la pénalité et à toutes autres fins que de droit.

No. 442

BY-LAW TO AMEND BY-LAW No. 356, INTITULED "BY-LAW CONCERNING JUNK DEALERS AND SECOND HAND DEALERS AND TO REPEAL BY-LAWS Nos. 99, 110, 132 and 134."

(Adopted November 13th. 1911)

At the monthly meeting of the Council of the City of Montreal held in the City Hall, this thirteenth day of November, one thousand nine hundred and eleven, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Aldermen Lapointe, L. A., Lapointe, N., Leclair, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marciel, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Section 1.—The following section is added to said by-law No. 356, after section 3:—

"Section 3a.—It shall not be lawful for any junk dealer or second-hand dealer to purchase any tools from persons who have no known domicile in Montreal, or who are not accompanied by a person having a known domicile in Montreal, and the tools shall be delivered by the seller to the purchaser at the domicile of the seller, or, in the event of the seller not having any domicile in Montreal, at the domicile of the person who accompanies him. The tools sold shall be exhibited in the show-window of the purchaser during the two days following the delivery thereof."

Section 2.—This by-law shall be considered as forming part of by-law No. 356, which it amends, as regards the penalty and to all other intents and purposes.

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 6 septembre 1911, a.m.

M. Ainey, président. Tous présents.

1.—Le rapport sur le cas de maladies contagieuses déclarées pendant la semaine finissant le 19 août est soumis et déposé aux archives.

2.—Soumise une communication du Club Ouvrier Rosemont, demandant l'autorisation de se servir de la salle municipale de la Côte Visitation pour leurs assemblées.

Résolu: D'informer le Club Ouvrier Rosemont que le Bureau regrette de ne pouvoir se rendre à sa demande.

3.—Soumise une lettre de M. Denis Tansey offrant de vendre à la Cité la propriété Nos. 71 et 73 rue Mansfield, pour la construction d'un poste de pompiers, moyennant la somme de \$29,800.

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies avec prière de faire rapport sur l'offre de M. Tansey et sur le terrain nécessaire pour l'érection d'un poste.

4.—Le représentant de la Tarvis Construction Co. se présente devant le Bureau avec une soumission pour le pavage de certaines rues. Ces soumissions ayant été reçues le 5 courant et le retard à apporter ladite soumission ayant été causée, d'après le représentant de ladite compagnie, par un renseignement verbal reçu d'un des officiers du Bureau.

Après avoir consulté le Département en Loi, représenté

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 6th September 1911, a.m.

Present: All the members of the Board. Mr. Ainey in the Chair.

1.—The report on cases of contagious diseases reported to the Health Department during the week ending on the 19th August, was submitted and filed of record.

2.—Submitted a communication from the Rosemont Labor Club, asking that they be allowed to use the municipal hall in Côte Visitation for their meetings.

Resolved: That the said Club be informed that the Commissioners regret to be unable to comply with their request.

3.—Submitted a letter from Mr. Dennis Tansey, offering to sell to the City the property bearing Nos. 71 and 73, Mansfield St., for the erection of a fire station, for the price of \$29,800.

Referred to the Chief of the Fire Department for a report on the offer made by Mr. Tansey and on the land required for the erection of a station.

4.—The representative of the Tarvis Construction Co. appeared before the Board and submitted a tender for the paving of certain streets,—the tenders for such work having been received on the 5th inst., and the delay in submitting the aforesaid tender being due, according to the representative of the above company, to a verbal in-

par Maître Archambault, qui déclare que le seul guide pour les soumissionnaires est l'annonce dans les journaux, le Bureau décide de ne pas accepter cette soumission, et le représentant de ladite compagnie consent à retirer ladite soumission.

5.—M. O. Grothé se présente devant le Bureau au sujet de la construction de sa maison sur l'Avenue du Parc, contre laquelle une plainte a été faite au sujet des escaliers.

M. Grothé, après pourparlers, déclare qu'il fera une demande au Conseil.

6.—M. l'échevin Larivière se présente devant le Bureau au sujet du remplaçant du contremaître Lavery, dans le quartier Longue-Pointe. M. Larivière recommande M. Monette, ex-employé des syndicats des chemins à barrières.

Résolu : De prier l'Ingénieur en Chef de faire rapport sur les différentes applications reçues pour cette position.

7.—M. l'échevin Gauvin se présente devant le Bureau avec une délégation de citoyens qui se plaignent des inondations causées par les égouts, dans les rues DeMontigny et Ste-Catherine.

Le Surintendant des Egouts appelé devant le Bureau, reçoit instruction de faire rapport sur les défauts existants dans lesdits égouts et sur les moyens à employer pour remédier à cet état de choses.

8.—Le Greffier de la Cour du Recorder, M. Lefebvre, et M. Gauthier, chef du Bureau de ladite Cour, se présentent devant le Bureau et soumettent aux Commissaires le fait qu'ils ont reçu instructions de prendre des actions contre la "Montreal Street Railway Co." pour infractions remontant aux mois d'avril, mai, juin et août.

Vu que ces infractions sont éloignées, il est

Résolu : De prier le Greffier de la Cour du Recorder de faire rapport sur l'opportunité de prendre ces actions.

9.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Évaluateurs déclarant que les Évaluateurs et leurs commis ne pourront prendre de vacances et qu'ils seront obligés de faire du travail supplémentaire à raison du montant considérable de travail à faire pour la cotisation des nouveaux quartiers, et recommandant qu'un montant égal à 10 pour cent du salaire de chacun d'eux ainsi qu'un montant additionnel de 17.50 pour frais de transportation, soient votés.

Résolu : De faire rapport au Conseil en conséquence.

10.—Soumise une copie de lettre de M. Vanier, ingénieur civil, au sujet du contrat entre la "Montreal Street Railway Co." et la ci-devant ville de St-Louis, concernant le service de tramways dans ladite ville St-Louis.

L'original de cette lettre est remis à l'Inspecteur de la Cité avec instructions de se procurer le contrat en question et de presser la "Montreal Street Railway" de remplir les conditions dudit contrat.

11.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet de l'approvisionnement de ciment.

Déposé aux archives.

12.—Les rapports sur les travaux permanents exécutés jusqu'à la date du 26 août 1911 sont soumis et déposés aux archives.

13.—Soumise une communication de l'Honorable Dandurand, demandant la construction d'égouts et la pose de conduites d'eau dans l'Avenue Plateau, quartier Notre-Dame de Grâce.

Résolu : De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

14.—M. l'architecte Godin se présente devant le Bureau et soumet le plan qu'il a préparé pour le parc Notre-Dame de Grâce.

Résolu : De prier le Surintendant des Parcs et le Surintendant de l'Éclairage de rencontrer le Bureau à ce sujet.

15.—M. l'échevin Garceau se présente devant le Bureau et se plaint que les travaux n'ont pas été commencés dans son quartier, il mentionne en particulier la rue Ontario qui doit être repavée.

Résolu : De demander à l'Ingénieur en Chef pourquoi ces travaux ne sont pas commencés et de le prier d'aviser la "Montreal Street Railway Co." que la ville a l'intention de refaire le pavage de la rue Ontario et de lui demander, afin de hâter cet ouvrage, de paver ses voies sous le plus bref délai possible.

16.—Résolu : De demander à l'Inspecteur des Bâtiments si les Commissaires du Havre ont demandé un permis de

formation reçue de l'un des employés de la Board.

Après consultation du Département de la Loi, représenté par M. Archambault, qui a déclaré que le seul guide pour les soumissionnaires est l'annonce publiée dans les journaux, le Bureau a décidé de ne pas accepter la soumission, et le représentant de la dite compagnie a consenti à retirer la même.

5.—M. O. Grothé est apparu devant le Bureau au sujet de la maison qu'il est en train de construire sur l'Avenue du Parc, et contre laquelle une plainte a été faite au sujet des escaliers.

Après discussion, M. Grothé a déclaré qu'il fera une demande au Conseil.

6.—M. l'Échevin Larivière est apparu devant le Bureau au sujet du remplaçant du contremaître Lavery, dans le quartier Longue-Pointe. M. Larivière recommande M. Monette, ex-employé des syndicats des chemins à barrières.

Résolu : Que le Chef Ingénieur soit prié de faire rapport sur les différentes applications reçues pour cette position.

7.—M. l'Échevin Gauvin est apparu devant le Bureau avec une délégation de citoyens qui se plaignent des inondations causées par les égouts, dans les rues DeMontigny et Ste-Catherine.

Le Surintendant des Egouts appelé devant le Bureau, reçoit instruction de faire rapport sur les défauts existants dans lesdits égouts et sur les moyens à employer pour remédier à cet état de choses.

8.—Le Greffier de la Cour du Recorder, M. Lefebvre, et M. Gauthier, chef du Bureau de ladite Cour, se présentent devant le Bureau et soumettent aux Commissaires le fait qu'ils ont reçu instructions de prendre des actions contre la "Montreal Street Railway Co." pour infractions remontant aux mois d'avril, mai, juin et août.

Vu que ces infractions sont éloignées, il est

Résolu : Que le Greffier de la Cour du Recorder fasse rapport sur l'opportunité de prendre ces actions.

9.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Évaluateurs déclarant que les Évaluateurs et leurs commis ne pourront prendre de vacances et qu'ils seront obligés de faire du travail supplémentaire à raison du montant considérable de travail à faire pour la cotisation des nouveaux quartiers, et recommandant qu'un montant égal à 10 pour cent du salaire de chacun d'eux ainsi qu'un montant additionnel de 17.50 pour frais de transportation, soient votés.

Résolu : De faire rapport au Conseil en conséquence.

10.—Soumise une copie de lettre de M. Vanier, ingénieur civil, au sujet du contrat entre la "Montreal Street Railway Co." et la ci-devant ville de St-Louis, concernant le service de tramways dans ladite ville St-Louis.

L'original de cette lettre est remis à l'Inspecteur de la Cité avec instructions de se procurer le contrat en question et de presser la "Montreal Street Railway" de remplir les conditions dudit contrat.

11.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet de l'approvisionnement de ciment.

Déposé aux archives.

12.—Les rapports sur les travaux permanents exécutés jusqu'à la date du 26 août 1911 sont soumis et déposés aux archives.

13.—Soumise une communication de l'Honorable Dandurand, demandant la construction d'égouts et la pose de conduites d'eau dans l'Avenue Plateau, quartier Notre-Dame de Grâce.

Résolu : De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

14.—M. l'architecte Godin est apparu devant le Bureau et soumet le plan qu'il a préparé pour le parc Notre-Dame de Grâce.

Résolu : De prier le Surintendant des Parcs et le Surintendant de l'Éclairage de rencontrer le Bureau à ce sujet.

15.—M. l'Échevin Garceau est apparu devant le Bureau et se plaint que les travaux n'ont pas été commencés dans son quartier, il mentionne en particulier la rue Ontario qui doit être repavée.

Résolu : De demander à l'Ingénieur en Chef pourquoi ces travaux ne sont pas commencés et de le prier d'aviser la "Montreal Street Railway Co." que la ville a l'intention de refaire le pavage de la rue Ontario et de lui demander, afin de hâter cet ouvrage, de paver ses voies sous le plus bref délai possible.

16.—Résolu : De demander à l'Inspecteur des Bâtiments si les Commissaires du Havre ont demandé un permis de

formation reçue de l'un des employés de la Board.

construire sur la rue Notre-Dame, à l'Est de la manufacture de coton, et s'ils ont soumis des plans et niveaux, et tout ce que le règlement exige en pareil cas.

17.—M. l'échevin N. Lapointe attire l'attention du Bureau sur le fait que les trottoirs de la rue St-Jacques, de Dominion à Atwater, sont dans un très mauvais état, par suite de coupes qui y ont été pratiquées par la Compagnie du Gaz et qu'il serait nécessaire de faire renouveler ces trottoirs.

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de faire rapport immédiatement sur cette question.

18.—Le représentant de la Compagnie Bremner se présente devant le Bureau et se plaint qu'un compte pour fourniture de ciment est en suspens depuis longtemps, par suite de difficultés qui existent au sujet de la remise des sacs.

Résolu: D'autoriser le Contrôleur de la Cité à préparer un mandat pour payer ledit compte en faisant toutefois une retenue suffisante pour garantir le paiement de ces sacs.

Ajournement

L. N. SENECAI,

Secrétaire

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 6 septembre 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité, "re" pose d'affiches sur des arbres d'Ahuntsic à Bordeaux, transmettant une lettre de la City & Country Advertising & Distributing Co., déclarant que les affiches en question ont été posées en dehors de ses instructions et qu'elle prend les mesures nécessaires pour les faire enlever.

Déposé aux archives.

2.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité "re" protêt de M. L. Stern, pour dommages pour empiètement sur la rue Stanley, déclarant que la propriétaire, Mademoiselle K. W. Smith a changé les dispositions du mur de la bâtisse pour convertir cette bâtisse en magasin et en ce faisant, elle a empiété de 6 pouces sur le côté sud et de 8 pouces sur le côté du terrain de la Cité, malgré la défense qui lui a été faite par l'Inspecteur de la Cité de bâtir sur les fondations qui empiètent sur le terrain de la Cité, et déclarant que dans ces circonstances, la Cité doit dénoncer le protêt de M. L. Stern à Mademoiselle Smith, afin de protéger la Cité contre toute poursuite en dommages que pourra tenter M. Stern contre la Cité, et si les faits justifient les rapports des employés de la Cité, une action en garantie contre Mademoiselle Smith pourra être intentée et recommandant de faire rapport au Conseil, à l'effet d'adresser par notaire une sommation à Mlle Smith aux fins de la tenir responsable de toute poursuite en dommages qui pourra être dirigée contre la Cité de Montréal.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

3.—Résolu: D'autoriser le Surintendant de l'Hôtel de Ville à s'entendre avec les architectes Marchand & Haskell et à demander des soumissions pour le travail du plancher en mosaïque du second étage de l'Hôtel de Ville immédiatement.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet de la visite faite par l'Inspecteur des Bâtimens des bâtisses Kellert, Blumenthal, Jacobs et Manufacture Vineberg.

Déposé aux archives.

5.—Soumis le procès-verbal de l'assemblée de la Commission Technique, tenue vendredi le 11 août.

Déposé aux archives.

6.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité, "re" exemption de taxes sur les propriétés Molson, demandée par l'Université McGill, déclarant que la réclamation de l'Université McGill, pour exemption de taxes depuis la date du transport desdites propriétés par Sir William McDonald, à raison de haute éducation et d'enseignement scientifique, est bien fondée et devrait être accordée, et que des instructions devraient être données au Trésorier de la Cité d'accepter les chèques pour l'argent offert par ladite Université pour le paiement de ses taxes du 1er mai au

order to hasten such work, to pave its tracks within as short a delay as possible.

16.—Resolved: To ask the Building Inspector if the Harbor Commissioners have applied for a permit to erect a building on Notre Dame St., East of the cotton factory, and if they have submitted plans and levels and have other wise complied with the Building By-Law.

17.—Ald. N. Lapointe called the attention of the Commissioners to the fact that the sidewalks on St. James St., from Dominion to Atwater Sts., are in a very bad condition owing to the cuts made therein by the Gas Company and that said sidewalks should be renewed.

Resolved: That the Chief Engineer be requested to report at once on this matter.

18.—The representative of the Bremner Co. appeared before the Board and complained that an account for cement supplied to the City had been in abeyance for a long time owing to the difficulties which had arisen in connection with the return of the bags.

Resolved: That the City Comptroller be authorized to prepare a warrant for the payment of said account after deducting an amount equal to the value of the bags.

Adjourned.

L. N. SENECAI,

Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 6th September 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted a report from the City Attorney "re" advertisements posted on trees in Ahuntsic and Bordeaux Wards, transmitting a letter from the City & Country Advertising & Distributing Co., stating that the advertisements in question were posted without its knowledge and that it is taking the necessary measures in order to have the same removed.

Filed of record.

2.—Submitted a report from the City Attorneys "re" protest from Mr. L. Stern for damages resulting from an encroachment upon Stanley St., stating that the proprietor, Miss K. W. Smith, has made alterations to the wall of her building in order to convert the same into a store, and, in so doing, has encroached to the extent of 6 inches on the South side and to the extent of 8 inches on the City's property, in spite of the fact that the City Surveyor had forbidden her to build on the foundations, which encroached on the City's property, and that, under the circumstances, the City must give notice of Mr. Stern's protest to Miss Smith, in order to protect the City against any suit for damages which Mr. Stern may institute against the said City, and, if the facts justify the reports of the City employees, an action in warranty may be taken against Miss Smith, and advising the Board to report to Council, recommending that a notarial protest be served upon Miss Smith, notifying her that she will be held responsible for any action for damages which may be taken against the City of Montreal, in this connection.

Resolved: To report to Council accordingly.

3.—Resolved: That the Superintendent of the City Hall be requested to confer with Messrs. Marchand & Haskell, Architects, anent the laying of a mosaic floor on the 2nd storey of the City Hall and to immediately call for tenders for such work.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer concerning the inspection of the Kellert, Blumenthal and Jacobs buildings and Vineberg factory made by the Building Inspector.

Filed of record.

5.—Submitted the minutes of the meeting of the Technical Commission held on Friday the 11th August.

Filed of record.

6.—Submitted a report from the City Attorneys "re" application from McGill University for exemption from taxes on the Molson properties, stating that the petition from McGill University, asking that it be exempted from taxes from the date of the transfer of the aforesaid properties by Sir Wm McDonald, inasmuch as the same are to be used for higher education and scientific teaching purposes, is well founded and should be granted, and that

30 août dernier, à l'exception du montant de taxes pour l'année courante, qui devra être payé en entier sur la propriété de Madame Law.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à agir conformément aux conclusions dudit rapport.

7.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 21 août 1911, au sujet de l'établissement d'une bibliothèque municipale et d'un projet d'échange de l'Université Laval avec un terrain situé sur le Parc Mont-Royal.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si la Cité a le droit d'échanger la propriété mentionnée dans la résolution du Conseil, en vertu de la loi 1 Geo. V, 2ème session.

8.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité "re" opportunité pour la Cité d'indiquer à la Saraguay Electric Co. la location de ses poteaux en vue du fait que la Cité aura à exproprier ces compagnies lorsqu'elles seront forcées de placer leurs fils sous terre, déclarant que le seul droit de la Cité est d'indiquer où ces poteaux doivent être placés et de surveiller le travail ainsi que d'indiquer comment le travail devra se faire.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour l'information à l'Inspecteur de la Cité.

9.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité, "re" offre de terrains par Pierre Tétreault pour l'ouverture des rues Vinet, Boyce et Sherbrooke, dans le quartier Longue-Pointe, déclarant que la Cité peut accepter l'offre de M. Tétreault pour la cession de ses terrains sur un rapport de l'Ingénieur en Chef que le prix demandé est raisonnable, suivant les différents prix mentionnés dans la proposition de M. Tétreault, lequel rapport est attaché au dossier en cette cause, et de recommander que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à signer l'acte voulu, qui devra être ratifié par le Conseil.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

10.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant la construction d'un égout dans le Boulevard St-Antoine, à partir du canal en construction à 110 pieds au nord de la rue Tiffin, quartier Longue-Pointe, l'appropriation annuelle de \$49,000 étant suffisante pour continuer ledit égout et l'estime prévoyant à ce prolongement.

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de demander au propriétaire M. Tétreault, la permission de construire ledit égout, et sur réception de cette permission, d'autoriser lesdits travaux tels que recommandés par l'Ingénieur en Chef.

11.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef "re" demande de MM. Greenshields, Greenshields & Languedoc, de la part de la Dominion Flour Mills Co. Ltd. pour permis d'ériger un élévateur sur le lot No. Cad. 3412, sub. 4 et 5 du quartier St-Henri, rue St-Ambroise, tel que mentionné dans la pétition et conformément à la section 105 du règlement No 260, déclarant avoir examiné lesdits lots ainsi que les plans dudit élévateur et les avoir trouvés en conformité avec les prévisions du règlement No 260.

Résolu: Conformément audit rapport de l'Ingénieur en Chef, de faire rapport au Conseil recommandant que le site ci-dessus mentionné soit approuvé par le Conseil pour la construction d'un élévateur.

12.—Soumis l'état de la balance en caisse pour le mois d'août 1911.

Déposé aux archives.

13.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incinération déclarant que l'Inspecteur Howard est décédé le 10 août 1911, et recommandant, attendu que ledit Howard a toujours donné satisfaction pendant ses cinq années de service, d'être autorisé à payer son salaire à sa veuve jusqu'à la fin du mois d'août.

Résolu: En conséquence.

14.—Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal, recommandant que virement soit opéré d'une somme de \$60.00 à être prise à même le crédit voté pour nouveau moteur et appliqué à la construction d'un nouveau réservoir à eau.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant d'opérer ledit virement.

15.—Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal recommandant de voter une somme de \$750.00 pour nivellement du Champ Fletcher, le crédit voté pour cette fin étant épuisé.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de

instructions should be given to the City Treasurer to accept the cheques for the amount offered by said university in payment of its taxes from the 1st May to the 30th August ult., with the exception of the taxes for the current year, which must be paid in full on Mrs. Law's property.

Resolved: To authorize the City Treasurer to act in accordance with the conclusions of said report.

7.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 21st August 1911, anent the establishment of a civic library and the proposed exchange of the Laval University building for a piece of land situated in Mt. Royal Park.

Referred to the Law Department, for a report as to whether the City has the right to exchange the property mentioned in the resolution of Council, under the Act 1, Geo. V, 2nd session.

8.—Submitted a report from the City Attorneys "re" advisability of indicating to the Saraguay Electric Co. the location of its poles in view of the fact that the City will have to expropriate the electric companies when underground conduits shall have been established, stating that the only right the City has is to indicate the places where the poles are to be erected, to supervise the work and specify the manner in which the same shall be done.

Referred to the Chief Engineer with a request that he instruct the City Surveyor to act accordingly.

9.—Submitted a report from the City Attorneys "re" offer from Pierre Tétreault to cede to the City certain pieces of land for the opening of Vinet, Boyce and Sherbrooke Sts., in Longue Pointe Ward, stating that the City may accept said offer on a report from the Chief Engineer that the price asked for is reasonable (a report to that effect having already been submitted) and report to Council, recommending that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the deed of cession of said pieces of land, which must be ratified by the Council.

Resolved: To report to Council accordingly.

10.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a sewer be laid in St. Antoine Boulevard, from the sewer under construction to a distance of 110 ft. North of Tiffin St., Longue Pointe Ward, the annual appropriation of \$49,000 being sufficient to cover the cost of extending the said sewer and the estimate providing for such extension.

Resolved: To give instructions to the Chief Engineer to apply to the proprietor, Mr. Tétreault, for permission to lay said sewer, and on the granting of such permission, to authorize such work, as recommended by the Chief Engineer.

11.—Submitted a report from the Chief Engineer, "re" application from Messrs. Greenshields, Greenshields & Languedoc, on behalf of the Dominion Flour Mills Co. Ltd. for permission to erect an elevator on lot Cad. No. 3412, sub. 4 and 5, of St. Henry Ward, St. Ambroise St., as mentioned in the application and in accordance with Sect. 105 of by-law No. 260, stating that he visited the said lot and examined the plan of said elevator and that the same was found to be in accordance with the provisions of by-law No. 260.

Resolved: To report to Council, recommending that the above mentioned site be approved for the erection of said elevator.

12.—Submitted cash statement for the month of August 1911.

Filed of record.

13.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, stating that Inspector Howard died on the 10th August last, and recommending, in view of the fact that the said Howard has always performed his duties satisfactorily during his 5 years service, that he be authorized to pay his salary to his wife up to the end of the month of August.

Resolved: Accordingly.

14.—Submitted a report from the Superintendent of Mt. Royal Park, recommending that a sum of \$60 be varied from the appropriation voted for the purchase of a new motor and applied to the erection of a new tank.

Resolved: To report to Council, recommending that said sum be varied.

15.—Submitted a report from the Superintendent of Mt. Royal Park, recommending that a sum of \$750 be voted

voter ladite somme de \$750.00 pour les fins ci-dessus.

16.—Soumise une lettre du Sous-Ministre de l'Intérieur, au sujet du poids du foin délivré à la Cité de Montréal.

Déposé aux archives.

17.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses rapportées au Bureau durant les deux semaines finissant le 2 septembre 1911, est soumis et déposé aux archives.

18.—Soumise une communication de M. Charlemagne Rodier, avocat, au sujet d'une bâtisse que M. L. O. Grothé est actuellement à construire sur l'Avenue du Parc contrairement aux règlements de la Cité.

L'Inspecteur des Bâtiments ayant déclaré avoir donné les avis nécessaires à M. Grothé d'avoir à se conformer aux règlements, il est

Résolu: De déposer aux archives.

19.—Soumise une lettre de M. l'échevin Marcell, transmettant un projet d'acte pour la cession de rues dans le quartier Notre-Dame de Grâce, par la succession Watson "et al."

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport. Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 7 septembre 1911, a.m.

M. Ainey, président; tous présents.

1.—M. Perron, avocat, se présente devant le Bureau et l'informe qu'au delà de 100 voyages de pierre sont transportés de l'Aqueduc sur la rue St-Patrice, apparemment d'après des ordres donnés par un M. Lawrence et le contremaître Scanlan.

L'Ingénieur en Chef appelé devant le Bureau à ce sujet déclare ne rien connaître de cette affaire et reçoit instructions de prendre des informations immédiatement auprès du contremaître Scanlan.

2.—M. l'Échevin Bastien se présente devant le Bureau et demande l'autorisation d'utiliser le Secrétaire de la Cité devant municipalité d'Ahuntsic, pour trois ou quatre après-midi, pour faire un relevé des rues de ce quartier qui ne sont pas encore rues publiques.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à agir conformément à la demande de M. Bastien.

3.—Une délégation de citoyens du quartier Longue Pointe se présente devant le Bureau en compagnie de M. l'échevin Larivière et proteste contre l'arrêt des expropriations des rues Sherbrooke, Vinet et Boyce.

M. le Président explique aux délégués que le Bureau n'a pas l'intention d'arrêter ces expropriations, mais que ce qui retarde c'est le prix exorbitant demandé par certains propriétaires, et il invite les délégués à user de leur influence auprès de ces propriétaires pour les amener à demander des prix plus raisonnables, et la délégation se retire.

4.—M. J. E. Vanier, Ingénieur pour les travaux de construction du tunnel du Boulevard St-Laurent, se présente devant le Bureau et se plaint que la Compagnie Montréal Street Railway a commencé des travaux dans ledit tunnel, il y a un an, et que ces travaux n'avancent pas, ce qui retarde les travaux de la ville, audit tunnel.

Résolu: De prier le Département en Loi d'envoyer un avis à la Montreal Street Railway Co., qu'à moins que ces travaux ne soient mis en cours d'exécution d'ici à 24 heures, la ville procédera immédiatement aux travaux de pavage dudit tunnel.

5.—Soumis un rapport du Chef du département des maladies contagieuses, recommandant de faire faire certaines réparations au pavillon qui sert à hospitaliser les cas de variole, lesdites réparations devant se monter à \$20.00.

Résolu: D'autoriser lesdites réparations.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant l'effacement de la ligne homologuée du côté Ouest de la ruelle St-Michel, telle que montrée au plan

to level Fletcher's Field, the appropriation voted for such purpose being exhausted.

Resolved: To report to Council accordingly.

16.—Submitted a letter from the Deputy Minister of the Interior, "re" weight of the hay delivered to the City of Montreal.

Filed of record.

17.—The report on cases of contagious diseases reported to the Health Department during the two weeks ending on the 2nd September 1911, was submitted and filed of record.

18.—Submitted a communication from Mr. Charlemagne Rodier, barrister, anent the building which Mr. L. O. Grothé is erecting on Park Ave., contrary to the City By-Laws.

The Building Inspector having stated that he had duly notified Mr. Grothé to comply with the by-laws, it was

Resolved: That said communication be filed of record.

19.—Submitted a letter from Ald. Marcell, transmitting a draft of deed "re" cession of certain streets, in N. D. de Grâce Ward, by the Watson Estate "et al."

Referred to the Law Department for a report.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 7th September 1911, a.m.

Present: All the members of the Board; Mr. Ainey in the chair.

1.—Mr. Perron, advocate, appeared before the Board and informed them that over 700 loads of stone were transferred from the water-works and deposited on St. Patrick street, apparently by orders given by Mr. Lawrence and foreman Scanlan.

The Chief Engineer called before the Board in this connection, stated he knew nothing about this matter and was instructed to immediately confer with foreman Scanlan on this matter.

2.—Ald. Bastien appeared before the Board and asked that the secretary of the former municipality of Ahuntsic be placed at his disposal for three or four afternoons, in order to prepare a statement of the streets of said ward which are not yet public streets.

Resolved: That the City Treasurer be authorized to comply with the request of Ald. Bastien.

3.—A delegation of citizens of Longue-Pointe ward, appeared before the Board, accompanied by Ald. Larivière, and protested against the suspension of the expropriations of Sherbrooke, Vinet and Boyce streets.

The chairman explained to the delegates that the Board do not intend to stop the expropriation, but the delay is due to the excessive price asked for by certain proprietors, and he invites the delegates to use their influence with these proprietors in order to induce them to ask for more reasonable prices, and the delegation withdrew.

4.—Mr. J. E. Vanier, Engineer for the construction of St-Lawrence Boulevard tunnel, appeared before the Board and complained that the Montreal Street Railway had commenced works in said tunnel, a year ago, and that the same are not progressing, which delays the carrying out of the City's works at said tunnel.

Resolved: That the Law Department be instructed to notify the Montreal Street Railway Co., that unless the said works are resumed within 24 hours, the City will proceed without any further delay with the paving of said tunnel.

5.—Submitted a report from the Chief of the Contagious diseases department, recommending that repairs be made to the pavillon where cases of small-pox are treated, said repairs to cost \$20.00.

Resolved: To authorize said repairs.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the homologated line be erased on the west side of St-Michel lane, as shown on the plan attached to

attaché audit rapport, ladite ligne homologuée ayant existé depuis audelà de trente ans.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant l'effacement de ladite ligne homologuée.

7.—Les représentants de la Compagnie Mount Royal Incline Railway se présentent devant le Bureau sur invitation, au sujet de l'opération du système de chars inclinés de la Montagne.

Après pourparlers, il est entendu que le Secrétaire de ladite compagnie, M. Turner, préparera et soumettra aux Commissaires un état des recettes et déboursés de ladite compagnie, depuis une période de dix ans, afin de permettre aux deux parties d'en arriver plus facilement à un arrangement.

8.—Son Honneur le Maire fait son entrée, et informe le Bureau que le congé de M. Flynn, secrétaire du Bureau d'Hygiène est expiré et que ledit M. Flynn est plus malade, et recommande qu'une extension de congé de trois mois lui soit accordée.

Résolu: En conséquence.

9.—M. Rivet, député demande au Bureau, par téléphone, le permis d'ériger une estrade au coin des rues Ropery et Grand Tronc, sur le square St-Gabriel, pour une assemblée publique qui doit avoir lieu le 8 courant.

Résolu: D'accorder cette demande.

10.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité, "re" construction d'un égout dans le Boulevard Laurier, quartier Longue Pointe.

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de faire rapport, savoir, si la permission a été demandée au propriétaire et si telle permission a été obtenue pour le droit de passer les canaux d'égouts sur l'Avenue Mercier et sur le Boulevard Laurier.

11.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour la construction de trottoirs dans différentes rues de la cité.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées et remises à l'Ingénieur en Chef pour préparation d'un tableau synoptique des prix mentionnés dans lesdites soumissions.

1. Bithulithic Paving Co., Ltd,	chèque de dépôt	\$5,000
2. Warner Quinlan Asphalt Co.	do	5,000
3. Sicily Asphaltum Paving Co., Ltd	do	14,123
4. Geo. Janin	.....	.....

Les chèques de dépôt ci-dessus mentionnés sont remis au Trésorier de la Cité par le Secrétaire.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 8 septembre 1911, a.m.

M. Ainey, président; tous présents.

1.—Soumis un extrait du procès verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 5 courant, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires un rapport recommandant de signer des arrangements avec la M. L. H. & P. Co., au sujet de dépôt pour contrats d'éclairage et garanties pour tranchées, et demandant de faire un rapport séparé pour chaque acte, et faisant remarquer que l'arrangement concernant les tranchées est contraire aux règlements de la Cité.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

2.—Soumis un extrait du procès verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 5 septembre courant, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires un rapport recommandant qu'instructions soient données aux avocats de la Cité de suspendre les procédures en expropriation pour les rues Vinet, Boyce et Sherbrooke, et demandant aux Commissaires d'avoir un rapport des Avocats de la Cité pour savoir si la Cité peut suspendre ladite expropriation sans encourir le risque de payer des dommages, ou d'être requis par la Cour de remplir les conditions de l'annexion.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

said report, said homologated line having existed for over thirty years.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said line be erased.

7.—The representatives of the Mount Royal Incline Railway Co., appeared before the Board on the operation of their inclined railway system on the Mountain.

After discussion, the Secretary of said company, Mr. Turner, was requested to prepare and submit to the Commissioners a statement of the receipts and disbursements of said company for a period of ten years, so as to enable both parties to come more easily to an agreement.

8.—His Worship the Mayor then entered the Board room and informed the Commissioners that the leave of absence granted to Mr. Flynn, secretary of the Hygiene department, had expired, and that the said Mr. Flynn was more seriously ill, and he recommended that a further three months' leave of absence be granted to him.

Resolved: Accordingly.

9.—Mr. Rivet, member of parliament, requested the Board, by telephone, to allow him to erect a platform corner of Ropery and Grand Trunk streets, on St. Gabriel square, to be used for a public meeting to be held on the 8th instant.

Resolved: To grant said request.

10.—Submitted a report from the City Attorneys, re laying of a sewer in Boulevard Laurier, Longue Pointe ward.

Resolved: That the Chief Engineer be requested to report as to whether the permission to construct said sewer was applied for, from the proprietor, and if such permission was obtained for the right to run the sewers through Mercier Avenue and Laurier Boulevard.

11.—And it being noon, the Board opened the tenders for the laying of sidewalks in the different streets of the City.

The following tenders were opened in presence of the interested parties and referred to the Chief Engineer with instructions to prepare a tabulated statement of the prices therein mentioned.

1. Bithulithic Paving Co., Ltd,	deposit cheque	\$5,000
2. Warner Quinlan Asphalt Co.,	do	5,000
3. Sicily Asphaltum Paving Co., Ltd	do	14,123
4. Geo. Janin	.....	.....

The above deposit cheques were handed over to the City Treasurer by the Secretary.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 8th September 1911, a.m.

Present: All the members of the Board. Mr. Ainey in the Chair.

1.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 5th inst., referring back to the Board of Commissioners a report recommending that certain agreements with the M. L. H. & P. Co., "re" deposits in connection with lighting contracts and guarantees with regard to excavation works in the streets be approved and signed, with a request that a separate report be made for each agreement, the attention of the Commissioners being at the same time called to the fact that the agreement concerning excavations is contrary to the City by-laws.

Referred to the Law Department for a report.

2.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 5th September inst., referring back to the Board of Commissioners a report recommending that instructions be given to the City Attorneys to suspend the proceedings in connection with the expropriation of Vinet, Boyce and Shrebrooke Sts., with a request that the matter be referred to the City Attorneys for a report as to whether the City may suspend said expropriation without running the risk of paying damages or of being called upon by the Court to comply with the provisions of the Annexation Act.

Referred to the Law Department for a report.

3.—Soumis un rapport du docteur J. E. Laberge, sur les cas de fièvre typhoïde actuellement dans les hôpitaux.

Déposé aux archives.

4.—Une délégation composée de l'Echevin Brodeur, du président et du Principal de l'Ecole Technique se présente devant le Bureau, et demande de presser la construction du trottoir qui doit être posé en face de ladite école, en vue de la prochaine rentrée des classes.

L'Inspecteur de la Cité, appelé devant le Bureau, reçoit instruction de voir l'entrepreneur chargé de la construction dudit trottoir et de lui demander s'il ne lui serait pas possible de faire ce travail immédiatement.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 8 septembre 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité, "re" demande de M. W. Pitre, pour effacement de la ligne homologuée de la rue Lagauchetière, avisant le Bureau que la demande de M. Pitre ne peut être octroyée.

Résolu: En conséquence.

2.—Soumis un rapport du Greffier de la Cité, recommandant que M. A. Rome, qui a subi le meilleur examen, soit nommé à la position laissée vacante au Bureau du Greffier, département de la Gazette Municipale, par la résignation de M. Lalonde.

Résolu: Que M. A. Rome soit nommé en remplacement de M. Lalonde, au salaire de \$480 par année, à l'essai.

3.—Soumis un rapport de l'Assistant Surintendant du département de l'Inspection des aliments sur le travail des inspecteurs des fermes, durant les mois de mai, juin, juillet et août 1911.

Déposé aux archives.

4.—Soumise une communication de M. Emile Beauchamp, Avocat, représentant M. L. E. Beauchamp, informant le Bureau que la maison dudit M. Beauchamp a subi des dommages par suite d'une coupe faite par la Compagnie du gaz pour rechercher une fuite.

Résolu: De référer au Département des Réclamations pour consultation avec le Département en Loi, afin d'envoyer les experts en construction pour constater les faits afin que la ville soit en position de faire face aux réclamations qui peuvent survenir.

5.—Soumis un compte au montant de \$10,000 de M. Henri Gagnon pour travail comme dactylographe à la "Gazette Municipale" depuis le 1er Septembre, jusqu'au 8 du même mois inclusivement; ledit compte étant approuvé par le Greffier de la Cité, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

6.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité, "re" réclamation Gnaedinger, résultant d'un changement de niveau, déclarant que la somme de \$140 allouée à M. Gnaedinger n'est pas suffisante pour remettre la propriété du réclamant dans une condition satisfaisante et que la Cité est tenue de faire les travaux nécessaires en se procurant la pierre, le sable, les voitures et les chevaux et assumer les frais de transport par voitures et chevaux, ainsi que le temps des hommes requis pour tels travaux et qu'un rapport devra être fait par l'Ingénieur de la Cité pour terminer ces ouvrages, suivant la demande de M. Gnaedinger qui, par sa lettre, pose ces conditions avant d'accepter la somme de \$140.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport et estimé du coût des travaux.

7.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité, "re" taxes de l'eau à être payée par les habitants du quartier Côte des Neiges.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour son information.

8.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant que les rues 5ème Avenue ou rue William, Marianne, Bromby et Allard, comprenant la rue Boulevard, de la rue Beaulieu à l'est de la ligne de la propriété connue sous

3.—Submitted a report from Dr J. E. Laberge on the cases of typhoid fever now in the hospitals.

Filed of record.

4.—A delegation, composed of Ald. Brodeur, the President and the Principal of the Technical School, appeared before the Board and asked that the sidewalk which is to be laid opposite the said school, be constructed at once, as the classes are to be reopened shortly.

The City Surveyor was called before the Board and received instructions to meet the contractor to whom has been awarded the contract for the laying of said sidewalk and ask him if it would not be possible to construct the same immediately.

Adjourned.

L. N. SENECAI,

Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 8th September 1911, p.m.

Present The same members as above.

1.—Submitted a report from the City Attorneys stating that Mr. W. Pitre's petition, asking that the homologated line of Lagauchetière St. be erased, cannot be granted.

Resolved: Accordingly.

2.—Submitted a report from the City Clerk, recommending that Mr. A. Rome, who has passed the best examination, be appointed to the position which has become vacant in his office (Municipal Gazette Department), owing to Mr. Lalonde's resignation.

Resolved: That Mr. A. Rome be appointed "vice" Mr. Lalonde, on trial, at a salary of \$480 per annum.

3.—Submitted a report from the Asst. Superintendent of the Food Inspection Department, on the work done by the Farm Inspectors during the months of May, June, July and August 1911.

Filed of record.

4.—Submitted a communication from Mr. Emile Beauchamp, barrister, representing Mr. L. E. Beauchamp, informing the Board that damages were caused to the house of the said L. E. Beauchamp in consequence of a cut made by the Gas Co. for the purpose of locating a leak.

Referred to the Claims Department with instructions to consult the Law Department and to have the premises inspected by expert builders, in order that the Board may be in position to judge whether the claims which may be made are founded or not.

5.—Submitted an account, to the amount of \$10, from Mr. Henri Gagnon for typewriting work done for the Municipal Gazette from the 1st to the 8th September, inclusive.

The said account being approved by the City Clerk, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

6.—Submitted a report from the City Attorneys "re" claim of Mr. Gnaedinger for damages resulting from the change of level, stating that the sum of \$140, granted to Mr. Gnaedinger, is not sufficient to put his property in a satisfactory condition and that the City is held to do the necessary restoration works and to provide the stone, sand, vehicles and horses which may be required and also to pay the cost of carting the materials and the wages of the men who may be employed in connection with said works, and that the Chief Engineer should be requested to report on the work to be done in order to comply with the request made by Mr. Gnaedinger, who states, in his letter that he will accept the sum of \$140 only on these conditions.

Referred to the Chief Engineer for a report and an estimate of the cost of the work which will have to be done.

7.—Submitted a report from the City Attorneys "re" water rates to be paid by the citizens residing in Côte des Neiges Ward.

le No. originaire 3617 du cadastre de la Paroisse de Montréal, soient inscrites et décrites comme rues publiques.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport sur ce qui reste à faire en attirant son attention sur la réclamation de M. P. Lapiere, annexée audit rapport, au sujet de la rue Allard.

9.—Le Bureau procède à l'Ouverture des soumissions pour l'installation d'un plancher en mosaïque, dans le corridor du second étage de l'Hôtel de Ville.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées et les chèques de dépôt ci-après mentionnées sont remis au Trésorier de la Cité, savoir:

	chèque de dépôt
Smith Marble & Construction Co. Ltd.	\$320.00
Montant de la soumission	\$3,200.00
Robert Reid,	299.00
Montant de la soumission	2,995.00
Hamon & Hess,	340.00
Montant de la soumission	3,400.00
The Calkins Tile & Mosaic Co., Ltd.	227.40
Montant de la soumission	2,274.00

Après avoir considéré lesdites soumissions, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accorder le contrat aux plus bas soumissionnaires, The Calkins Tile & Mosaic Co. Ltd., au prix de leur soumission, savoir: \$2,274.00 et de recommander de voter une somme supplémentaire de \$113.70 pour payer la commission de l'Architecte, pour préparation de plans et spécifications.

10.—Après avoir pris en considération certains rapports des Chefs de départements, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil,

1o. A l'effet de recommander qu'un protêt notarié soit signifié à la Compagnie Montreal Street Railway, pour la forcer à exécuter ses travaux au tunnel du Boulevard St Laurent, afin de permettre à la ville de poser son pavage dans ledit tunnel.

2o. A l'effet de recommander, en conformité avec le rapport du Chef de Police, l'établissement d'un enclos public chez M. Victor Lalonde, No. 231 Avenue Church, quartier St-Paul. Ledit enclos devant servir pour les quartiers St-Paul et Emard.

3o. A l'effet de recommander qu'un crédit de \$1,500 soit voté pour l'administration du Bureau des Détectives et un crédit de \$200 pour l'administration du département de Police, les crédits votés pour ces fins étant épuisés.

4o. A l'effet de recommander que des crédits de \$600 et de \$1,000 soient votés pour entretien des automobiles du département de l'Ingénieur en Chef et du département du payeur de la Cité, pour terminer l'année, les crédits votés pour cette fin étant épuisés.

11.—L'Ingénieur en Chef est mis en possession d'un plan du niveau de la rue Osborne avec prière de faire rapport sur la nécessité de baisser le tuyau d'eau dans la rue Osborne, de Drummond en allant vers l'Ouest, jusqu'à la rue de la Montagne.

12.—Mre Archambault se présente devant le Bureau et donne lecture du jugement rendu ce jour, par l'Hon. Juge Robidoux accordant l'injonction interlocutoire demandée par la Cité contre la Cie The Montreal Terminal Ry., pour l'enjoindre de cesser tous travaux quelconques pour l'élargissement de l'espace entre les voies connue sous le nom de "Devil's Strip" de ladite Compagnie sur la rue Marie-Anne.

Résolu: Que l'Avocat de la Cité, soit autorisé à prendre les procédures contre ladite Compagnie, en démolition du nouvel oeuvre, de manière à faire mettre à sa place primitive ladite voie telle qu'elle existait avant l'injonction et à prendre toutes autres procédures ou conclusions en dommages résultant du fait que la Ville a été empêchée de faire ses travaux de pavage sur ladite rue.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

Referred to the Chief Engineer for his information.

8.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that 5th Avenue (William St.), Mary Ann, Bromby and Allard Sts. and Boulevard St., from Beaulieu St. to the East of the line of the property known as original No. 3617 of the cadastre of the Parish of Montreal, be inscribed and described as public streets.

Resolved: To refer the same to the Law Department for a report as to what remains to be done in this connection, and to call the attention of the said department to the claim of Mr. P. Lapiere, annexed to said report anent Allard St.

9.—The Board proceeded to open the tenders for the laying of a mosaic floor in the corridor, on the 2nd storey of the City Hall.

The following tenders were opened in the presence of the interested parties and the deposit cheques hereunder mentioned were handed over to the City Treasurer, to wit:

	Amount of tender	Deposit cheque
Smith Marble & Construction Co. Ltd.	\$3,200	\$320.00
Robert Reid,	2,995	299.00
Hamon & Hess,	3,400	340.00
The Calkins Tile & Mosaic Co. Ltd.	2,274	227.40

After considering the said tenders, it was

Resolved: To report to Council, recommending that the contract be awarded to the Calkins Tile & Mosaic Co. Ltd., the lowest tenderer, at the price mentioned in its tender, to wit \$2,274, and that a supplementary sum of \$113.70 be voted to pay the fees due to the architect for preparation of plans and specifications.

10.—After taking communication of certain reports from the heads of departments, it was

Resolved: To report to Council:

1. Recommending that a notarial protest be served upon the M. S. R. Co., in order to compel said company to complete its works at the St. Lawrence Boulevard Tunnel, so as to enable the City to pave the said tunnel.

2. Recommending, in accordance with the report of the Chief of Police, the establishment of a public pound on Mr. Victor Lalonde's property, No. 231 Church Ave., St. Paul Ward, the same to be for the use of St. Paul and Emard Wards.

3. Recommending that an appropriation of \$1,500 be voted for the administration of the Detectives' Department and that an amount of \$200 be appropriated for the administration of the Police Department, the appropriations voted for such purposes being exhausted.

4. Recommending that an appropriation of \$600 and an appropriation of \$1,000 be voted for the maintenance of the automobiles of the Chief Engineer's and Paymaster's Departments, respectively, for the balance of the year, the appropriations voted for such purpose being exhausted.

11.—A plan of the level of Osborne St. was handed over to the Chief Engineer with a request that he report on the necessity of lowering the water main in Osborne St., from Drummond St. Westwards to Mountain St.

12.—Mr. Archambault, City Attorney, appeared before the Board and read the judgment delivered, this day, by Hon. Judge Robidoux, granting the interlocutory injunction applied for by the City against the Montreal Terminal Co. and ordering the said Company to cease all works in connection with the widening of the devil's strip, on Mary Ann St.

Resolved: That the City Attorney be requested to take the necessary proceedings against the said Company in order to compel it to remove its rails, on the above street, and place the same where they were previous to the injunction and to take any other proceedings for the recovery of the damages resulting from the fact that the City was prevented from paving said street.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

COMMISSION SPECIALE "re" CIE MONTREAL WATER & POWER

Compte rendu de l'assemblée du 9 novembre 1911.

Sont présents: MM. les échevins N. Lapointe, Turcot, Lussier, Emard, Carter, Larivière, Boyd, Prud'homme et Deguire.

Les minutes de la dernière séance sont lues et approuvées.

Le Secrétaire soumet alors le projet de rapport suivant qu'il a préparé conformément aux instructions qui lui ont été données à la dernière séance.

La Commission Spéciale nommée pour étudier la question de l'achat de la Compagnie Montreal Water and Power Co., a l'honneur de faire rapport:

Que conformément aux instructions du Conseil elle a mis à l'étude la question de l'achat de la "Compagnie Montreal Water & Power" et le rapport fait au Conseil par le Bureau des Commissaires, à ce sujet.

Votre Commission a tenu 8 séances et elle s'est procurée divers renseignements, rapports, etc., à savoir:

1.—Rapport de la Compagnie Montreal Water & Power pour l'année finissant le 30 avril 1911.

2.—Etat estimatif du montant que la Cité serait appelée à rembourser aux contribuables des quartiers desservis par la Compagnie "Montreal Water & Power" jusqu'à l'expiration des diverses franchises.

3.—Résolution du Conseil du "Board of Trade" s'opposant à l'achat de la Compagnie "Montreal Water & Power"

4.—Communication de la Compagnie "Montreal Water & Power" en date du 12 mai 1911, au sujet de l'option demandée à ladite Compagnie pour l'achat de ses actions ordinaires et préférentielles.

5.—Option donnée le 26 juin 1911, à la Cité pour six mois par la Compagnie "Montreal Water & Power" pour l'achat de ses actions ordinaires moyennant la somme de \$1,020,000 et pour l'achat de ses actions préférentielles moyennant la somme de \$600,000.

6.—Rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité en date du 11 juillet 1911, relativement aux obligations que la Cité assumerait en achetant les actions de cette compagnie au prix maximum fixé par la charte de ladite Cité.

7.—Communication de l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc, en date du 21 juillet 1911, en réponse à certaines questions quant à l'économie que la Cité réaliserait au cas où le système de la Compagnie "Montreal Water and Power" serait fusionné avec celui de l'Aqueduc de Montréal et aussi quant à l'économie que la Cité réaliserait dans le coût du pompage et de la fourniture de l'eau à certains quartiers de ladite Cité.

8.—Opinion des Avocats de la Cité au sujet de l'interprétation de la clause 29 du règlement No. 53 de la cité devant municipalité de Ste-Cunégonde, et de la clause 16 du contrat passé entre le ci-devant Village de St-Louis du Mile-End et la Compagnie "Montreal Water & Power."

Après mûre examen de toute cette question et après avoir entendu les explications qui lui ont été données par des membres du Bureau des Commissaires, Votre Commission est arrivée à la conclusion de renvoyer au Conseil le rapport du Bureau des Commissaires et de mettre devant ledit Conseil tous les documents et renseignements qui lui ont été soumis en l'informant que la question est trop importante pour qu'elle prenne la responsabilité de recommander d'acheter ou de ne pas acheter ladite Compagnie, et qu'elle recommande par conséquent que la décision à être prise sur cette question soit laissée entièrement au Conseil.

Le tout, néanmoins, respectueusement soumis,

Chambre de la Commission,
Hôtel de Ville,
Montréal, octobre 1911.

Et un débat s'engageant,
Sur proposition de M. l'échevin Emard,
Il est unanimement,
Résolu: D'amender les conclusions dudit rapport comme suit, et de le transmettre au Conseil.

SPECIAL COMMITTEE "re" MONTREAL WATER & POWER CO.

Report of meeting held on the 9th November 1911.

Present: Ald. N. Lapointe, Turcot, Lussier, Emard, Carter, Larivière, Boyd, Prud'homme and Deguire.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

The Secretary then submitted the following draft of report which be prepared according to the instructions he received at the last meeting.

The Special Committee appointed to consider the question of the purchase of the Montreal Water & Power Co.,

Respectfully report,

That, as directed by the Council, they have considered the question of the purchase of the "Montreal Water and Power Co.," and the report made to Council by the Board of Commissioners in this connection.

Your Committee held 8 meetings and obtained different information, reports, etc., to wit:

1.—Report of the Montreal Water and Power Company for the year ending on the 30th. April 1911.

2.—Estimate of the amount which the City would be called upon to refund to the rate-payers of the wards supplied by the Montreal Water and Power Company until the expiry of the various franchises.

3.—Resolution of the Council of the Board of Trade objecting to the purchase of the Montreal Water and Power Company.

4.—Communication from the Montreal Water and Power Company under date of 12th. May 1911, in connection with the option which the said Company was requested to give for the purchase of its common and preferred stock.

5.—Option given on the 26th June 1911, to the City for six months by the Montreal Water and Power Company for the purchase of its common stock for the sum of \$1,020,000 and for the purchase of its preferred stock for the sum of \$600,000.

6.—Report of the City Comptroller and Auditor under date of the 11th July 1911, in connection with the obligations which the City would assume by purchasing the stock of said Company at the maximum price fixed by the City Charter.

7.—Communication from the Superintendent of Water Works dated 21st July 1911, in reply to certain questions as to the saving which the City would realize in the event of the Montreal Water and Power system being amalgamated with that of the Montreal Water Works, and also to the saving which the City would realize in the cost of pumping the water and of supplying the same to certain wards of the said City.

8.—Opinion of the City Attorneys "re" interpretation of clause 29 of By-law No. 53 of the former municipality of Ste. Cunégonde and of clause 16 of the contract passed between the former village of St. Louis du Mile End and the Montreal Water and Power Company.

After due consideration of the whole question and after hearing the explanations given by the members of the Board of Commissioners your Committee have come to the conclusion to refer to Council the report of the Board of Commissioners and to lay before said Council all the documents and information submitted to them advising them that the question is of so great an importance that they would not take the responsibility of recommending that said Company be purchased or not, and they, therefore, recommend that the decision to be taken on that question be left entirely with the Council.

The whole, nevertheless, respectfully submitted,

Committee Room,
City Hall,
Montreal, October 1911.

And a debate arising,
On motion of Ald. Emard, it was unanimously

"Après mûr examen de toute cette question et après avoir entendu les explications données par des membres du Bureau des Commissaires, et après avoir pris en considération l'étendue du territoire exploité par la Compagnie M. W. & P. et les divers contrats et franchises qu'elle possède, surtout dans les quartiers récemment annexés à la Cité ainsi que la position désavantageuse dans laquelle se trouve placés les citoyens de ces quartiers; Votre Commission est arrivée à la conclusion de recommander au Conseil de renvoyer au Bureau des Commissaires tous les documents et renseignements qui lui ont été soumis avec prière d'épuiser tous les moyens à sa disposition pour arriver à un arrangement satisfaisant avec ladite Compagnie M. W. & P.

JULES CREPEAU,
Sous-Greffier de la Cité.

COMMISSION DE LEGISLATION.

Compte rendu de l'assemblée du 9 novembre

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, président; Robinson, Lavallée, et Dandurand.

Assistent aussi à l'assemblée MM. les échevins Ward et Garceau et aussi M. Oscar Lavallée, C. R., Avocat de la Cité.

Les minutes de la dernière séance sont lues et ratifiées.

1.—Une délégation, composée de MM. l'ex-échevin S. D. Vallières, Omer Lefebvre, Alfred Pion, Jos. Harly et Dr. Aimé Handfield, représentant la Commission Scolaire et la Paroisse St-Stanislas, se présente devant la Commission au sujet de la loi adoptée à la dernière session de la Législature, relativement à l'ouverture de la rue du Palais, (Boulevard St-Joseph).

M. Vallières attire l'attention de la Commission sur le fait que la Cité n'a encore pris aucune mesure pour mettre à exécution la loi actuelle concernant ladite expropriation. Il ajoute que vu cette loi, le département de l'Inspecteur des bâtiments refuse des permis de bâtir, aux propriétaires qui ont des terrains situés dans le rayon où la Cité a le droit d'acquérir tels terrains, et vu, d'un autre côté que la Cité ne fait aucune démarche pour procéder à l'expropriation de ces terrains, lesdits propriétaires souffrent des dommages considérables.

M. Vallières ajoute qu'il est propriétaire de tous les terrains situés sur le boulevard St-Joseph projeté, entre l'Avenue Papineau et la rue LaSalle et qu'il est prêt à céder gratuitement cette partie dudit boulevard, pourvu qu'on lui permette de construire de chaque côté sur les terrains qui lui appartiennent.

Et un débat s'engageant

M. l'échevin Lavallée démontre à la Commission qu'une erreur qui s'est glissée dans la loi, a rendu celle-ci inapplicable, et qu'il faudrait pour la rendre effective, retrancher le dernier paragraphe qui décrète que le coût de l'expropriation sera répartie sur les propriétaires riverains, vu que la Cité achète les terrains sur une largeur de 300 pieds, afin de revendre des lots ayant front sur le boulevard et se rembourser par ce moyen, des dépenses que cette amélioration entraînera.

La Commission est informée que l'église et l'école de la paroisse St-Stanislas sont construites avec front sur le boulevard et que la partie dudit boulevard en face de ces édifices a été cédée à la ville, il y a déjà assez longtemps.

Il est alors,

Résolu: De demander au Bureau des Commissaires de bien vouloir donner instructions aux Ingénieurs de la Cité de préparer immédiatement un plan du boulevard St-Joseph projeté, entre l'Avenue Papineau et la rue Drolet, ce plan devant démontrer:

(a) Tous les immeubles qu'il faudrait acquérir pour se conformer aux dispositions de la loi 1 Geo. V, (2ième session), Art. 32.

Resolved: That the conclusions of the report be amended as follows and that the same be transmitted to Council:

"After due consideration of the whole question and after hearing the explanations given by the members of the Board of Commissioners and after considering the extent of the territory supplied by the Montreal Water and Power Company and the various contracts and franchises which the said Company possesses especially in the wards recently annexed to the City, as well as the disadvantageous position in which the citizens of such wards are placed, your Committee have come to the conclusion to recommend to Council that all the documents and information submitted to them be referred to the Board of Commissioners with a request that they take all possible means in order to come to a satisfactory arrangement with the said Montreal Water and Power Company.

JULES CREPEAU,
Asst.-City Clerk.

LEGISLATION COMMITTEE

Report of meeting held the 9th November.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman; Robinson, Lavallée and Dandurand.

Ald. Ward and Garceau and Mr. Oscar Lavallée, K. C., City Attorney, also attended the meeting.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—A delegation composed of ex-Alderman S. D. Vallières, Messrs Omer Lefebvre, Alfred Pion, Jos. Hardy and Dr. Aimé Handfield, representing the School Commissioners and the parish of St. Stanislas, appeared before the Committee in connection with the law adopted at the last session of the Legislature, concerning the opening of the Palace street (St. Joseph Boulevard).

Mr. Vallières called the attention of the Committee to the fact that the City has not yet taken any measures to give effect to the present law concerning the said expropriation.

He added that owing to said law, the Building Inspector refused to issue building permits to the proprietors of pieces of land situated within the territory which the City has the right to acquire and inasmuch as on the other hand, the City does not take any steps for the expropriation of said lands, the said proprietors thereby suffer considerable damages.

Mr. Vallières furthermore stated that he is the proprietor of all the lands situated on the proposed St. Joseph Boulevard, between Papineau avenue and LaSalle street and that he was willing to cede gratuitously that part of said boulevard, provided he be allowed to build on each side of the lots belonging to him.

And a debate arising,

Ald. Lavallée pointed out to the Committee that an error which has slipped in the Act, has rendered the same unapplicable, and that, in order to make it effective, it would be necessary to strike out the last paragraph, which enacts that the cost of the expropriation shall be apportioned on the bordering proprietors, as the City is to acquire the lands to a width of 300 feet, in order to resell the lots fronting on the boulevard and thus reimburse itself of the expenses which said improvement will involve.

The Committee was informed that the Church and the School of the parish of St. Stanislas are built with frontage on the boulevard and that the part of said boulevard opposite said building has been ceded to the City quite a long time ago.

It was then

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to give instructions to the City Engineer to prepare immediately a plan of the proposed St. Joseph Boulevard, between Papineau avenue and Drolet street, said plan to show:

(a) All the immoveables to be acquired in order to comply with the provisions of the Act Geo. V, (2nd Session) Art. 32.

(b) Tous les terrains sur lesquels il y a des maisons de construites avec front sur ledit boulevard St-Joseph.

(c) Tous les couvents, églises et écoles qui se trouvent situés dans la ligne de l'expropriation projeté.

2.—Une délégation des membres de l'Association de fermeture de bonne heure, composée de MM. Poirier, Avard et autres, se présentent devant la Commission au sujet du projet de règlement, à l'effet de fermer les magasins un troisième soir par semaine.

A ce sujet les documents suivants sont soumis et lus:

(a) Lettre du secrétaire de la société de fermeture de bonne heure en réponse à une lettre du Secrétaire de cette Commission.

(b) Lettre de l'Association des Marchands détailliers du Canada, transmettant une requête supplémentaire, signée par environ 800 marchands, s'opposant à ce que le règlement de la fermeture de bonne heure soit amendé.

Ces documents sont déposés sur le bureau.

En réponse à une question du Président, M. Poirier, président de la Société de fermeture de bonne heure, déclare que ladite société a encore des requêtes à soumettre en faveur de la fermeture des magasins un troisième soir par semaine, et il demande un délai jusqu'au 15 décembre prochain pour soumettre ces requêtes.

Résolu: D'acquiescer à cette demande.

3.—Soumise une résolution du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, accréditant MM. G. R. Brunet, J. McClelland et E. Provost, auprès de cette Commission pour demander l'établissement de glaciers municipaux.

M. G. R. Brunet, président dudit Conseil des Métiers et du Travail, se présente devant la Commission à ce sujet et, à la suggestion du Président de cette Commission.

Il est

Résolu: De prier le Conseil des Métiers et du Travail de bien vouloir soumettre par écrit, les grandes lignes du projet qu'il préconise.

4.—Soumise et lue une communication de M. J. Tremblay, chef du département d'Incendies, suggérant certains amendements à la charte de la Cité.

Renvoyée au Greffier et aux Avocats de la Cité pour examen et rapport.

5.—Soumise et lue une communication du Contrôleur et Auditeur de la Cité, suggérant certains amendements aux articles 334 et 335a de la Charte, au sujet des finances de la Cité.

Soumise aussi une résolution du Bureau des Commissaires approuvant ces suggestions.

Résolu: De remettre l'étude de cette question à la prochaine séance et de prier M. Pelletier, Contrôleur et Auditeur de la Cité, de bien vouloir être présent.

6.—Soumise une communication du Président du bureau des Estimateurs, répondant aux questions qui lui ont été posées à la dernière séance, et suggérant la nomination durant les mois d'été, de commis supplémentaires dans le département du Trésor, afin d'envoyer aux contribuables leurs comptes de taxes aussitôt que les estimateurs auront rapportés à l'Hôtel de Ville les rôles de cotisations et de contributions foncières.

Résolu: De faire rapport au Conseil, déclarant que cette Commission croit que les suggestions faites par le Président du bureau des Estimateurs sont des plus opportunes, mais comme cette question est du ressort du Bureau des Commissaires, de recommander qu'elle lui soit référée.

7.—Soumise une suggestion de M. l'échevin Boyd, à l'effet de demander à la Législature d'autoriser la Cité à acquérir par arrangement à l'amiable ou par expropriation, le terrain requis pour donner aux citoyens un accès additionnel au parc Mont-Royal, en face de la rue de la Montagne.

Résolu: De remettre l'étude de cette question à la prochaine séance et donner instruction au Secrétaire de soumettre un plan complet de cette amélioration.

8.—Soumise et lue une communication du Surintendant du département des Licences, suggérant certains amendements à l'article 372 de la Charte.

Renvoyée aux Avocats de la Cité, avec prière de rédiger les amendements suggérés par ledit Surintendant.

9.—Soumise et lue une résolution adoptée par le Bureau des Commissaires, à une assemblée tenue le 9 novembre

(b) All the lands upon which there are buildings fronting on said St. Joseph Boulevard.

(c) All the convents, churches and schools situated on the line of the proposed expropriation.

2.—A delegation of members of the Early Closing Association, composed of Messrs Poirier, Avard, and others, appeared before the Committee, anent the proposed by-law to close stores on a third evening each week.

In this connection, the following documents were submitted and read:

(a) Letter from the Secretary of the Early Closing Association, replying to a letter sent by the Secretary of this Committee;

(b) Letter from "L'Association des Marchands Détailliers du Canada," transmitting a supplementary petition signed by about 800 merchants, objecting to any amendment to the early closing by-law.

Said documents were laid on the table.

Replying to a question put by the Chairman, Mr. Poirier, president of the Early Closing Association, stated that said Association had still other petitions to submit in favor of the early closing of stores a third evening each week, and he asked for a delay up to the 15th of December next to submit said petitions.

Resolved: To grant said request.

3.—Submitted a resolution from the Trades and Labor Council of Montreal, authorizing Messrs. G. R. Brunet, J. McClelland and E. Provost to appear before this Committee and to ask for the establishment of municipal ice-houses.

Mr. G. R. Brunet, president of said Trades and Labor Council, appeared before the Committee in this connection, and, at the suggestion of the chairman of the Committee, it was .

Resolved: That the Trades and Labor Council be requested to submit a memo in this connection.

4.—Submitted and read a communication from Mr. J. Tremblay, Chief of the Fire department, suggesting certain amendments to the City Charter.

Referred to the City Clerk and to the City Attorney for consideration and report.

5.—Submitted and read communication from the City Comptroller and Auditor suggesting certain amendments to articles 334 and 335a of the Charter, concerning the City's finances.

Submitted also a resolution from the Board of Commissioners, concurring in said suggestions.

Resolved: That consideration of said question be deferred until the next meeting and that Mr. Pelletier, City Comptroller and Auditor be invited to attend said meeting.

6.—Submitted a communication from the President of the Board of Assessors, replying to questions put by this Committee at its last meeting, suggesting the appointment, for the summer months, of additional clerks in the Treasury department, in order that accounts for taxes may be sent to rate-payers as soon as the assessors shall have completed the assessment rolls.

Resolved: That a report be made to Council stating that this Committee is of opinion that the suggestions made by the President of the Board of Assessors should be carried into effect but, as the matter is within the province of the Board of Commissioners, the Committee recommend that it be referred to said Board.

7.—Submitted a communication from Ald. Boyd suggesting that application be made to the Legislature for power to acquire by mutual agreement or by expropriation the land required in order to give the citizens additional access to Mount-Royal Park, opposite Mountain street.

Resolved: That consideration of said question be deferred until the next meeting and that the Secretary be requested to submit a complete plan, of said improvement.

8.—Submitted and read a Communication from the Superintendent of Licenses suggesting certain amendments to article 372 of the charter.

Referred to the City Attorney with a request that they draw up the amendments suggested by the said Superintendent.

1911, suggérant certains amendements à la loi concernant l'imposition d'une taxe spéciale pour payer le coût des pavages permanents.

A la demande du Président de cette Commission, il est

Résolu: De remettre l'étude de cette question et de donner instruction au Secrétaire de transmettre une copie de ces suggestions à l'Association Immobilière, en les priant de bien vouloir informer cette Commission si elle a quelques suggestions à faire à ce sujet.

10.—Soumise une communication de la ligue d'embellissement de Montréal, laquelle communication a été soumise au Conseil le 6 novembre courant et renvoyée à cette Commission, suggérant la nomination d'une commission spéciale pour travailler de concert avec elle, afin d'empêcher que les spéculateurs sur terrains, fassent des divisions de terrains et tracent des rues sans s'occuper du système de rues déjà existantes.

Résolu: De recommander au Conseil de nommer une Commission Spéciale telle que suggérée par ladite Ligue.

11.—Soumise une communication des Avocats de la Cité au sujet de l'opportunité d'amender la Charte de la Cité, de façon à permettre à la Ville de prendre à même le fonds de roulement les dépenses qu'elle est appelée à faire pour l'enlèvement de la neige des trottoirs, jusqu'à ce que le coût de cet enlèvement ait été perçu des propriétaires fonciers.

Vu que le Contrôleur de la Cité recommande de ne pas donner suite à ce projet d'amendement à cause des difficultés de comptabilité qui en résulteraient, il est

Résolu: Conformément à l'opinion des Avocats de la Cité, de rescinder la résolution adoptée le 12 Oct. 1911, et prie lesdits Avocats de rédiger l'amendement en question, et d'informer le Conseil et les Commissaires de cette décision.

12.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité au sujet de certains amendements suggérés par le Directeur de l'Assistance Municipale, relativement à l'internement de personnes supposées atteintes d'aliénation mentale.

Comme les lois de la province couvrent ces cas et comme en outre l'amendement suggéré est à l'effet de permettre l'internement temporaire de ces personnes, dans des institutions publiques désignées par la Cité, et que ladite Cité n'a actuellement aucune institution de ce genre sous son contrôle, il est

Résolu: Que cette Commission ne peut approuver ces amendements.

13.—A la suggestion de l'Avocat de la Cité, il est

Résolu: D'amender certains articles de la Charte, de manière à remplacer les Nos des articles des anciens statuts refondus de la Province de Québec, par les Nos des statuts refondus de 1909.

14.—Soumis un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant qu'un règlement soit adopté pour défendre de placer des marchepieds en pierre sur les trottoirs.

Renvoyé au Greffier et aux Avocats de la Cité pour rapport.

15.—Soumis une communication du Surintendant des Marchés et une résolution du Bureau des Commissaires, à l'effet de faire insérer une clause dans la loi pour empêcher tout acheteur de charbon de recevoir cette marchandise à moins qu'on lui délivre un certificat de pesée.

Renvoyée aux Avocats de la Cité pour rapport.

16.—Soumis et lus:

(a) Amendement à la loi "re" emprunt suggéré par M. l'échevin Leclaire.

(b) Résolution proposée par M. l'échevin Clément, au sujet de la loi concernant le pain.

(c) Rapport du Greffier et des Avocats de la Cité, au sujet de la refonte de la Charte.

(d) Rapport des officiers chargés de préparer une refonte des règlements, demandant que S. H. le Recorder Weir et certains officiers municipaux leur soient adjoints.

Délibérations remises.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Sous-Greffier de la Cité

Submitted and read a resolution adopted by the Board of Commissioners, at a meeting held the 9th Nov. 1911, suggesting certain amendments to the law concerning the levying of a special tax to pay the cost of permanent pavements.

At the suggestion of the Chairman of this Committee, it was

Resolved: That consideration of said question be deferred and that the Secretary be instructed to transmit a copy of said suggestions to the Real Estate Association, requesting them to kindly inform this Committee whether they have any suggestion to make in this connection.

10.—Submitted a communication from the Montreal Improvement League, which was submitted to Council on the 6th Nov. instant and referred to this Committee, suggesting that a Special Committee be appointed to consider jointly with them the means to be taken in order to prevent land speculators from dividing lots or laying out streets without any regard to the existing street system.

Resolved: To recommend to Council to appoint a Special Committee, as suggested by said League.

11.—Submitted a communication from the City Attorneys in regard to the advisability of amending the City Charter so as to allow the City to charge against the working Capital expenses in connection with the removal of snow from sidewalks until the cost of same has been collected from the real estate owners.

Whereas the City Comptroller recommends that the said proposed amendment be not approved, on account of the difficulties in the book-keeping, which it would involve, it was

Resolved in accordance with the City Attorneys' opinion to repeal the resolution adopted on the 12th October 1911 whereby the said Attorneys were requested to draw up the said amendment, and to notify the Council and the Commissioners accordingly.

12.—Submitted a report from the City Attorney in regard to certain amendments suggested by the Director of the Municipal Assistance, in connection with the commitment of persons supposed to be insane.

Inasmuch as the laws of the province cover said cases, and whereas furthermore, the amendment suggested would have the effect of allowing the temporary commitment of persons to the public institutions designated by the City, and as the City has not at the present time any institution under its control, it was

Resolved: That this Committee is unable to concur in said amendments.

13.—At the suggestion of the City Attorney, it was

Resolved: That certain articles of the Charter be amended so as to replace the Nos. of the articles of the previous revised statutes of the Province of Quebec by the Nos. of the revised statutes of 1909.

14.—Submitted a report from the Board of Commissioners, recommending that a by-law be adopted to prohibit the placing of stepping-stones on the sidewalks.

Referred to the City Clerk and to the City Attorneys for a report.

15.—Submitted a communication from the Superintendent of Markets and a resolution from the Board of Commissioners recommending that a clause be inserted in the law forbidding any purchaser of coal to accept the same, unless a certificate showing the weight thereof be previously delivered to him.

Referred to the City Attorneys for a report.

16.—Submitted and read:

(a) Amendement to the law concerning loans suggested by Ald. Leclaire.

(b) Resolution moved by Ald. Clément in connection with the law concerning bread.

(c) Report from the City Clerk and the City Attorneys in connection with the revision of the Charter.

(d) Report from officials appointed to make a revision of the by-laws, asking that Recorder Weir and other civic officials be added to them.

Consideration deferred.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Asst. City Clerk.

COMMISSION SPECIALE "re" DECLARATION DE M. L'ECHEVIN ROBINSON AU SUJET DE LA LOCATION D'UNE MAISON DANS LE QUARTIER LONGUE-POINTE, POUR Y ETABLIR UN POSTE DE POLICE.

Compte rendu de l'assemblée du 13 nov. 1911.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, Morin, Prud'homme et Emard.

M. l'échevin Larivière assiste aussi à l'assemblée.

M. l'échevin Prud'homme est choisi comme président de la Commission.

Soumise et lue la résolution adoptée par le Conseil le 6 novembre 1911, instituant cette Commission et lui donnant certaines instructions et certains pouvoirs.

A la demande de la Commission, M. l'échevin Larivière dépose devant la Commission les articles publiés par le journal le "Star", le 8 juin 1911, et le journal la "Gazette", le même jour, au sujet d'une entrevue donnée par M. l'échevin Robinson, relativement à la location d'une certaine maison dans le quartier Longue-Pointe, pour l'établissement d'un poste de police.

Lesdits articles sont alors lus à la Commission.

Les membres de la Commission expriment alors l'opinion que l'enquête devrait porter d'abord sur la déclaration faite par M. l'échevin Robinson à l'effet qu'il y aurait eu ingérence, intervention ou pression exercée par des échevins sur des officiers de la Cité pour faire louer un immeuble situé dans le quartier Longue-Pointe, pour y établir un poste de police.

M. l'échevin Larivière déclare qu'il serait satisfait si la Commission demandait à M. l'échevin Robinson si c'est lui qu'il a voulu désigner dans son entrevue aux journaux et de faire l'enquête suivant les déclarations que fera M. Robinson.

Il est alors,

Résolu: Que M. l'échevin Robinson soit invité à assister à l'assemblée de cette Commission qui est par la présente convoquée pour demain à neuf heures a.m., dans le but de lui demander si les déclarations qui lui ont été attribuées dans un article publié dans le "Star" du 8 juin 1911, à l'effet que des échevins sont intervenus relativement à la location d'un bâtiment sur la rue Notre-Dame, quartier Longue-Pointe pour être utilisé comme poste de police, et dans la "Gazette" de Montréal, de la même date, à l'effet qu'il y avait eu quelque ingérence auprès du Département de Police, et que des échevins étaient intervenus après du Chef de Police relativement à la location dudit bâtiment, sont exactes, et dans l'affirmative que l'échevin Robinson soit prié de dire à la Commission quel est l'échevin ou quels sont les échevins auxquels il fait allusion et quelle était la nature de l'intervention.

Ajournement.

J. CREPEAU, Secrétaire.

COMMISSION SPECIALE D'ENQUETE "re" DECLARATIONS DE M. L'ECHEVIN ROBINSON, AU SUJET DE LA LOCATION D'UNE MAISON, DANS LE QUARTIER LONGUE-POINTE, POUR Y ETABLIR UN POSTE DE POLICE.

Compte rendu de l'assemblée du 14 novembre

Sont présents: MM. les échevins Prud'homme, président, L. A. Lapointe, Morin, Emard et Boyd.

Assistent aussi à l'assemblée MM. les échevins Robinson et Larivière.

M. Robinson est accompagné de M. N. K. Laflamme, C.R.

Les minutes de la dernière séance sont lues et ratifiées. Le Secrétaire informe la Commission que conformément aux instructions qui lui ont été données à la dernière séance, il a écrit à M. l'échevin Robinson l'invitant à assister

SPECIAL COMMITTEE "re" STATEMENT MADE BY ALD. ROBINSON, IN CONNECTION WITH THE RENTING OF A HOUSE IN LONGUE POINTE WARD, FOR THE PURPOSE OF ESTABLISHING THEREIN A POLICE STATION.

Report of meeting held the 13th Nov. 1911.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Morin, Prud'homme and Emard.

Ald. Larivière also attended the meeting.

Ald. Prud'homme was appointed chairman of the Committee.

Submitted and read the resolution adopted by Council on the 6th Nov. 1911, appointing this Committee with certain instructions and conferring upon it certain powers.

At the request of the Committee, Ald. Larivière laid before them the articles published by the newspapers, the "Star" of the 8th June 1911, and the "Gazette" of the same date, in connection with an interview given by Ald. Robinson anent the renting of a certain house in Longue Pointe Ward to establish therein a police station.

The said articles were read to the Committee.

The members of the Committee then expressed the opinion that the investigation should bear upon the statement made by Ald. Robinson to the effect that certain aldermen interfered with or exercised a pressure on civic officials in connection with the renting of a house situated in Longue Pointe Ward for the purpose of establishing therein a police station.

Ald. Larivière stated that he would be satisfied if Ald. Robinson was requested to state to the Committee whether Ald. Robinson was alluding to him in his interview published in the newspaper and that an investigation be held according to the statements made by Ald. Robinson.

It was then.

Resolved: That Alderman Robinson be invited to attend a meeting of this Committee, to be called for to-morrow at 9 o'clock a.m. for the purpose of asking him if the declaration attributed to him in an article published in the "Star" of the 8th June 1911, that there has been aldermanic interference in the renting of a building on Notre Dame St., Longue Pointe Ward, to be used as a police station, and in the "Montreal Gazette" of the same date that there had been some meddling with the Police Department and aldermanic interference with the Chief of Police with regard to the renting of said building, are correct, and, if so, to ask Ald. Robinson to state to the Committee who are the aldermen or alderman alluded to and what was the nature of the interference.

Adjourned.

J. CREPEAU, Secretary.

SPECIAL COMMITTEE "re" STATEMENTS MADE BY ALD. ROBINSON IN CONNECTION WITH THE RENTING OF A HOUSE IN LONGUE POINTE WARD FOR THE PURPOSE OF ESTABLISHING THEREIN A POLICE STATION.

Report of meeting held the 14th November.

Present: Ald. Prud'homme, chairman, L. A. Lapointe, Morin, Emard and Boyd.

Ald. Robinson and Larivière also attended the meeting.

Mr. Robinson was accompanied by Mr. N. K. Laflamme, K.C.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

The Secretary informed the Committee that, in compliance with the instructions he received at the last meeting, he had written to Ald. Robinson inviting him to attend

à l'assemblée de ce matin dans le but de lui demander si les déclarations qui lui ont été attribuées dans un article publié dans le "Star" du 8 juin 1911, à l'effet que des échevins sont intervenus relativement à la location d'un bâtiment sur la rue Notre-Dame, quartier Longue-Pointe, pour être utilisé comme poste de police, et dans la "Gazette" de Montréal de la même date, à l'effet qu'il y avait eu quelque ingérence auprès du Département de Police, et que des échevins étaient intervenus auprès du Chef de Police relativement à la location dudit bâtiment, sont exactes, et dans l'affirmative pour prier M. l'échevin Robinson de dire à la Commission quel est l'échevin ou quels sont les échevins auxquels il fait allusion et quelle était la nature de l'intervention.

La Commission remet alors à M. l'échevin Robinson les deux articles auxquels il est fait allusion plus haut et M. l'échevin L. A. Lapointe avec la permission de ladite Commission lui demande si ces articles sont exacts et s'il en accepte la responsabilité.

M. l'échevin Robinson déclare n'avoir eu rien à faire avec l'article du "Montreal Star" du 8 juin 1911; quant à l'article de la "Gazette" du 8 juin 1911, il déclare que la partie dudit article qui se lit comme suit est la reproduction de ce qu'il a dit au représentant de la "Gazette" et qu'il accepte la responsabilité de cette partie dudit article:

"The information I have," said Alderman Robinson, "is that an officer of the Police force was instructed by Chief Campeau to proceed to Longue Pointe Ward and look for a building to be occupied as a Police station, which was done. The Police officer recommended a new building, a small store, and which would have called for no repairs and very little alterations. But shortly afterwards it was decided by the Police Department to take over this old building." It is time this thing was stopped in Montreal, as we have had enough of it. I visited the place myself and I had it examined on May 20th by Prof. Jones of McGill. When I went to the station there was a stench in the place and I was told by the men there it was like that all the time. I was also informed that when they closed the windows dampness was felt.

"You should go down and see that building," said Alderman Robinson. "It is nothing but a death trap for any policeman to live in there. I regard the whole thing as a remnant of the old regime at the City Hall. You can put that as strong as you like."

Alderman Robinson added that he understood the man has not so far slept in the station, which would be unsafe for them to do so. It appears that bedding accommodation has also been lacking.

Avec la permission de la Commission M. l'échevin L. A. Lapointe pose alors à M. l'échevin Robinson les questions suivantes:

Q.—M. Robinson, voulez-vous dire à la Commission si dans l'entrevue que vous avez donné au représentant du journal "The Gazette" vous avez voulu dire que la maison dans le quartier Longue-Pointe qui a été louée comme poste de police l'a été par suite de l'intervention d'échevins?

R.—La partie de l'article de ce journal dont j'accepte la responsabilité parle par elle-même, je n'ai pas d'interprétation à lui donner.

Q.—Etes-vous en état de déclarer M. Robinson qu'il y a eu intervention de la part d'échevins, au sujet de la location de la maison en question, si oui, voulez-vous donner la Commission le nom de l'échevin ou des échevins qui sont intervenus et dire aussi quelle était la nature de cette intervention?

R.—La partie de l'article du journal dont j'accepte la responsabilité, parle par elle-même.

M. l'échevin Larivière déclare alors qu'il croit qu'il ne reste plus maintenant devant la Commission d'accusation d'intervention de la part d'échevins et que pour sa part il n'a rien de plus à demander pour le moment.

M. l'échevin L. A. Lapointe se déclare aussi satisfait qu'il n'existe pas d'accusation d'intervention de la part d'échevins.

M. l'échevin Lapointe propose alors,

Vu que M. l'échevin Robinson déclare n'avoir rien eu à faire avec l'article du "Montreal Star" et n'accepte la responsabilité que d'une partie de l'article du journal "The Gazette";

Vu, de plus, que M. l'échevin Robinson ne déclare pas formellement qu'il y a eu intervention d'échevins dans cette question de location d'un poste de police, et qu'il s'en

this morning's meeting which was called for the purpose of asking him if the statements attributed to him in an article published by the "Star" on the 8th June 1911, to the effect that Aldermen had intervened in connection with the renting of a house on Notre Dame street, Longue Pointe ward, to be used as a police station, and in "The Gazette" of Montreal, on the same date, stating that there had been some interference with the Police department, and that certain Aldermen had interfered with the Chief of Police in connection with the renting of said house, are correct and, if so, that Ald. Robinson be requested to inform the Committee who is or who are the Aldermen referred to and what is the nature of the interference.

The Committee then handed over to Ald. Robinson the two aforesaid articles and Ald. L. A. Lapointe, with the consent of said Committee asked him if these articles were correct and if he accepts the responsibility for the same.

Ald. Robinson stated that he had nothing to do with the article published in the "Montreal Star" of the 8th June 1911; as to the article of the "Gazette" published on the same date, he stated that that part of the article which reads as follows is an accurate report of what he had said to the representative of the "Gazette" and he accepts the responsibility for that part of the article:

"The information I have," said Alderman Robinson, "is that an officer of the police force was instructed by Chief Campeau to proceed to Longue Pointe Ward and look for a building to be occupied as a police station, which was done. The police officer recommended a new building, a small store, and which would have called for no repairs and very little alterations. But shortly afterwards it was decided by the police department to take over this old building." It is time this thing was stopped in Montreal, as we have had enough of it. I visited the place myself and I had it examined on May 20th by Prof. Jones of McGill. When I went to the station there was a stench in the place and I was told by the men there it was like that all the time. I was also informed that when they closed the windows dampness was felt.

"You should go down and see that building," said Alderman Robinson, "It is nothing but a death trap for any policemen to live in there. I regard the whole thing as a remnant of the old regime at the City Hall. You can put that as strong as you like."

Alderman Robinson added that he understood the man has not so far slept in the station, which would be unsafe for them to do so. It appears that bedding accommodation has also been lacking.

With the Committee's permission Ald. L. A. Lapointe then put to Ald. Robinson the following questions:

Q.—Mr. Robinson, will you tell the Committee if in the interview given to the representative of the newspaper "The Gazette," you meant to say that the house rented in Longue-Pointe ward as a police station was so rented through the interference of certain Aldermen?

A.—The part of the article of said newspaper for which I hold myself responsible speaks for itself; I have no interpretation to give to the same.

Q.—Are you prepared to state, Ald. Robinson, that there has been aldermanic interference in connection with the renting of the house in question, if so, will you give this Committee the name or names of the Aldermen who interfered and also say what was the nature of the interference?

A.—The part of the article of the newspaper for which I am responsible, speaks for itself.

Ald. Larivière then stated that he understands that there remains now no more charges of interference on the part of Aldermen and as far as he is concerned, he has nothing else to ask at present.

Ald. L. A. Lapointe also stated that he was satisfied that there is no charge of aldermanic interference.

Ald. Lapointe then moved:

Whereas Ald. Robinson states that he had nothing to do with the article of the "Montreal Star", and accepts only the responsibility for a part of the article published by "The Gazette";

Whereas, furthermore, Ald. Robinson does not formally state that there was aldermanic interference in this question of the renting of a police station, and that he adheres

tient à la partie de l'article de la "Gazette" telle qu'elle se lit,

Il est

Résolu: Que l'enquête soit déclarée close et que rapport soit fait au Conseil en conséquence et vu les déclarations que M. l'échevin Robinson admet avoir faites au journal "The Gazette" portent sur des matières d'administration qui sont exclusivement du ressort du Bureau des Commissaires, que recommandation soit faite au Conseil de référer ces déclarations audit Bureau.

Ajournement.

JULES CREPEAU, Secrétaire.

COMMISSION SPECIALE DE RECEPTIONS.

Compte rendu de l'assemblée du 17 novembre.

Sont présents: MM. les échevins Dandurand, président; Emard, N. Lapointe, Roux, Boyd et O'Connell.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

1.—La sous-commission nommée pour s'aboucher avec le secrétaire militaire de S. A. R. le Gouverneur Général fait rapport qu'elle s'est rendue à Ottawa le 8 du courant et après une longue entrevue avec le Lieut. Col. Lowther, tous les détails de la réception en l'honneur de S. A. R. ont été arrêtés. Cette réception est fixée au 12 décembre et, dans l'opinion de la sous-commission, devra coûter approximativement \$5,500.

Sur la recommandation de l'échevin Boyd, il est

Résolu: D'amender ce rapport en y biffant la somme de \$500 "re" enluminure de l'adresse; et \$1,500 pour décoration et illumination de l'Hôtel de Ville, attendu que dans le premier cas, cette somme de \$500 est déjà au crédit de la Commission et dans le second, parce que la commission croit que le Bureau des Commissaires devrait se charger de cette décoration et illumination.

Il est donc

Résolu: De demander un crédit de \$4,500 pour les fins de cette réception.

2.—Les comptes suivants sont soumis et approuvés, et le Bureau des Commissaires est prié d'en autoriser le paiement.

J. S. Murray	\$10.00
Housekeeper Windsor Hotel	4.00
F. Bouillon	143.00
Les Ecoles Ménagères	72.70

Ajournement.

R. BAUSET, Sous-Greffier de la Cité

COMMISSION SPECIALE D'ANNEXION

Compte rendu de l'assemblée du 20 novembre 1911.

Sont présents: MM. les échevins Mayrand, président; Roux, Leclaire, Clément, Gauvin, Boyd, Lussier, Prud'homme, Deguire.

1.—Soumis les documents suivants:

- (1) Résolution du Conseil de la Côte Saint-Luc, consentant à l'annexion de certaine partie de son territoire, à l'unique condition de l'évaluation des terres en culture à \$100 l'arpent pendant une certaine période;
- (2) Lettre des intéressés, à l'exception de la "Ross Realty Co.", acceptant l'annexion;
- (3) Lettre de la "Ross Réalty Co." s'opposant à cette annexion.

to that part of the article published by "The Gazette" as it reads,

It was

Resolved: That the investigation be declared closed and that a report be made to Council accordingly, and whereas the statements which Ald. Robinson, admits he has made to "The Gazette", bear upon questions of administration which are exclusively within the province of the Board of Commissioners, that recommendation be made to Council to refer said statements to said Board.

Adjourned.

JULES CREPEAU, Secretary

SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTION

Report of meeting held the 17th november.

Present Ald. Dandurand, chairman; Emard, N. Lapointe, Roux, Boyd and O'Connell.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—The Sub-Committee appointed to confer with the military secretary of H. R. H. the Governor General, respectfully report that they went to Ottawa on the 8th inst, and after a long interview with Lieutenant Colonel Lowther, all the details of the reception to be tendered to H. R. H. were settled. The reception was fixed for the 12th December and in the opinion of the Sub-Committee, it will cost about \$5,500.

On the recommendation of Ald. Boyd, it was

Resolved: That the above report be amended by striking therefrom the sum of \$500 "re" illuminating of the address, and \$1,500 for decorating and illuminating the City Hall, inasmuch as in the former case, the said sum has already been voted to the Committee, and in the latter case, because the Committee consider that the Board of Commissioners should attend to such decoration and illumination.

It was therefore

Resolved: That an appropriation of \$4,500 be asked for the purposes of said reception.

2.—The following accounts were submitted and approved and the Board of Commissioners was requested to authorize the payment thereof,

J. S. Murray	\$10.00
Housekeeper Windsor Hotel	4.00
F. Bouillon	143.00
Les Ecoles Ménagères	72.70

Adjourned.

R. BAUSET, Asst. City Clerk.

SPECIAL ANNEXATION COMMITTEE

Report of meeting held on the 20th November 1911.

Present: Aldermen Mayrand, Chairman, Roux, Leclaire, Clément, Gauvin, Boyd, Lussier, Prud'homme and Deguire.

1.—Submitted the following documents:

- (a) Resolution of the Council of Côte St-Luc, consenting to the annexation of a certain part of its territory on the sole condition that the lands under cultivation shall be assessed at \$100 per arpent for a certain period;
- (b) Letter from the interested parties, with the exception of the Ross Realty Co., approving of the annexation;
- (c) Letter from the Ross Realty Co., objecting to the annexation.

Après discussion, il est

Résolu: De soumettre le rapport suivant au Conseil, savoir:

La Commission Spéciale d'Annexion a l'honneur de faire rapport:

Qu'elle a pris en considération la requête ci-annexée des propriétaires des lots Nos 70, 71, 143, 148, 152a et 154 du cadastre de la Paroisse de Montréal (municipalité du village de la Côte Saint-Luc), demandant que les Nos ci-dessus mentionnés, plus le No 164, soient annexés au quartier Notre-Dame de Grâce, pour en faire partie, et ce, à certaines conditions;

Qu'après avoir étudié les conditions imposées, votre Commission en est arrivé à la conclusion qu'il n'était opportun de consentir qu'à une seule condition, relativement à l'évaluation des terres en culture, lesquelles ne couvrent une superficie que d'environ trente (30) arpents;

Qu'elle a alors consulté les propriétaires intéressés et le conseil municipal de la Côte Saint-Luc, pour savoir s'ils consentiraient à l'annexion à cette seule condition;

Qu'elle a reçu le consentement des intéressés, à l'exception de la Ross Realty Co., propriétaire du No. 164 dudit cadastre, ladite compagnie se déclarant opposée à l'annexion;

Que la lettre ci-annexée desdits intéressés et la résolution du Conseil municipal de la Côte Saint-Luc donnent une très forte majorité en faveur du projet.

Attendu que l'annexion de ces lisières de terrain enclavées dans le territoire du quartier Notre-Dame de Grâce serait très avantageuse pour la Cité de Montréal et la municipalité de la Côte Saint-Luc et permettrait de redresser les limites dudit quartier de Notre-Dame de Grâce, l'état actuel desdites limites étant une source d'inconvénients pour l'exécution des travaux permanents;

Attendu que la municipalité de la Côte Saint-Luc n'a pas de dette ni d'obligations et qu'aucune charge ne grèverait la partie que l'on se propose d'annexer,

Votre Commission recommande que la Commission de Législation soit priée de préparer un projet d'amendement à la Charte à l'effet d'obtenir de la Législature, à sa prochaine session, l'annexion au quartier Notre-Dame de Grâce des lots Nos 70, 71, 143, 148, 152, 154 et 164 du cadastre de la Paroisse de Montréal (village de la Côte Saint-Luc) sans autre condition que la suivante, savoir:

"Les terres en culture ne devront pas être évaluées à plus de cent piastres l'arpent, pendant une période devant compter de la date de l'annexion jusqu'à l'expiration du délai accordé à cet effet à la ci-devant ville de Notre-Dame de Grâce, à savoir le 4 juin 1920, ou aussi longtemps durant ladite période que lesdites terres ou partie d'icelles n'auront pas été subdivisées en lots à bâtir; et, durant ladite période, les fermiers auront le droit d'y garder du fumier pour l'usage de leur ferme, pourvu que ce fumier ne soit pas placé à moins de cent pieds du chemin public ou de toute habitation. La susdite évaluation comprendra les maisons, granges, écuries et autres bâtiments desservant lesdites terres."

Le tout, néanmoins, respectueusement soumis,
Ajournement.

J. E. GAUTHIER,
Secrétaire.

COMMISSION SPECIALE DES RECEPTIONS.

Compte rendu de l'assemblée du 22 novembre

Sont présents: MM. les échevins Dandurand, président; Bastien, Garceau, Boyd, Emard, Lapointe, N., et Lavallée. Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

1.—Le secrétaire est autorisé à retenir les services temporairement de M. McNeil, commis, pour la réception de Son Altesse Royale le Gouverneur Général, le 12 décembre prochain, aux meilleures conditions possibles.

2.—Soumises et lues des lettres de

1. MM. A. Robinson & Cie.; 2. M. Alex. Rough; 3. M. C. Fred Bouillon, traiteurs, offrant de servir des rafraichis-

After due deliberation it was

Resolved: To submit the following report to Council:

The Special Annexation Committee respectfully report:

That they have considered the petition, hereunto annexed, from the owners of lots Nos. 70, 71, 143, 148, 152a and 154 of the cadastre of the Parish of Montreal (municipality of the Village of Côte St. Luc), asking that the above mentioned lots, plus lot No. 164, be annexed to Notre Dame de Grâce Ward to form part thereof, on certain conditions;

That after considering the conditions imposed, your Committee came to the conclusion that only one of said conditions should be accepted, to wit, that concerning the valuation of the lands under cultivation, which covers an area of only about 30 arpents;

That they consulted the interested proprietors and the municipal council of Côte St. Luc in order to ascertain if they would consent to the annexation on this sole condition;

That they received the consent of the interested parties, with the exception of the Ross Realty Co., owner of No. 164 of said cadastre, the said Company having declared that it was opposed to the annexation;

That the letter, hereunto annexed, from the said interested parties and the resolution of the municipal council of Côte St. Luc, represent a very large majority in favor of the proposed annexation;

Whereas the annexation of these strips of land, which are impacted within the territory of Notre Dame de Grâce Ward, would be most advantageous to the City of Montreal and to the municipality of Côte St. Luc and would permit of the limits of said N. D. de Grâce Ward being straightened, the outline of said limits, as now existing, giving rise to much inconvenience whenever any permanent works are to be performed;

Whereas the municipality of Côte St. Luc has no indebtedness and no obligations and as no charge would encumber the part thereof which it is proposed to annex;

Your Committee recommend that the Legislation Committee be requested to prepare a draft of amendment to the Charter, providing for the annexation to Notre Dame de Grâce Ward of lots Nos. 70, 71, 143, 148, 152a, 154 and 164 of the cadastre of the Parish of Montreal (Village of Côte St. Luc), without any other condition than the following:

"Lands under cultivation shall not be assessed at more than \$100 per arpent from the date of the annexation to the expiration of the delay granted to that effect to the former Town of Notre Dame de Grâce, to wit: the 4th June 1920, or so long, during such period, as the said lands or any part thereof are not subdivided into building lots, and during said period, farmers shall have the right to keep manure on the same for the use of their farms, provided such manure shall not be placed at a distance less than 100 ft. from the public road or any dwelling. The above mentioned assessment shall include houses, barns, stables and other buildings in use for the said farms."

The whole, nevertheless, respectfully submitted.
Adjourned.

J. E. GAUTHIER,
Secretary.

SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS

Rpport of meeting held the 22nd November.

Present: Ald. Dandurand, chairman, Bastien, Garceau, Boyd, Emard, N. Lapointe and Lavallée.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—The Secretary was authorized to retain, temporarily, the services of Mr. McNeil, clerk, for the reception of His Royal Highness the Governor General, on the 12th December next, on the best possible conditions.

2.—Submitted and read letters from

(1) Messrs A. Robinson & Co.; (2) Mr. Alex. Rough; (3) Mr. C. Fred, Bouillon, caterers, offering to serve re-

sements au public, le soir de la réception de Son Altesse Royale le Gouverneur Général.

Résolu: D'écrire à ces messieurs et de les prier de dire à la Commission, le plus tôt possible, ce qu'ils s'engagent à faire en leur qualité de traiteurs pour 3,000 personnes, pour la somme de \$1,200.

3.—Soumise et lue une communication de la Cie des Auvants des Marchands, offrant de faire un étendard portant les armes de Son Altesse Royale le Gouverneur Général pour la somme de \$55, cet étendard devant avoir les dimensions suivantes: 20 x 10 pds.

Résolu: D'offrir à ladite compagnie la somme de \$50 pour cet étendard.

4.—Soumise et lue une lettre de M. Alfred Trottier, offrant ses services comme commis en rapport avec la réception de Son Altesse Royale le Gouverneur Général.

Déposée sur le bureau.

5.—Soumis un compte de MM. Edwin Cox & Cie, s'élevant à la somme de \$500, pour l'enluminure et la reliure de l'adresse qui doit être présentée à S. A. R. le Gouverneur Général.

Déposé sur le bureau.

6.—Le président annonce à la Commission qu'il a reçu des lettres de MM. Shea et Ratto et de l'Harmonie Concordia, offrant de faire de la musique à l'Hôtel de Ville lors de la réception de S. A. R. le Gouverneur Général.

Résolu: D'autoriser le président à s'aboucher avec M. Shea et l'Harmonie Concordia pour connaître le programme qu'ils suggèrent.

7.—Le président soumet une lettre qu'il a reçue de M. et Mde Plamondon, offrant de chanter gratuitement le soir de la réception de S. A. R. le Gouverneur Général.

8.—Le président est autorisé à faire les arrangements nécessaires pour l'installation d'un pont temporaire, de téléphones, etc., sur le Champ de Mars, le soir de la réception de S. A. R. le Gouverneur Général, pour faciliter le service des cochers.

Ajournement.

RENE BAUSET,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 20 novembre

Son Honneur le Maire, l'honorable J. J. E. Guerin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marciel, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée et MM. Ainey Dupuis, Lachapelle et Wanklyn, Commissaires.

Le procès verbal de la dernière assemblée est lu et ratifié.

Du consentement unanime du Conseil, les affaires de routine suivantes sont expédiées:

REQUETES, ETC.

1.—De M. Robert Reford, au sujet du règlement à l'effet de réserver certaines rues pour les fins de résidence.

2.—Du Surintendant du Département de l'Incineration, au sujet de l'enlèvement du fumier.

3.—De "La France Républicaine" demandant à être constituée en Corporation.

4.—De contribuables de l'Avenue Papineau, demandant que ladite Avenue soit pavée.

5.—De M. Cyrille Laurin, demandant la permission de déposer du bois de construction sur la rue Ste-Famille.

6.—De M. A. Brossard, demandant qu'il lui soit permis d'emmagasiner de la gazoline sur la rue St-Denis.

7.—De MM. Bonnier & Frères, se plaignant de certains changements dans les noms des rues du quartier Emard.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

freshments to the public on the evening of the reception of His Royal Highness the Governor General.

Resolved: To write to these gentlemen requesting them to state to the Committee, as soon as possible what they are prepared to do in the way of catering for \$3,000 persons, for the sum of \$1,200.

3.—Submitted and read a communication from the Merchants Awning Co., offering to make a standard bearing the arms of His Royal Highness the Governor General for the sum of \$55, said standard to have the following dimensions: 20 x 10 feet.

Resolved: To offer said firm the sum of \$50 for said standard.

4.—Submitted and read a letter from Mr. Alfred Trottier, offering his services as clerk in connection with the reception of His Royal Highness the Governor General.

Laid on the table.

5.—Submitted an account from Messrs Edwin Cox & Co., amounting to \$500 for illuminating and binding the address to be presented to H. R. H. the Governor General.

Laid on the table.

6.—The chairman informed the committee that he had received letters from Messrs Shea and Ratto, offering to give a musical entertainment at the City Hall, on the evening of the reception of H. R. H. the Governor General.

Resolved: That the chairman be authorized to confer with Mr. Shea and the Harmony Concordia in order to know what program they suggest.

7.—The chairman submitted a letter which he received from Mr. and Mrs Plamondon, offering to sing gratuitously on the evening of the reception of H. R. H. the Governor General.

8.—The chairman was authorized to perfect the necessary arrangements for the installation of bridge, telephones, etc., on the Champ de Mars, on the evening of the reception of H. R. H. the Governor General, in order to facilitate the cab service.

Adjourned.

RENE BAUSET,
Secretary

CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 27th November

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marciel, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée, and Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council the following matters of routine were transacted.

PETITIONS, ETC.

1.—From Robert Reford "re" by-law to reserve certain streets for residential purposes.

2.—From Superintendent of Incineration Department, "re" removal of manure.

3.—From "La France Républicaine" to be incorporated.

4.—From rate-payers Papineau Avenue asking that said avenue be paved.

5.—From Cyrille Laurin, for leave to deposit wood on Ste. Famille St.

6.—From A. Brossard, for leave to store gasoline on St. Denis St.

7.—From A. Bonnier & Frères, complaining of certain changes in names of streets, Emard Ward.

8.—De l'Honorable Ministre des Chemins de fer et Canaux "re" suppression de l'usage de sifflets sur le Canal Lachine.

Déposée aux archives.

9.—De l'Inspecteur de la Cité au sujet du service donné par la M. S. R. Co.

Renvoyée à la Commission Spéciale "re" Règlement No. 210.

ACTES.

10.—Vente et cession par:

10. Georges F. Gorham,

20. Dame Elizabeth Robertson,

30. George Frederick Pierce, relativement à l'expropriation de l'avenue Western.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits actes soient approuvés et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à les signer au nom de la Cité.

RAPPORTS.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer un montant de \$12,706.47 aux membres de l'ancienne Commission des Finances.

Sur proposition de M. l'éch. MONAHAN, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, à la condition toutefois que la Cité soit subrogée à tous les droits des membres de l'ancienne Commission des Finances dont les noms sont mentionnés dans ledit rapport, pour le montant que M. Henri Larin est tenu de payer en vertu des jugements rendus. (M. l'éch. Emard dissident).

MM. les échevins L. A. Lapointe et Robinson sont exemptés de voter.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$10,000 pour plans, etc., de l'annexe à l'Hôtel de Ville,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, tout en demandant au Bureau des Commissaires de bien vouloir étudier s'il ne serait pas plus économique d'établir un bureau permanent d'architecture, que d'employer des architectes chaque fois que la Ville a des édifices à construire.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations au montant de \$2,372.07.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$1,200 pour parachever les réparations à l'atelier central de l'aqueduc.

15.—Du Bureau des Commissaires, pour remettre à M. F. D. Lawrence son dépôt.

16.—Du Bureau des Commissaires, pour remettre à MM. Grégoire & Blais leurs dépôts.

17.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$5,000 au département des Incendies,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer la réclamation de M. Louis Sigouin.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LECLAIRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$500 pour payer les dépenses relatives au référendum.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, à condition que ladite somme de \$500 puisse, si le Conseil juge à propos, de soumettre d'autres questions aux électeurs, être employée à payer les dépenses qui seront occasionnées à ce sujet.

M. l'éch. Morin entre dans la Salle du Conseil et prend son siège.

Referred to the Board of Commissioners.

8.—From Honourable Minister of Railways and Canals "re" suppression of whistling in Lachine Canal.

Filed of record.

9.—From City Surveyor "re" car service by M. S. R. Company.

Referred to the Special Committee "re" By-law No. 210.

DEEDS.

10.—Sale and conveyance by:

10. George F. Gorham,

20. Dame Elisabeth Robertson,

30. George Frederick Pierce.

"Re" Western Ave. expropriation.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said deeds be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

REPORTS.

11.—From Board of Commissioners, to pay a sum of \$12,706.47 to members of the former Finance Committee.

On motion of Ald. MONAHAN, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted, conditionally, however, that the City shall be subrogated to all the rights of the members of the former Finance Committee whose names are mentioned in said report, for the amount which Mr. Henri Larin is held to pay in virtue of the judgments rendered. (Ald. Emard dissenting).

Aldermen L. A. LAPOINTE and ROBINSON were exempted from voting.

12.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$10,000 for plans, etc., of proposed annex to City Hall.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted, and that in the meantime the Board of Commissioners be requested to consider whether it would not be more economical to establish a permanent department of architecture than to appoint architects each time the City has buildings to erect.

13.—From Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$2,372.07.

14.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,200 to complete the repairs to the Water Works Central shop.

15.—From Board of Commissioners, to refund deposit to M. F. D. Lawrence.

16.—From Board of Commissioners, to refund deposit to Messrs Blais & Frigon.

17.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$5,000 to the Fire Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

18.—From Board of Commissioners, to pay claim of Mr. Louis Sigouin.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

19.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$500 to pay costs of referendum.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted, conditionally, however, that, should the Council deem it advisable to submit other questions to the electors, the said sum of \$500 may be used to cover the expenses to be incurred in this connection.

Ald. Morin entered the Council Chamber and took his seat.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$424.80 pour l'entretien du Bain O'Connell.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$100 pour un dépôt de lait dans la paroisse de St Joseph.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DANDURAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à l'expropriation de la rue Everetta.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GAUVIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—Du Bureau des Commissaires, soumettant son rapport annuel pour 1910.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit déposé sur le bureau pour être pris en délibération à une séance ultérieure du Conseil.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'ordonner à la M. W. & P. Co. de prolonger la conduite d'eau dans la rue Christophe Colomb.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TETREAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter la cession du Monument John Young.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GAUVIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de M. W. J. Carrique de céder certaines rues situées dans le quartier Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MARCIL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Dominion Flour Mills Co., d'installer des chaudières à vapeur et des moteurs électriques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. E. Caron d'installer un moteur électrique.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TETREAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'éch. Lavallée entre dans la Chambre du Conseil et prend son siège.

29.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Z. O. Limoges d'installer un moteur électrique.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GAUVIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation l'Association pour le Bien-Etre des Enfants.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MARCIL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation l'Association de Hockey de Montréal.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

32.—Du Bureau des Commissaires, soumettant un projet de contrat entre la Cité et le Gouvernement Provincial au sujet de la Cour des Jeunes Délinquants.

A ce sujet, est aussi soumis et lu le rapport de la Commission Spéciale nommée le 20 novembre courant pour étudier ledit rapport.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport du Bureau des Commissaires

20.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$424.80 for the maintenance of the O'Connell public bath.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$100 for milk depot in St. Joseph Parish.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, to proceed with the expropriation of Everetta St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

23.—From Board of Commissioners, submitting their annual report for 1910.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be laid on the table to be considered at a future meeting of the Council.

24.—From Board of Commissioners, to order the M. W. & P. Co. to extend their water main in Christophe Colomb Street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TRETREAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

25.—From Board of Commissioners, to accept cession of John Young Monument.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

26.—From Board of Commissioners, to accept offer of the W. J. Carrique to cede certain streets in Notre Dame de Grâce Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARCIL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners, to allow Dominion Flour Mills Co. to erect steam boilers and electric motors.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, to allow Mr. E. Caron to erect an electric motor.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

Ald. Lavallée entered the Council Chamber and took his seat.

29.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Z. O. Limoges to erect an electric motor.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

30.—From Board of Commissioners, to incorporate the Child Welfare Association.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARCIL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—From Board of Commissioners, to incorporate the Montreal Hockey Association.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

32.—From Board of Commissioners, submitting draft of contract between the City and the Provincial Government "re" Juvenile Court.

In this connection, also submitted and read the report from the Special Committee appointed on the 20th Nov. inst., to consider said report.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the report of the Board of Commissioners now before the Council be amended so as to substitute for the agreement annexed thereto the draft of

soit amendé de manière à substituer au projet de contrat qui y est attaché le projet de contrat annexé au rapport de la Commission Spéciale.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

M. l'éch. Boyd entre dans la Salle du Conseil et prend son siège.

33.—De la Commission Spéciale "re" règlement No 210 au sujet du service de tramway sur le chemin de la Côte St-Paul.

Sur proposition de M. l'éch. EMARD, appuyée par M. l'éch. GARCEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

34.—De la Commission Spéciale "re" règlement No 210 au sujet du service de tramway donné par la M. P. & I. R. Co., dans le quartier Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. l'éch. EMARD, appuyée par M. l'éch. MARCIL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

35.—De la Commission Spéciale "re" règlement No 210 au sujet du service de tramway donné par la Corporation des Services Publics et la Compagnie Montréal Terminal Ry., dans le quartier Longue Pointe.

Sur proposition de M. l'éch. EMARD, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

36.—De la Commission Spéciale "re" règlement No 210 à l'effet d'autoriser le Bureau des Commissaires à forcer la Cie Terminal Ry., de reprendre son service sur la rue Parthenais.

Sur proposition de M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. Lussier, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

37.—De la Commission Spéciale "re" règlement No 210 au sujet de la mise à exécution de la sect. 20 du règlement No 210.

Sur proposition de M. l'éch. EMARD, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

38.—De la Commission Spéciale "re" règlement No 210 à l'effet de protester les différentes Cies de Tramways au sujet des droits de la Cité, vu le récent fusionnement desdites compagnies.

Sur proposition de M. l'éch. EMARD, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(M. l'éch. Prud'homme dissident).

39.—De la Commission Spéciale "re" règlement No 210, à l'effet de changer les heures fixées pour le service de tramway sur différentes lignes.

Sur proposition de M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé à ladite Commission Spéciale pour plus ample étude.

40.—De la Commission de Législation, au sujet du délai accordé pour la confection des listes d'électeurs parlementaires.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

41.—De la Commission de Législation "re" marche-pieds sur les trottoirs.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

42.—De la Commission de Législation recommandant certains amendements au règlement No. 401.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

43.—De la Commission de Législation soumettant certains amendements à la Charte et faisant certaines recommandations.

Le Conseil procède à l'étude desdits projets d'amendements à la Charte, clause par clause.

agreement attached to the report of the Special Committee now submitted to Council.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

Ald. Boyd entered the Council Chamber and took his seat.

33.—From Special Committee "re" by-law No. 210, anent car service in Côte St. Paul Road.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

34.—From Special Committee "re" By-law No. 210, anent car service given by the M. P. & I. Ry. Co. in Notre Dame de Grâce Ward.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. MARCIL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

35.—From Special Committee "re" By-law No. 210, anent car service given by the Public Service Corporation and the Montreal Terminal Ry. Co., in Longue-Pointe ward.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

36.—From Special Committee "re" By-law No. 210, to authorize the Board of Commissioners to compel the Terminal Ry Co. to resume car service on Parthenais street.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. LUSSIER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

37.—From Special Committee "re" By-law No. 210, anent the enforcement of sect. 20 of By-law No. 210.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

38.—From Special Committee "re" By-law No. 210, to protest the different street railway companies anent City's rights in view of the recent amalgamation of said companies.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Prud'homme dissenting).

39.—From Special Committee "re" By-law No. 210 to change the time fixed for service on different lines.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be referred back to said Special Committee for further consideration.

40.—From Legislation Committee, anent delay for the making of Parliamentary voters' lists.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

41.—From Legislation Committee, "re" stepping-stones on sidewalks.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

42.—From Legislation Committee, recommending certain amendments to By-law No. 401.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

43.—From Legislation Committee, submitting certain amendments to the Charter and making certain recommendations.

The Council proceeded to consider the said proposed amendments to the Charter clause by clause.

Et la section 1 étant lue, elle est agréée, (MM. les échevins Carter, Boyd et Ward dissidents).

Les sections 2, 3, 4 et 5 étant lues, elles sont agréées.

La section 6 étant lue, il est

Ordonné: Qu'elle soit biffée.

Les Sections 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, et 17 étant lues, elles sont agréés.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

INTERPELLATIONS.

44.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil, par

1.—M. l'éch. Leclaire, "re" cantonniers au services du Dépt. des chemins.

2.—M. l'éch. Garceau, "re" service de tramways rue Ontario.

3.—M. l'éch. Turcot, "re" service de tramways dans le quartier Laurier.

AVIS DE MOTIONS.

45.—Par M. l'éch. L. A. Lapointe, pour amender le règlement No 401, concernant la circulation dans les rues.

MOTIONS.

46.—M. l'éch. MARCIL, appuyé par M. l'éch. MONAHAN, Propose: Attendu que les bénéfices nets de la Compagnie des Chars Urbains de Montréal, pour l'année qui vient de s'écouler, ont été de 16.26/100 sur son capital; Qu'elle a payé 10% en dividende;

Que son compte de profits et pertes accuse un surplus de \$2,735,000;

Que son actif excède son passif de \$700,000, suivant ses propres chiffres;

Attendu que ce résultat a été obtenu sur une base moyenne de 3¼ cents par passage;

La Cité de Montréal est en droit de demander, et MM. les Commissaires sont priés d'exiger comme une des conditions essentielles du nouveau contrat en vue, un taux uniforme de 10 billets pour 25 cts., avec correspondances, devant remplacer les différents billets actuels, bons de 6 a. m. à 12 p. m., tous les jours, dans toutes les parties de la ville, y compris les nouveaux quartiers; vu que sur ce taux la Compagnie pourra encore payer un dividende d'au-delà de 10% et que ce dividende sera appelé à augmenter d'année en année, avec l'augmentation de la population, et si la Compagnie ne veut pas consentir à cette condition, de prendre les mesures nécessaires pour l'expropriation conformément aux conditions du contrat qui existe entre la Cité de Montréal et ladite Compagnie.

47.—Sur proposition de M. l'éch. CARTER, appuyée par M. l'éch. MORIN, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié de bien vouloir inclure dans le programme des pavages permants à être exécutés l'année prochaine, le pavage de la ruelle des Fortifications, de la rue St-Gabriel à la rue McGill, et de faire en sorte que ce pavage soit exécuté de bonne heure le printemps prochain.

48.—Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que Messieurs les Commissaires soient priés de continuer s'il est possible durant la saison d'hiver la pose des conduites d'eau sur la rue Notre Dame. En été la rue Notre-Dame est une route de promenade et de trafic, et la circulation au parc Dominion nuirait considérablement à l'exécution de ces travaux. Pous ces différentes raisons, je crois que ce travail devrait ce continuer durant tout l'hiver.

49.—Sur proposition de M. l'échevin Clément, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que Messieurs les Commissaires soient priés de donner ordre à qui de droit que les promenades du Parc Lafontaine soient entretenues durant l'hiver semblables aux promenades du Parc de la Montagne.

And section 1 being read, the same was agreed to. (Ald. Carter, Boyd and Ward dissenting).

Sections 2, 3, 4 and 5 being read, the same were agreed to.

Sections 6 being read, the same was

Ordered: To be struck.

Sections 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 and 17 being read, the same were agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

QUESTIONS PUT BY MEMBERS.

44.—Certain questions were put to the Board of Commissioners, with a request that they reply thereto at the next meeting of the Council, by:

1. Ald. Leclaire, "re" sectionmen, Road Department.

2. Ald. Garceau, "re" car service on Ontario St.

3. Ald. Turcot, "re" Street car service in Laurier ward.

NOTICE OF MOTION.

45.—By Ald. L. A. Lapointe, to amend By-law No. 401 concerning street traffic.

MOTIONS.

46.—Ald. MARCIL moved, seconded by Ald. MONAHAN, Whereas the net earnings of the M. S. R. Co., for the year elapsed, have amounted to 16.26/100 of its capital;

Whereas the said company has paid 10 per cent in dividends;

Whereas its profit and loss account shows a surplus of \$2,735,000;

Whereas its assets exceed its liabilities by \$700,000, according to its own figures;

Whereas this result has been obtained on an average basis of 3¼ cts. per fare; and

It was

Resolved: That the Commissioners be requested to require as one of the essential conditions of the new proposed contract, a uniform rate of 10 tickets for 25 cts. with transfers, to replace the different tickets now issued, good from 6 a.m. to 12 p.m., daily, in all parts of the City, including the new wards, inasmuch as with this rate the Company will still be able to pay a dividend of over 10 per cent and this dividend will necessarily increase from year to year, with the increase of population, and in the event of the Company refusing to consent to such conditions, that the necessary measures be taken in order to expropriate the said Company as provided by the contract existing between the latter and the City of Montreal.

47.—On motion of Ald. CARTER, seconded by Ald. MORIN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners, be respectfully requested to include in the list of permanent pavements to be laid next year the paving of Fortification lane, between St. Gabriel St., and McGill St., and to arrange to have said paving done early next spring.

48.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to continue, if possible, in the winter season, the laying of water mains in Notre Dame St., inasmuch as, during the summer season, there is considerable vehicular traffic on said street and the traffic between the City and Dominion Park would considerably delay this work, and for this reason the work should be done during the winter season.

49.—On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to see that the walks of LaFontaine Park are kept open during the winter season, as is done in Mount Royal Park.

50.—On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. ROUX, it was

50.—Sur proposition de M. l'éch. CLEMENT, appuyé par M. l'éch. ROUX, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instructions de publier pour l'année 1910 et subséquemment pour chaque année un rapport détaillé, des délibérations du Conseil donnant au long tous les règlements, les résolutions d'intérêt général adoptés par le Conseil, ainsi que les questions posées par écrit aux Commissaires par les échevins, aussi un résumé général de toutes les opérations de l'année.

51.—Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Attendu que le 23 novembre 1910, le Conseil de la Cité de Montréal, soumettait à la Commission d'Utilités Publiques une série de résolutions relativement à la fourniture du gaz.

Attendu que la Commission des Utilités Publiques ne paraît pas avoir étudié ces résolutions.

Le Conseil prie M. le Greffier de remettre de nouveau à ladite Commission la résolution du 21 novembre, avec prière de la prendre en considération.

52.—M. l'éch. EMARD, appuyée par M. l'éch. IETOUR. Sur proposition de M. l'éch. EMARD, appuyée par M.

Propose: Que ce Conseil désire attirer spécialement l'attention des Commissaires sur l'accident survenu samedi dernier à la traverse à niveau de la rue Aqueduc et exprime l'espoir que les négociations déjà commencées avec la Cie du Chemin de fer du Grand Tronc soient poursuivies avec célérité, afin que l'état de choses existant cesse au plus tôt.

53.—Sur proposition de M. l'éch. EMARD, appuyée par M. l'éch. McMAHON, il est

Résolu: Que ce Conseil désire réitérer sa résolution du 20 janvier 1911 au sujet d'une augmentation de représentation à l'Assemblée Législative, et de prier Son Honneur le Lieutenant Gouverneur en Conseil d'exécuter aussi la promesse faite par des membres du Gouvernement et notamment par l'Honorable Jérémie Décarie de diviser le Comté d'Hochelaga, de manière à lui donner aussi une représentation additionnelle.

54.—Sur proposition de M. l'éch. TETREAU, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ce Conseil réitérant sa demande contenue dans une résolution adoptée le 28 octobre 1910, fait part au Bureau des Commissaires qu'il accueillerait favorablement lors de la votation du prochain budget, toute recommandation tendant à augmenter les gages des journaliers travaillant à l'emploi de la Cité de Montréal, de façon à porter ces gages à \$0.25 par heure.

ORDRE DU JOUR.

55.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant de payer une somme de \$12 à M. A. Boucher,

Sur proposition de M. l'éch. EMARD, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté pourvu que le montant de \$12.00 qui y est mentionné ne soit payé qu'après que le Bureau des Commissaires aura fait vérifier, par ses officiers, si les lots de terre appartenant aux Messieurs Vidricaire et Rainault n'ont pas été réunis au lopin de terre appartenant à M. Dillon et si lesdits lots ne sont pas possédés maintenant par des personnes ayant d'autre passage pour communiquer au Chemin des Syndics des Chemins à Barrières; vu que la convention passée en 1861 entre Michel Raymond et les Syndics des Chemins à Barrières cesse et perd son effet dans les deux cas ci-dessus.

56.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la Cie "Tooke Bros" de substituer un cautionnement à son dépôt.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que le dit rapport soit adopté.

57.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'acheter un certain terrain dans le quartier Longue-Pointe.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

58.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare, for the year 1910, and submit to the Council a detailed report showing the deliberations of the Council, in which shall also appear the by-laws and resolutions of general interest adopted by the Council as well as the questions put in writing to the Commissioners by the Aldermen, and also a general "resumé" of the operations of the year.

51.—Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. BASTIEN,

Whereas, on the 23rd November 1910, the Council submitted to the Public Utilities Commission a series of resolutions concerning the gas supply;

Whereas the said Commission do not appear to have considered such resolutions;

And it was

Resolved: That the City Clerk be requested to again submit to the Public Utilities Commission the aforesaid resolutions with a request that they consider the same.

52.—On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That this Council desires to especially draw the attention of the Commissioners to the accident which occurred on Saturday last, at the level crossing on Aqueduct St., and trusts that the negotiations entered into with the G. T. R. Co. will be pursued with celerity, in order that the existing state of affairs may be remedied within the shortest possible delay.

53.—On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. McMAHON, it was

Resolved: That this Council desires to re-affirm its resolution of the 28th January 1911 in connection with an increased representation in the Legislative Assembly, and to request His Honor the Lt. Governor in Council to fulfill the promise made by members of the Government, more particularly by the Hon. Jeremie Décarie, that the County of Hochelaga would be divided so as to also give the same an additional representative.

54.—On motion of Ald. TETREAU, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That this Council, reiterating its request contained in a resolution adopted on the 28th Oct. 1910, desires to point out to the Board of Commissioners that it would favorably consider, when the coming appropriations are voted, any recommendation providing for an increase of the wages of the laborers in the employ of the City, whereby the same would be fixed at 25 cts. per hour.

ORDER OF THE DAY.

55.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to pay an account of \$12 to Mr. A. Boucher,

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be adopted, conditionally, however, that the amount of \$12 mentioned therein shall only be paid after the Board of Commissioners have ascertained, by their officials, whether the lots of land belonging to Messrs. Vidricaire and Rainault have not been merged with the lots of land owned by Mr. Dillon, and whether the same do not now belong to persons who have another road-way leading to the road under the control of the Turnpike Trust, inasmuch as the agreement entered into, in 1861 between Michel Raymond and the Turnpike Trust ceases and becomes of no effect in both the above cases.

56.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to allow the Tooke Bros. Co. to substitute the bond for their deposit,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be adopted.

57.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to purchase a certain piece of land in Longue Pointe ward,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be adopted.

un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'acheter une certaine propriété de M. F. H. Carlin.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

((M. les échevins Lussier et Bastien dissidents).)

59.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion de M. l'éch. TETREAU à l'effet d'effacer la ligne homologuée d'une partie de la rue Lassalle.

Sur proposition de M. l'éch. TETREAU, appuyée par M. l'éch. CLEMENT, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires, le Greffier de la Cité et les Avocats de la Cité soient priés de produire devant ce Conseil, lors de sa prochaine assemblée, le dossier dans cette affaire, c'est-à-dire la requête des propriétaires de la rue Lassalle et les pièces s'y rattachant.

60.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1re, 2me et 3me lectures un règlement amendant le règlement No 352 "re" égouts, ledit règlement est en conséquence lu une 1re fois,

Et un débat s'engageant, il est

Ordonné: Que ledit règlement soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour examen et rapport.

61.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1re, 2me et 3me lectures un règlement amendant le règlement No 391 "re" édifices dans le quartier Mont-Royal, ledit règlement est en conséquence lu une 1re fois.

Sur proposition de M. l'éch. PRUD'HOMME, appuyé par M. l'éch. DANDURAND,

il est

Résolu: Que la règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une 2me et une 3me fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en 2me lecture, et les sections 1, 2 et 3 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une 2me fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. PRUD'HOMME, appuyée par M. l'éch. DANDURAND, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une 3me fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une 3me fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. PRUD'HOMME, appuyée par M. l'éch. DANDURAND, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

62.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2me et 3me lectures un règlement réservant certaines rues pour résidences, ledit règlement est en conséquence lu une 1re fois.

Sur proposition de M. l'éch. BOYD, appuyée par M. l'éch. GAUVIN, il est

Résolu: Que la règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une 2me et une 3me fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en 2me lecture, et les sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une 2me fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. BOYD, appuyée par M. l'éch. GAUVIN, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une 3me fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. BOYD, appuyée par M. l'éch. GAUVIN, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

R. BAUSET,
Sous Greffier de la Cité.

58.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to purchase a certain property from Mr. F. H. Carlin,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be adopted. (Ald. Lussier and Bastien dissenting).

59.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Tetreau to erase the homologated line of part of Lassalle St.,

On motion of Ald. TETREAU, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That the Board of Commissioners, the City Clerk and the Law Department be requested to lay before the Council, at its next meeting, the record in connection with this matter, to wit: the petition from proprietors of Lassalle and the documents annexed thereto.

60.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 352 "re" sewers,

Said by-law was accordingly read a first time and a debate arising,

Said By-law was

Ordered: To be referred to the Board of Commissioners, for examination and report.

61.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a By-law to amend by-law No. 391 "re" buildings in Mount Royal Ward,

Said by-law was accordingly read a 1st time.

On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That Rule 79 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

Sections 1, 2 and 3 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a 2nd time and agreed to.

On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

62.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to reserve certain streets for residential purposes,

Said by-law was accordingly read a 1st time.

On motion of Ald. BOYD, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That Rule 79 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. BOYD, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. BOYD, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

RAPPORT de M. JOHN R. BARLOW

INSPECTEUR DE LA CITE

"Re" SERVICE DE TRAMWAY.

(Publication ordonnée par la Commission Spéciale "re"
Cie de Tramways de Montréal)

HOTEL DE VILLE,
Montréal, 25 novembre 1911.

A Son Honneur le Maire et aux Membres du Conseil de
Ville, Hôtel de Ville.

Messieurs,

Conformément aux instructions contenues dans la résolution du Conseil ci-jointe, adoptée le 16 courant, concernant les mesures qu'il faudrait prendre pour que le service sur les divers circuits du réseau de la Cie des Tramways de Montréal puisse répondre aux besoins du public, j'ai l'honneur de faire rapport que le service que donne actuellement la Compagnie sur ses différents circuits, tel qu'indiqué en détail dans le rapport et l'état que j'ai soumis à l'Ingénieur en Chef le 16 courant et qui ont été communiqués au Conseil le 20 courant, est depuis longtemps insuffisant. Par suite de l'augmentation constante de la population, les moyens de transport de la compagnie ne suffisent plus, surtout aux heures de "presse", vu le grand nombre de personnes qui se servent maintenant des tramways, et la compagnie ne peut pas à l'heure qu'il est donner plus de facilités de transport dans le centre de la Ville, de manière à répondre aux besoins du public, à cause du manque de rues convenables. Par conséquent, la substitution d'un service de 3 ou 2½ minutes au service actuel de 5 minutes n'aurait pas pour effet de remédier à l'encombrement qui existe sur les principales lignes aux heures de "presse", parce que le service que donne actuellement la compagnie pendant ces heures-là varie, en moyenne, de 1½ à 2 minutes. Sur les lignes individuelles importantes, cette circulation à intervalles aussi rapprochés donne, sur divers circuits, une "avance" d'environ 15 à 20 secondes aux heures de "presse", notamment sur les rues Craig et St-Jacques, où passent toutes les lignes à l'exception de celle de la rue Ste-Catherine; cet intervalle de 20 secondes ne saurait être réduit, et cependant, les tramways, sur ces lignes, sont généralement encombrés de 5.30 à 6.45 heures de l'après-midi. Il est donc évident que la substitution d'un service de 2½ minutes au service actuel de 5 minutes ne serait d'aucun avantage pour le public aux heures de "presse", vu que, à ces heures-là le service que donne la compagnie sur les lignes principales varie, en moyenne, de 1½ à 2½ minutes. Un service de 2½ minutes serait certainement avantageux à ceux qui prennent les tramways en dehors des heures de "presse", et il serait dans l'intérêt du public qu'il y eût, entre 7.30 et 11 heures du soir, un service à intervalles plus courts que celui de 10 minutes qui existe actuellement.

CAUSES PRINCIPALES DE L'ENCOMBREMENT SUR LES LIGNES CENTRALES

Ce dont on se plaint surtout, est l'encombrement qui existe sur la rue St-Jacques, entre le boulevard St-Laurent et le Square Victoria, et sur les autres lignes importantes, et il faudrait par conséquent faire disparaître quelques-unes des lignes de cette partie de la rue St-Jacques.

A ce sujet, je ferai remarquer que l'encombrement sur ces lignes est dû à ce qu'il n'a été ajouté aucunes lignes additionnelles aux lignes centrales depuis que celles-ci ont été établies, en 1893, alors que la population n'était que d'environ 230,000 âmes, tandis qu'elle dépasse 500,000 aujourd'hui. La population a doublé, le nombre des tramways a augmenté d'environ 75 à environ 600, mais le nombre des lignes primitives allant vers l'est et l'ouest est resté le même.

L'encombrement sur les lignes allant vers l'est et l'ouest se produit entre la partie la plus étroite du centre de la Ville, savoir, entre le pied du Mont Royal et le port, et des lignes additionnelles sont, par conséquent, absolument né-

REPORT of Mr. John R. BARLOW

CITY SURVEYOR

"Re" STREET CAR SERVICE

(Ordered to be published by the Special Committee "re"
M. S. R. Co.)

CITY HALL.
Montreal, Nov. 25, 1911.

To His Worship the Mayor and Members of the City Council, City Hall.

Gentlemen:—

Conformably to the instructions contained in the hereto attached resolution of the Council, under date of the 16th ultimo, regarding the time of the service required on the different routes of the Montreal Street Railway Company's system, in order to satisfy the needs of the public, etc., I beg to report that the service presently maintained on all the Company's routes, as shown in detail in the report and statement I submitted to the Chief Engineer on the 16th instant, which was received by the Council on the 20th instant, has for a long time been insufficient to meet the requirements of traffic. By reason of the constantly increasing population, the volume of street car traffic has outgrown the M. S. R. Company's carrying capacity, which is now notably overtaxed during the "rush" hours, and the Company's carrying capacity cannot be sufficiently increased at present to meet the needs of the traffic over the centre of the City for want of suitable streets. Consequently, the reduction of the existing five-minutes service to three or two and a half minutes would not tend to relieve the congestion on the principal lines during the "rush" hours, because the average service presently maintained during these hours varies from one and a half to two minutes. On important individual lines, the aggregation of this close service, on various routes, gives a headway of about, from 15 to 20 seconds during the "rush" hours on the St. Catherine St. Line, they must all pass, and 20 seconds' headway is more than the capacity of a single line of track, and, yet the cars on these lines are generally overcrowded from 5.30 to 6.45 p.m. It is, therefore, evident that the reduction of the existing five-minutes service to two and a half minutes would not be of any advantage to the public during the "rush" hours, because during these hours, the average service maintained on the principal lines varies from one and a half to two and a half minutes. A two and a half minutes service would certainly be beneficial to the public who use the Company's lines outside of the "rush" hours, and the reduction of the existing ten-minutes service, between 7.30 p.m. and 11.00 p.m. would be in the interest of the public.

PRINCIPAL CAUSES OF CONGESTION ON MID-CITY LINES.

The chief cause of complaint is the congestion on St. James Street, between St. Lawrence Boulevard and Victoria Square, and on the other important lines, and it would, therefore, be advisable to take some of the lines off this part of St. James Street.

In this connection, I wish to state that the congestion on these lines arises from the fact that no additional lines have been added to the mid-city lines since these lines were established in 1893, when the population was only about 230,000, whereas it is more than 500,000 to-day. The population has doubled, the number of cars in operation then has increased from about 75 to about 600, but the number of the original lines running east and west has remained the same.

The density of traffic on the lines running east and west occurs between the narrowest part of the centre of the City, namely, between the foot of the Mount-Royal and the River Front, additional lines are, therefore, imperatively needed to effectively relieve the congestion, and to enable the Company to successfully cope with the increasing

cessaires afin de remédier effectivement à cet encombrement et de permettre à la compagnie de faire face à la situation. Il n'y a, cependant, aucunes rues convenables où les tramways ne circulent pas déjà, à l'exception de la rue Sherbrooke et de la rue Dorchester Ouest.

MOYENS DE DEGAGER LES LIGNES CENTRALES

En attendant qu'un chemin de fer souterrain ait été construit, — ce qui devra se faire un jour ou l'autre, — il serait à propos d'ordonner qu'une ligne soit établie sur la rue Sherbrooke, de l'est à l'ouest, afin de dégager la ligne de la rue Ste-Catherine, et qu'une ligne soit aussi établie sur la rue Dorchester, à partir de la Côte du Beaver Hall jusqu'à l'avenue Atwater, ce qui aurait également pour effet de remédier à l'encombrement qui existe sur la ligne de la rue Ste-Catherine.

Le matin, de 6 à 10 heures, les gens prennent les tramways pour se rendre au centre de la Ville, et le soir, de 5.30 à 6.45 heures, c'est vers les faubourgs que l'on se porte; il s'ensuit naturellement que le soir, alors que tout le monde s'en va chez soi vers la même heure, les lignes actuelles ne peuvent suffire au trafic, les tramways étant alors comblés et les lignes encombrées.

Afin de remédier à l'encombrement qui se produit, le soir, sur les lignes de la rue St-Jacques et de la rue Craig, à l'est de la rue McGill, je propose que les lignes sous-mentionnées soient modifiées comme suit:

DESIGNATION DU CIRCUIT: LIGNE DE LA RUE GUY ET DE LA COTE DU BEAVER HALL. — Suivrait le parcours actuel vers l'est jusqu'à la rue Gosford, descendrait cette rue, puis irait dans la direction de l'ouest en passant par les rues Craig, Beaver Hall, Dorchester, Université, Ste-Catherine, etc.

DESIGNATION DU CIRCUIT: LIGNE DE L'AVE. DE LORIMIER ET DU PORT — Partirait de la rue Rachel et passerait par les rues Delorimier, Craig, Berri, des Commissaires, Youville, McGill, Craig et Delorimier pour revenir au point de départ.

DESIGNATION DU CIRCUIT: LIGNE DE L'AVE. DE L'HOTEL DE VILLE ET DE LA RUE ST. ANTOINE — La ligne de l'avenue de l'Hotel de Ville devrait passer par la rue St-Antoine et l'avenue Atwater jusqu'à la rue St-Luc et "vice versa", ce qui donnerait un parcours ininterrompu à partir de la section nord-est de la Ville jusqu'à l'angle de l'avenue Atwater et de la rue Ste-Catherine et aurait pour effet de dégager les lignes des rues Amherst, St-Denis et St-Laurent.

Cette ligne devrait partir de l'angle des rues Marie-Anne et Parthenais et suivre la direction de l'ouest sur la rue Marie-Anne, la direction du sud sur la rue St-André, la direction de l'ouest sur la rue Duluth, la direction du sud sur la rue Cadieux, la direction de l'ouest sur la rue Sherbrooke, la direction du sud sur la rue St-Laurent, la direction de l'ouest sur les rues Craig et St-Antoine et enfin la direction du nord sur la rue Atwater jusqu'à la rue St-Luc. Retour par les rues Atwater, St-Antoine, Craig, Avenue de l'Hotel de Ville, Cadieux, Duluth, St-André et Marie-Anne jusqu'à la rue Parthenais.

Le seul endroit sur ce parcours où il n'y a pas de voie est la partie de la rue Sherbrooke située entre la rue Cadieux et la rue St-Laurent, soit une distance d'environ 500 pieds. Je ferai remarquer qu'une voie simple a déjà existé pendant des années sur la rue Sherbrooke, entre la rue St-Dominique et la rue St-Laurent, et que l'on ne saurait s'opposer raisonnablement à l'établissement d'une voie simple sur cette partie de rue, voie qui est nécessaire pour compléter la ligne que je viens de décrire et qui serait très utile et très commode pour un grand nombre parmi ceux qui voyagent en tramway.

DESIGNATION DU CIRCUIT: LIGNE DE LA RUE CENTRE — Cette ligne suivrait le même parcours qu'à présent jusqu'à la rue Notre-Dame, puis suivrait la direction de l'ouest sur la rue Notre-Dame et passerait par les rues Atwater, Centre, Wellington et McCord pour revenir à la rue Notre-Dame.

Les seuls endroits où il n'y a pas de voie sur ce parcours sont la partie de la rue Atwater située entre la rue Notre-Dame et la rue Centre, et la partie de la rue Centre comprise entre l'avenue Atwater et l'extrémité de la voie existant actuellement sur cette rue, à l'est.

DESIGNATION DU CIRCUIT: LIGNE DE LA RUE WELLINGTON — Suivrait le même parcours qu'à présent dans la direction de l'est jusqu'à la rue McGill, puis suivrait la direction du nord sur la rue McGill jusqu'à la rue Craig, la direction de l'ouest sur la rue Craig jusqu'au square Victoria, la direction de l'est sur la rue St-Jacques, la di-

volume of traffic. There are, however, no suitable streets that are not in use, at present, excepting Sherbrooke Street and Dorchester Street West.

MEANS OF RELIEVING THE CONGESTION OF TRAFFIC ON THE EXISTING MID-CITY LINES.

Pending the construction of an underground railway, which must eventually be built, it would be advisable to order the construction of a line on Sherbrooke Street, from east to west, to relieve the St. Catherine Street line, and the construction of a line on Dorchester Street, from Beaver Hall Hill to Atwater Avenue, which would also have the effect of relieving the congestion on the St. Catherine Street line.

The morning traffic moves towards the centre of the City, from 6.00 a.m. to 10.00 a.m. and the evening traffic moves, from 5.30 to 6.45 p.m. towards the outskirts of the City; it, therefore, naturally follows that in the evening, when everybody is going home at about the same hours, the present lines cannot possibly accommodate the traffic offered, the cars at this hour being all overcrowded and the lines congested.

In order to lessen the evening congestion on St. James and Craig Street lines, east of McGill Street, I propose that the undermentioned lines be changed as follows:—

NAME OF ROUTE: GUY AND BEAVER HALL LINE, to follow the present route eastwards to Gosford, to Craig, thence west on Craig to Beaver Hall Hill, Dorchester, University, St. Catherine, etc.

NAME OF ROUTE: DELORIMIER AND RIVER FRONT. Starting from Rachel via DeLorimier, Craig, Berri, Commissioners, Youville, McGill, Craig, DeLorimier to Rachel.

NAME OF ROUTE: CITY HALL AND ST. ANTOINE LINE. The City Hall Avenue line should be run on St. Antoine Street to Atwater, to St. Luke, and "vice versa", thus giving a continuous route extending from the north-east section of the City to the corner of Atwater Avenue and St. Catherine Street, which would relieve congestion on the Amherst, St. Denis and St. Lawrence Routes.

This route should start from the corner of Mary Ann and Parthenais Streets, going west on Mary Ann, south on St. André, west on Duluth, south on Cadieux, west on Sherbrooke, south on St. Lawrence to Craig, to St. Antoine, to Atwater Avenue as far north as St. Luke Street. Returning, via Atwater Avenue, St. Antoine and Craig Streets to City Hall Avenue, up City Hall Avenue to Cadieux, to Duluth, to St. André and Mary Ann to Parthenais Street.

The only part of this route not provided with a track is that portion of Sherbrooke Street, extending from Cadieux Street to St. Lawrence, a distance of about 500 feet. I may state that a single track has already existed for years on Sherbrooke Street, between St. Dominique and St. Lawrence, and that no esthetic objection can reasonably be raised against the laying of a single line of track on this part of street, that is necessary in order to complete the proposed route, which will be most useful and convenient to a large portion of the travelling public.

NAME OF ROUTE: CENTRE STREET LINE. Centre Street Line to follow present route as far as Notre Dame Street, thence west on Notre Dame Street to Atwater, to Centre, to Wellington, to McCord to Notre Dame.

The only part of the route not provided with a track is that portion of Atwater Avenue, extending from Notre Dame to Centre Streets, and on Centre Street from Atwater Avenue eastwards to the end of the existing track on Centre Street.

NAME OF ROUTE: WELLINGTON STREET LINE. To follow the present route, eastwards to McGill, thence north on McGill to Craig, west on Craig, to Victoria Square,

rection du sud sur la rue McGill jusqu'à la rue Wellington, etc.

En sus de la mise à exécution des recommandations ci-dessus quant à la modification des circuits et de l'établissement de nouvelles lignes, je suis d'opinion que l'on améliorerait considérablement le service en réduisant le nombre des arrêts, qui sont trop fréquents sur la plupart des lignes. Les points d'arrêt des tramways dans les autres grandes villes sont généralement espacés de 600 à 800 pieds, tandis qu'à Montréal ils ne sont distants les uns des autres que d'environ 200 à 300 pieds, en moyenne.

Le système d'arrêts en vogue dans les autres villes devrait être adopté ici et des points d'arrêt réguliers devraient être établis à des distances raisonnables, avec espacement de pas moins de 600 pieds, et ces points d'arrêt devraient être indiqués par des écriteaux spéciaux, fixés aux fils en des endroits bien visibles. Ce système donnerait plus de satisfaction au public que celui actuellement suivi, d'après lequel les tramways arrêtent à tous les angles de rues.

En attendant, je recommanderais qu'il y ait arrêt sur les rues St-Jacques et Craig, entre la rue St-Laurent et la rue McGill, aux endroits suivants seulement:

Rue St-Jacques—A la rue St-Laurent, à la Place d'Armes, aux rues St-François Xavier, St-Pierre et McGill.

Rue Craig—A la rue St-Laurent, à la Place d'Armes, aux rues St-François Xavier, Bleury et McGill.

J'ajouterai que la ligne de la rue St-Denis, au nord de la rue Craig, et la ligne de la rue Notre-Dame sur tout son parcours sont deux des lignes les plus encombrées aux heures de "presse", mais comme il n'y a aucunes rues convenables où des voies puissent être établies pour dégager ces lignes, les choses devront rester dans le "statu quo" jusqu'à ce qu'un chemin de fer souterrain ait été construit.

En terminant, je dirai que, pour répondre aux besoins du public, il sera nécessaire, je crois, d'établir un service de 2½ minutes sur le réseau de la Cie des Tramways de Montréal, de 6 heures du matin à 8 heures du soir, et un service de 5 minutes, de 8 heures du soir à minuit.

Votre obéissant serviteur,

JOHN R. BARLOW,
Inspecteur de la Cité.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU LUNDI, 4 DECEMBRE 1911

Ordre du Jour.

AVIS DE MOTION.

- 1.— TETREAU.—Pour effacer la ligne homologuée d'une partie de la rue LaSalle. (20 novembre).
- 2.— LAPOINTE, L. A.—Pour amender le règlement No. 401 "re" circulation. (27 novembre).

REGLEMENTS

- 3.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie "Montreal Water & Power Co." (14 février) (N. Lapointe).
- 4.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 "re" voûtes. (21 février). (Robinson). (Imprimé).
- 5.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 395 concernant la vente de journaux. (Tétreau). (13 juillet). (Imprimé).
- 6.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire). (20 octobre).
- 7.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).

thence east on St. James, south on McGill, to Wellington, etc.

In addition to the adoption of the foregoing change and establishment of new routes, I am of opinion that the efficiency of the service in all parts of the City would be considerably improved by reducing the number of stops, which are too frequent on most of the lines. The car stops, in other large cities, are generally from 600 to 800 feet apart, whereas the average stop in this City is about 200 to 300 feet apart.

The system of stops in vogue in other cities should be adopted here, and regular stops be determined at reasonable distances apart not less than 600 feet, and these stops should be indicated by SPECIAL SIGNS affixed, conspicuously, to wires. This system would give more satisfaction to the public than the present rule of stopping at every corner.

In the meantime, I would recommend that the stops on St. James and Craig Streets, between St. Lawrence and McGill, be made at the following points only:

ST. JAMES STREET. A stop at St. Lawrence, Place d'Armes, St. Frs. Xavier, St. Peter and McGill.

CRAIG STREET. A stop at St. Lawrence, Place d'Armes, St. Frs. Xavier, Bleury and McGill Streets.

I may say that the St. Denis Street Line, north of Craig, and the whole of the Notre Dame Street Line, are two of the most congested lines during the "rush" hours, but as there are no suitable streets on which lines can be established to relieve these lines, they will, therefore, have to remain as at present until such times as an underground railway is built.

In conclusion, I believe that in order to satisfy the needs of the public, it would be necessary to maintain a two and half minutes service on the Montreal Street Railway Company's system, from 6.00 a.m. to 8.00 p.m., and a five-minutes service, from 8.00 p.m. to 12.00 p.m.

Yours truly,

JOHN R. BARLOW,
City Surveyor.

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF MONDAY, DECEMBER 4th. 1911

Order of the Day.

NOTICE OF MOTION.

- 1.— TETREAU—To erase homologated line of part of Lassalle St. (20th Nov.)
- 2.— LAPOINTE, L. A.—To amend by-law No. 401 "re" traffic. (27th Nov.)

BY-LAWS.

- 3.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th Feb.). (N. Lapointe).
- 4.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 "re" vaults. (21st Feb.). (Robinson). (Printed).
- 5.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau). (13th July). (Printed).
- 6.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire). (20th October).
- 7.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 "re" sewers. (2nd Sept.). (Tétreau). (Printed).

- 8.— 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les marchés. (17 octobre). (Deguire). (Imprimé).
- 9.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre). (Mayrand).
- 10.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 239 're' soupapes automatiques pour égouts. (20 mars). (Lapointe, L. A.)
- 11.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville Saint-Louis, (3 avril). (Turcot). (Imprimé).
- 12.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 296 "re" marchés. (10 avril). (Lamoureux).
- 13.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 430 're' édifices sur la rue Prince-Arthur. (10 avril). (Boyd). (Imprimé).
- 14.— 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril). (Bastien).
- 15.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" automobiles. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 16.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du département des Incendies. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 17.— 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 324 concernant la vaccination. (29 mai) (Roux) (Imprimé).
- 18.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 432 're' taxes. (19 juin). (Clément). (Imprimé).
- 19.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" établissement d'une bibliothèque publique. (21 aout.) (Morin).
- 20.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant et codifiant certains règlements "re" voitures. (11 septembre). (L. A. Lapointe).
- 21.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant les salles de vues animées. (11 septembre.) (L. A. Lapointe).
- 22.— 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 417 "re" édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâce. (24 Sept.) (Marcil).
- 8.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (17th Oct.). (Deguire). (Printed).
- 9.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand).
- 10.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 're' automatic sewer valves. (20th March). (Lapointe, L. A.).
- 11.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April). (Turcot). (Printed).
- 12.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re markets. (10th April). (Lamoureux).
- 13.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 430 're' buildings on Prince Arthur street. (10th April). (Boyd). (Printed).
- 14.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 328 "re" early closing of stores. (24th April) (Bastien).
- 15.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" automobiles. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 16.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Department. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 17.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 324 "re" vaccination. (29th May.) (Roux) (Printed).
- 18.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 324 're' vaccination. (29th May). (Roux). (Printed).
- 19.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 "re" taxes. (19th June). (Clément). (Printed).
- 20.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend and codify certain by-laws "re" vehicles. (11th September.) (L. A. Lapointe).
- 21.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (11th September). (L. A. Lapointe).
- 22.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 417 "re" buildings in Notre-Dame de Grâce Ward. (24th Sept.) (Marcil).



Avis Public

Règlements Nos. 443, 444

Avis public est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé "Règlement No 443 à l'effet de réserver certaines rues pour résidences", ainsi qu'un règlement intitulé "Règlement No 444 amendant le règlement No 391 concernant la construction des édifices dans les limites du quartier Mont-Royal de Montréal".

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 28 novembre 1911.



Public Notice

By-Laws Nos. 443, 444

Public notice is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law known as "By-law No. 443 to reserve certain streets for residential purposes", and also a by-law known as "By-law No 444 to amend by-law No. 391 concerning the erection of buildings within the limits of Mount Royal Ward of Montreal."

L. O. DAVID,
City Clerk

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, Nov. 28th. 1911.



CITE DE MONTREAL

EGOUTS.

Avis public est par les présentes donné que des égouts ont été construits dans les rues ou ruelles ci-dessous mentionnées, et les propriétaires imposés qui désirent faire réduire le taux de la contribution spéciale, pour la construction desdits égouts, à cause des égouts ou des drains existant antérieurement, ou pour d'autres causes conformément au règlement No 298, concernant les égouts, adopté le 23 février 1903, devront produire leurs réclamations par écrit entre les mains du soussigné, le ou avant le 9 décembre 1911.

QUARTIER ST. JOSEPH

L'Avenue Dominion, entre les rues Fulford et Dominion.

QUARTIER DELORIMIER

Rue Rachel, de l'extrémité ouest de l'égout existant, jusqu'aux limites ouest de ladite rue Rachel.

Rue Fullum, entre l'Avenue Mont-Royal et la rue Rachel.

Rue Messier, entre l'Avenue Mont-Royal et la rue Rachel.

QUARTIER ST-ANDRE

L'Avenue des Cèdres, de l'extrémité de l'égout existant à une distance de 500 pieds vers l'est.

Chemin des Carrières à partir de la rue St-Denis à un point 175 pieds vers le sud-ouest.

QUARTIER ST-DENIS

Rue Huntley, à partir de la rue DeFleurimont à la rue Pacific.

Chemin des Carrières, entre les Avenues Sherbrooke et Papineau.

QUARTIER ST-HENRI

Rue St-Philippe, entre les rues St-Antoine et Richelieu.

Rue St-Ferdinand, entre les rues St-Antoine et Richelieu.

Rue du Couvent, entre les rues St-Antoine et Richelieu et vers l'est sur la rue Richelieu jusqu'à l'extrémité de l'égout existant une distance de 210 verges.

STUART HOWARD,
Surintendant des égouts.

Département des Egouts,
Hôtel-de-Ville,
Montréal, 28 novembre 1911.



CITY OF MONTREAL

SEWER DEPARTMENT

Public Notice is hereby given that sewers have been constructed in the undermentioned streets or lanes, and proprietors assessed, who desire to have the special assessment rate for the construction of said sewers reduced on account of previous existing sewers or drains, or other causes in accordance with by-law No. 298 concerning sewers, passed on the 23rd. of February 1903, must make their claim in writing to the undersigned on or before the 9th. of December 1911.

ST. JOSEPH WARD

Dominion avenue, from Fulford street to Dominion street.

DELORIMIER WARD

Rachel street, from the end of existing sewer in this street, westwards to Parthenais street.

Rachel street, from the Western limit of existing sewer in Rachel street to its limits.

Fullum street, from Mount Royal avenue to Rachel street.

Messier street, from Mount Royal avenue to Rachel street.

ST. ANDREW WARD

Cedar avenue, from existing sewer to a distance of 500 feet eastwards.

ST. DENIS WARD

Carrière Road, from St. Denis street to a point 175 feet south-west.

Huntley street, from DeFleurimont street to Pacific avenue.

Carrière Road from Sherbrooke avenue to Papineau avenue.

ST. HENRY WARD

St. Philippe street, from St. Antoine street to Richelieu street.

St. Ferdinand street, from St. Antoine street to Richelieu street.

Convent street, from St. Antoine street to Richelieu street thence Westwards to Richelieu street to the end of existing sewer a distance of about 210 yards.

STUART HOWARD,
Superintendent of sewers

City Sewerage Dept.
City Hall,
Montreal, November 28th. 1911.

MUTATIONS DE PROPRIETES. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral Number	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a— Descript.	Prix. Price.
N D de G....	200164	2 nov 1911	31 oct 1911	Succ J Colguhoun Watson.....	Dme W H Hooper.....	5130, etc.....	5000	Watson.....	B	225
St Denis	200165	do	27 do	A Vézina.....	A Cérat.....	5-605.....	1744	140 Sherbrooke Av... B	B	225
do	200170	do	28 do	Dme G Morneau.....	S Collins.....	7-286.....	2750	1757 & 1769 St Hubert. B	B	2700
Laurier.....	200171	do	27 do	J H Olivier.....	Dme A Gravel.....	11-111.....	4346	234 & 238 Clark..... B	B	12000
do	200173	do	26 do	L'Hon L Beaubien..	F Gobeille.....	10-1601.....	25 0	St Laurent.....	B	450
do	200174	do	do	do	S Pariseau.....	10-1695.....	3600	de Gaspé.....	L	274
St Denis..	200175	do	do	L Deguise.....	C Chaussé.....	15-150.....	4947	Laurier.....	L	2725
N D de G....	200176	do	24 do	West End Land Co	E Desmarais.....	287-377.....	9000	St Denis.....	L	150
do	200177	do	26 do	J Smith.....	J N McCuaig.....	162-92.....	4457	Madison.....	L	550
Delorimier.	200178	do	13 do	do	T Lessard.....	162-281.....	2575	Kensington.....	L	300
St Marie..	200179	do	do	Rev M H Bédard....	P Nadon.....	12-278.....	2350	Des Erables.....	B	9 0
St Denis..	200186	do	31 do	J A Couture.....	A Hinton.....	166-330.....	1760	652 & 654 Frontenac. B	B	1900
Hochelaga	200187	do	do	Sherif de Montréal.	O Dugas.....	1-140.....	1710	Papineau.....	L	115
St Marie..	200194	do	do	Suc H Hogan.....	J Charlebois.....	148-2970.....	2000	Rachel.....	L	216
Emard.....	200197	do	21 do	Dme C Sheppard....	J Marsolais.....	173-218.....	5000	Sheppard.....	L	1000
St Denis..	200210	do	31 do	Cie Fédérale d'Im'ble d'Administrat Ltd.	J Roch.....	3617-523.....	2251	103 Victoria..... B	B	325
Laurier.....	200214	do	2 nov "	A Claude.....	A Doutre.....	339-787.....	3304	Papineau.....	L	2000
St Denis..	200215	do	7 oct "	J Vézina.....	O Lavoie.....	SE 8-36.....	5500	Sanguinet.....	L	1600
do	200217	do	27 do	T Valiquette.....	Dme J G Yon.....	N O 8-575.....	2500	1225 & 1227 Huntley. B	B	3600
do	200222	do	31 do	D Lalonde.....	J Auclair.....	5-615.....	1689	88 & 92 Sherbrooke. B	B	674 32 hypoth 800
do	200224	do	23 do	Dme S Jarry.....	G H Lepage.....	2630-309.....	3500	Huntley.....	B	
Delorimier.	200229	do	2 nov "	F C Lepage.....	The Trustees of Delo- rimier Congregation of Methodist.....	153-376.....	5097	Simard.....	B	1340
Emard.....	200231	do	do	A Gronlx.....	A Bonnier.....	3893-3.....	6750	Beaulieu.....	B	1800
do	200232	do	do	D Marcotte.....	H Boisjoly.....	3912-151.....	6150	Blvd Monk.....	L	2000
Laurier.....	200233	do	31 do	G Vandelac.....	N Perrault.....	12-26-64, etc.....	4000	3063 Waverly..... B	B	2000
St Jean Bte	200235	do	do	P Larocque.....	J Letourneau.....	339-295.....	2678	Fabre.....	B	1450
St Denis..	200236	do	do	Dme N Porrault....	G Vandelac.....	142.....	5000	1316 & 1313 Cadieux. B	B	2050
Ahuntsic..	200237	do	do	J Quintin.....	T Larose.....	228-523.....	2400	St Charles.....	L	875
Emard.....	200239	do	do	J Quintin.....	W Ruflange.....	4674-578.....	2500	Dorothy.....	L	300
St Denis..	200245	do	27 do	Dme W Mann.....	Delle M Renaud & al	328-537.....	2250	276 & 278 C Colomb. B	B	5100
Mont Royal.	200246	do	17 do	U Marcotte.....	A Girard.....	25-54.....	2250	827 & 829 Saw..... B	B	1500
St Denis..	200248	do	26 do	Dme F Desmarchais.	H Prudhomme.....	209-159.....	5500	2302 & 2306 Shaw.... B	B	2850
St Denis..	200247	do	2 nov "	A Arcand & al.....	Dme E Doughty.....	S 12-25-108.....	2500	2912 Mance.....	B	1000
Laurier.....	200248	do	27 oct "	S Arnovitz.....	F X Moisan.....	208-1861.....	2994	2657 DeFleurimont. B	B	275
St Denis..	200250	do	1 nov "	J E Molson.....	C Guilbault.....	174-179.....	4750	Aze Melrose.....	L	1100
N D de G....	200251	do	do	J Armstrong & al..	Dme E Boudin.....	11-864.....	4400	Eplanade.....	L	600
St Denis..	200252	do	do	The Mont Invest & Freehold Co.....	A Carrière.....	192-1115.....	2050	Ave Lasalle.....	L	130
Rosemont..	200256	do	30 oct "	Daoust Realty Ltd	J Fleury.....	192-1108.....	2409	St Zotique.....	L	156
do	200257	do	do	do	L Lafond.....	192-1080 etc.....	10250	Lasalle Ave.....	L	520
do	200258	do	do	do	M Carrière.....	192-1116.....	2050	Lasalle.....	L	134
do	200259	do	do	do	J C Viens.....	192-1330.....	2050	Milton.....	L	104
do	200260	do	do	do	J C L Poirier.....	192-1328.....	2050	do.....	L	100
St Paul....	200262	do	do	do	D Vaillancourt....	P S E 4067.....	11097	1032 & 1034 Galt.... B	B	4700
St Jean Bte.	200264	do	do	O Juteau & al.....	M Dobrofsky.....	258.....	2400	624 & 628 Coloniale. B	B	11000
St Denis..	200260	do	28 do	A Simonovitch.....	J A Lecompte & al..	8-758.....	5065	Labelle.....	L	1500
Hochelaga	200269	do	18 do	Dame J Sylvain.....	J B Payette.....	23-102.....	2530	77 & 79 Duquette.... B	B	5000
St Denis..	200270	do	31 do	J Drouin.....	The International Brokers Ltd.....	135.....	2960	471 & 473 Coloniale. B	B	5350
St Jean Bte.	200272	do	27 do	M Levitt.....	J H Aubry.....	325-560.....	1836	1395 & 1397 St André. B	B	2800
St Denis..	200275	do	do	J Gauthier.....	M Forget.....	N O 331-208.....	1837	530 Lasalle.....	B	3000
do	200276	do	10 do	J A Roy.....	A Gosselin.....	228-96.....	52 0	St Claire.....	L	343
Ahuntsic..	200277	do	6 do	J B Péloquin.....	L Dupuis.....	3930-502.....	1920	230 Hadley.....	L	400
Emard.....	200278	do	31 do	La Cie des Terrains Suburbains de Mt'l	A Morin.....	670.....	2400	284 Delisle.....	B	3000
S Canégonde	200281	do	27 do	O Meloche.....	Dme E Lamy.....	4669-476.....	1920	2579 & 2581 St Marie. B	B	750
Verdun....	200282	do	31 do	La Cie de Terrains de la Banlieue de Mond	H Brodeur.....	1703-113.....	1880	Sanguinet.....	L	30
St Henri..	200285	do	30 do	A Dubuc.....	C J Renaud.....	2643-1499.....	1955	119 Suzanne.....	L	1030
St Denis..	200287	do	29 sept "	The Crystal Spg Land Co Ltd.....	G Galipeau.....	10-3094.....	2300	27a & 29a Boyer..... B	B	6800
Laurier.....	200288	do	do	J A Bilodeaux.....	A C Brunet.....	8-132.....	166-502	Frontenac.....	L	3500
Duvernay..	200289	do	31 oct "	L Paquette fils.....	T Humeny.....	148-2310.....	2500	St Urbain.....	L	1100
St Marie..	500290	do	25 do	J Siwick.....	L Covackick.....	N O 11-687.....	2000	174 Wurtele.....	B	216
Laurier.....	200291	do	27 do	J Forest.....	W Zimmerman.....	163-24.....	7887	86 Grand Boulevard. B	B	6500
Hochelaga	200292	do	16 sept "	Succ H Hogan.....	Delle S Haddley.....	5-547B.....	2000	2615 St André..... B	B	1100
N D de G....	200293	do	2 nov "	J G Bowles.....	J P Sly.....	5-547B.....	2000	do.....	B	Donation
St Denis..	200300	do	26 oct "	A H Paterson.....	Dme Geo Léonard..	7-951.....	4125	2047 & 2049 Labelle. B	B	4900
do	200301	do	do	J P Sly.....	J Leduc.....	5-564B.....	7222	Labelle.....	L	1200
do	200302	do	28 do	P Vermette.....	Dme L Noel.....	489-2.....	4210	Labelle.....	L	1600
do	200303	do	30 do	D C Garrett.....	G M Damien.....	156-12.....	9000	Duluth.....	L	338
Delorimier.	200307	do	2 nov "	J B Renaud.....	J L A Belisle & al	407-1127.....	1140	Biladeau.....	L	940
Long Pointe	200308	do	25 oct "	J B Berthiaume fls.	B Fautoux.....	407-141, etc.....	2210	Papineau.....	L	350
St Denis..	200309	do	2 nov "	P Billaudeau.....	Geo Sicard.....	407-101.....	4050	N Dame.....	L	600
St Denis..	200310	do	3 do	J Savard.....	A Alluisi.....	395-95.....	2282	15 & 25 Walker..... B	B	8250
Longue Pt.	200311	do	26 oct "	Dame O Boyer.....	T A Craik & al.....	29-106.....	2100	217 & 225 Aylwin.. B	B	6500
St Henri..	200315	do	27 do	J Haugh.....	D Barsolou & al..	P N 11-374.....	1980	575 & 577 Clarke.. B	B	4006
Hochelaga	200316	do	28 oct "	R E Gignac.....	Dme B Bercovitz..	2645-199.....	4950	Berri.....	B	450
Laurier.....	200319	do	do	M Bigras.....	H Duquette.....	15-72.....	187 & 197 Laurier.. B	B	19500	
St Denis..	200321	do	2 nov "	I Villeneuve.....	I Lande.....	23-217.....	5280	92 & 94 Forsyth.... B	B	900
Laurier.....	200322	do	17 oct "	I Gougeon.....	J Dalle.....	1-185.....	1140	1980 Papineau..... B	B	200
Hochelaga	200324	do	18 do	The Montreal Land & Impt Co.....	O Dugas.....	148-2819.....	11250	Rachel.....	L	2025
St Denis..	200326	do	28 do	Le Shérif de Montréal	G Boileau.....	192-1097.....	3162	Belanger.....	L	286
Hochelaga	200328	do	29 avril "	Succ H Hogan.....	A Pigeon.....	19-1563, etc.....	4964	do.....	L	286
Rosemont..	200329	do	30 oct "	Daoust Realty Co Ltd	J Godbout fls.....	192-1148.....	2050	Letourneau.....	L	180
do	200330	do	do	do	A Pigeon.....	192-1149.....	2050	do.....	L	130
do	200331	do	31 do	do	J Fluet.....	192-1044.....	4100	Desjardins.....	L	208
do	200332	do	31 do	do	E Denault.....	329-239.....	2080	402 & 408 Breboeuf. B	B	5100
do	200333	do	30 do	do						
St Denis..	200337	do	2 do	F Chartrand.....						

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descript.	Prix Price.
St Denis...	200338	4 nov. 1911	28 oct 1911	M Galarneau.....	Dme R Nadon.....	7-383.....	2170	2321 à 2219 St Hubert.	B	3200
Laurier.....	200339	do	2 nov. "	Z Saint-Jacques.....	E A Desormeaux.....	15-1494.....	1800	654 à 660 Alma	B	300
Hochelaga...	200340	do	do	D Asselin.....	W Asselin.....	29-358.....	2914	Cuvillier	B	& Consid
St Denis.....	200349	do	3 do	L Labrecque.....	J Auclair.....	5-614.....	1644	94 à 98 Sherbrooke...	B	400
do	200343	do	31 oct "	Mme A Paquin.....	J Provencal.....	489-112.....	2175	2483 Labelle	B	Consid
St J Bte.....	200349	do	3 Nov "	M Vici & al.....	J A Besner.....	344.....	8400	1154 à 1162 St Dominiq	B	780
N de Grâces...	200352	do	24 oct "	J Armstrong & al.....	Dme J Laurie.....	174-34.....	3155	Melrose.....	L	528
do	200353	do	do	Mont Invt & Fhold Co.....	J T Pierce.....	174-542.....	4400	do	L	700
St Paul.....	199985	28 octobre 1911	7 août "	Suc C H Letournaux.....	C E Menard.....	1703-204.....	3789	Chem Côte St Paul	L	841 05
Mont Royal...	200360	6 novembr 1911	4 nov 1911	Mme J Provost.....	J T Lawlor.....	25-5 etc.....	2100	860 Swail.	L	1200
N D de G.....	200363	do	22 avril "	T Lamb.....	E S Jacques.....	52-113, etc.....	28771	Cool Brook.....	L	1
St Denis...	200364	do	25 sept "	La Cie des Terres du Parc Amherst.....	J Bte Valiquette.....	5-240.....	2750	Dufferin.....	L	375
do	200369	do	27 oct "	X Binetti.....	O Binette.....	415-491, etc.....	13402	Tillemont.....	L	1575
do	200372	do	28 do	Mme J R Savignac.....	H Ponceau.....	1/3 S 331-170.....	513	Chambord.....	B	5000
St Henri.....	200373	do	21 do	J Scofield.....	T Préfontaine.....	1784-293.....	2509	92 & 92B Palm Av.	B	3750
Rosemont.....	200380	do	30 do	Daoust Realty Ltd.....	Dme V Lévac.....	192-1483.....	2900	Bélangier	B	104
do	201331	do	do	do	A Corriveau.....	192-1048.....	2000	D sjardins	L	104
do	200382	do	do	do	V Lévac.....	192-1484.....	2805	Bélangier	L	104
do	200383	do	do	do	L Bheur.....	192-1292.....	2050	Kingsbury	L	104
do	200384	do	do	do	F X Paquette.....	192-1129.....	4100	La Sallé	L	2 8
do	200385	do	do	do	J Turgeon.....	192-1452.....	2050	do	L	20
do	200386	do	3 nov "	do	J A Robillard.....	192-1180.....	4166	Bélangier	L	160
St Marie.....	200386	do	2 do	do	W T Gingras.....	172-2229.....	1950	7me Avenue.....	B	1800
Mt Royal.....	200388	do	31 oct "	Le Shérif de Montréal	J Leclair.....	27-61, etc.....	5687	D celles	B	700
Laurier.....	200389	do	2 do	SA Simpson.....	J Feldman.....	11-1678.....	2509	100 à 114 Av Laurier	B	7500
do	200390	do	do	X Girard.....	X Girard.....	N 12-19-4.....	2325	Mance.....	B	1945
St Gabriel.....	200392	do	8 mai 1911	H Vermette.....	Dme T Dansereau.....	3323-1.....	5557	Charlevoix.....	L	350
St Denis.....	200393	do	18 oct "	T O Reilly.....	Delle M Crevier.....	593-8.....	2250	Back River.....	L	310
do	200396	do	4 nov "	J B Chénovet.....	I Kaufman.....	5-7.....	2625	1043 & 1045 Dufferin..	L	2500
do	200397	do	14 oct "	D Teatch.....	A Primeau.....	490-79.....	2100	Rosaire.....	B	9000
St Henri.....	200399	do	31 do	T Corbeil.....	P N E 1596.....	2500	256 Ste Marguerite	B	3500	
St Denis.....	200403	do	23 do	Mme A Martin & al.....	J Blanchet.....	1/2 N O 331-171.....	1837	535 Chambord.....	B	18025
do	200405	do	27 do	R Roy.....	De A Tourangeau & al	165-3, etc.....	4185	1272 à 1278 St Denis..	B	8300
Duvernay.....	200406	do	25 do	T Denis.....	O A V Emard.....	7-196.....	2000	96 & 96a Dufferin	B	6700
do	200407	do	31 do	H Bilaudeau.....	Dme P Langlois.....	8-96.....	2500	123 C Colomb	B	2200
St J Bte.....	200417	do	do	Mme T H Bruneau.....	G Gastou.....	P 20-1.....	1231	1533 Cadioux.....	B	751
St Henri.....	200427	do	4 do	J A Tweedie.....	J T Owens.....	1/2 ind 1951.....	20361	90 & 92 St Augustin..	B	200
Ste Marie...	200428	do	18 do	The Rosemont Land & Impt Co.....	J McGregor.....	172-2017.....	2250	10me Avenue.....	L	1600
N D de G...	200429	do	20 do	C C Helmer.....	R Fraser.....	170-280, etc.....	6500	Royale.....	L	1100
DeLorimier..	200443	do	10 do	The Ideal Saving Lo'n & Land Co.....	L Pilon.....	161-136.....	4140	St Jérôme.....	L	300
do	200444	do	do	do	T Chevalier.....	161-420.....	1900	Chabot.....	L	700
St Paul.....	200448	do	24 do	Mme A Schness.....	G Prévost.....	1/2 N E 3440.....	2310	76 Frothingham.....	B	1800
do	204049	do	27 do	La Cie des Terr Sub de Montréal.....	J B Roy.....	3339-5, etc.....	2000	95 & 97 Eadie.....	B	4584
do	200450	do	do	R de L Boudrias.....	The Molsons Bank.....	3929-23.....	3058	Coin Church & Hadly	B	800
N D de G...	200456	do	31 do	W Checketts.....	R Fraser.....	174-86 & 87.....	4750	Melrose.....	B	6000
Delorimier...	200459	do	3 do	J B Séguin.....	Delle Isabelle Prince..	153-177.....	3220	Simard.....	B	9894
Laurier.....	200462	do	do	H Nadon.....	E R Painchaud.....	15-48.....	4948	Laurier.....	L	900
Ahuntsic.....	200413	do	27 do	J B Péloquin.....	J A McLean.....	228-438.....	10000	Péloquin.....	L	275
St Denis...	200465	do	13 do	La Cie des Terr du P Amherst.....	N Damien.....	5-525 B.....	2000	2592 St André.....	B	1300
do	200467	do	19 do	D Béland.....	E Coté.....	7-628.....	2752	2549 St Hubert.....	L	1375
Laurier.....	200468	do	26 do	V Gagné.....	V Gélinas.....	11-1271.....	2325	St Laurent.....	L	1375
do	200469	do	do	J Cusson.....	O Gélinas.....	41-1272.....	2325	do	L	4510
St Denis...	200470	do	27 do	H Beaulac.....	A Gravel.....	7-422.....	2175	2583 & 2585 St Hubert.	B	300
Long Pointe	200472	do	2 nov "	P Bilaudeau.....	A Paquette.....	407-785.....	1500	Bilaudeau.....	L	2019
Ste Marie...	200473	do	5 oct "	P Desforges.....	Com d'Ecole Municip Rosemont de la Côte	172-1209 Visitation.....	7800	6me Ave & 5me Ave..	L	900
S Cunégonde	200477	do	19 do	F Dowden.....	J Dowden St.....	386-83.....	4050	143 à 151 Coursol.....	B	2225
St Denis.....	200478	do	21 juil 1909	Mme W Boivin.....	T J Boyer.....	325-345.....	1340	221 & 223 Resther.....	L	275
do	200480	do	27 oct 1911	Ta Cie des Terr du P Amherst.....	J Abramovici & al.....	5-613.....	1701	Sherbrooke.....	L	3900
do	200481	do	24 do	J C A Maggie.....	O Paquette.....	70-75.....	2369	St Hubert.....	L	1600
St Marie.....	200482	do	do	D A Dufresne.....	H Barré.....	172-11, etc.....	7489	Dufresne.....	L	2000
do	200483	do	25 do	H Barré.....	A Royer & al.....	172419, etc.....	7489	do	L	3000
St Denis...	200484	do	27 do	R Morin.....	A Denault.....	539-216.....	5150	Garnier.....	B	1600
do	200486	do	27 do	A Denault.....	A L'Archevêque.....	339-268.....	7725	393 à 413 Garnier..	B	800
Laurier.....	200491	do	4 Nov "	E Arlagno.....	E Semino & al.....	10-1739.....	1800	758 Alma.....	B	880
St Denis.....	200495	do	19 oct "	La Cie des Terres du P Amherst.....	N Zichelli.....	4-408.....	5700	Boyer.....	L	800
N. de Grâces	200501	do	21 août "	G Marcil.....	J Ford.....	177-15.....	4500	Plateau.....	L	136
Bordeaux...	200503	do	25 oct "	The Park Realty Co of Mont Ltd.....	M Papadakis.....	637-406.....	2112	Projeté.....	B	1085
N D de G...	200504	do	do	G Marcil.....	D Marcotte.....	177-202.....	4500	Old Orchard.....	L	2600
Laurier.....	200506	do	do	Y Godin.....	J Ward.....	11-871.....	4400	Esplanade.....	L	2486
N D de G...	200509	do	6 do	G Marcil.....	F G Donaldson.....	17-209, etc.....	5874	Sherbrooke.....	L	175
do	200510	do	27 do	Ross Realty Co Ltd.	T Pemberton.....	163-452.....	3000	Balmoral.....	L	848
Long Pointe	200511	do	do	A S Piers.....	The C P R Co.....	28-233.....	12810	Souigny.....	L	116886 50
N D de G...	200512	do	31 do	J P Décarie.....	L P Forest.....	P 184.....	376629	Décarie.....	L	

a { B—Bâtisse ; Building.
L—Lot ; terrain vague

MUTATIONS DE PROPRIETES. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

Quartier — Ward.	No. d'enregistrement — Registration Number	Date de l'enregist. — Date of registration.	Date du Contrat — Date of Deed.	Vendeur — Vendor.	Acquéreur. — Purchaser.	No. du Cadastre — Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue — Street.	Genre.—e.—Descrip	Prix — Price.
N. D. de G.	200513	7 nov 1911	23 oct 1911	J L Décarie.....	L P Forest.....	184.....	353097	Sherbrooke.....	L	\$137707 83
Bordeaux.....	200514	do	do	L C Vallée.....	C A Vallée.....	323-310.....	6480	Frigon.....	L	400
Emard.....	200516	do	24 do	A Duranceau.....	F Farmer.....	3737-3.....	2250	170 & 172 Hamilton..	B	200
Long Pointe	200517	do	do	The Star Realty Co..	Mme J Trottier..	409-769.....	22500	Gauthier.....	L	650
do	200518	do	25 do	Charles Meese & al..	Z Lauzon.....	409-37.....	2214	4540 & 4542 N Dame..	B	540
do	200519	do	26 do	T Handfield.....	G Vinet.....	390-128.....	3010	St Georges.....	L	300
Bordeaux	200520	do	do	A Laurin.....	do	390-111.....	2820	do	L	300
do	200525	do	4 Nov	Mme J N Vincent.....	Mme J Vincent.....	291-118.....	5000	Letellier.....	L	1
St Henri.....	200531	do	18 oct	Eug Guay.....	A Cardinal.....	1621.....	3375	76 & 78 Lacasse.....	B	3500
Laurier.....	200533	do	3 Nov	J A L Chaurest.....	A Chaurat.....	11-96.....	2596	1809 à 1813 St Urbain..	B	7000
St Marie.....	200534	do	2 do	Le Sherif de Montréal	W F Gingras.....	172-2198.....	1950	6me Avenue.....	B	140
Laurier.....	200535	do	27 oct	Suc F Buller.....	J A Colleret.....	10-1064.....	2500	St Dominique.....	B	250
do	200536	do	do	J A Colleret.....	A Lahaise.....	10-1164.....	2000	do	L	650
Hochelaga	200537	do	10 do	Suc H Hogan.....	R Lauzon.....	148-2457.....	2000	Wurtele.....	L	220
do	200538	do	do	do	A Doré.....	148-2458.....	2000	do	L	220
Bordeaux	200540	do	18 sept	North Montreal Land Co Ltd.....	C J Park.....	345-537.....	10375	275 & 285 Hamilton..	L	1625
Emard.....	200541	do	22 août	C O Clark.....	H Marshall.....	3678.....	19200	1809 à 1813 St Urbain..	L	440 63
Laurier.....	200543	do	17 oct	P Auchman.....	Mme G O'Neill..	192-1340.....	4733	2136 & 2138 Parc.....	L	7400
Rosemont.....	200547	do	4 Nov	Daoust Realty Ltd..	T Haimill.....	192-1211.....	2050	Bélangier.....	L	260
do	200548	do	3 do	do	A Huot.....	301-93.....	3250	Letourneaux.....	L	104
Bordeaux.....	200549	do	6 do	SD Vallières.....	J Boutin.....	301-91.....	3750	Bois de Boulogne..	L	1
do	200550	do	do	do	J A Jarry.....	301-91.....	3750	do	L	& Consid 1
St Denis.....	200552	do	4 do	E Deneault.....	A Deneault.....	329-241.....	1920	Bréboeuf.....	L	130
Laurier.....	200558	do	17 oct	C Chaussé.....	E J Stuart.....	15-98.....	4917	Laurier.....	L	8685
St Denis.....	200559	do	6 Nov	St Denis Land Co..	J H Thomas.....	7-936.....	2750	Labelle.....	L	260 25
Mont Royal	200562	do	16 oct	Mme W S Boyer.....	J A Stevenson..	152-45.....	7500	817 Marchmont..	B	4000
deLorimier..	200563	do	4 Nov	N Gagnon.....	A Anselme.....	7-750.....	1556	1812 Chapleau.....	B	900
St Paul.....	200566	do	3 do	Mme J Haineault..	P Desforges & al..	3929-88, etc..	4000	St Emile.....	L	1900
Emard.....	200568	do	4 do	La Cie des Terr Subur de Montréal.....	O Montpetit..	4669-156, etc..	4598	150 & 152 6me Avenue	L	2250
St Marie.....	200569	do	7 do	D Roy.....	E Martel.....	166-303.....	9750	Frontenac.....	B	1175
St Denis.....	200571	do	do	H Frigon.....	E G Dagenais..	8-373.....	6750	St Denis.....	L	5850
Longue Pt..	200572	do	12 juil	G Willems.....	L A David.....	399-697, etc..	6750	Boul St Antoine...	L	800
St Denis.....	200573	do	3 aout	The Montreal Royal Land Co Ltd.....	W H Pearson.....	643-63.....	5040	St Laurent.....	L	1200
do	200580	do	2 Oct	O Mandeville, fils..	E Dalbec.....	489-221.....	2175	2511 Labelle.....	B	2100
Longue Pt..	200586	do	3 Nov	E Guy.....	O Guy.....	28-445.....	22562	Cadelac.....	L	1700
Duvernay...	200587	do	2 do	J L Mongeau.....	Leo Levasseur..	7-132.....	2000	18 Bréboeuf.....	B	2000
St Denis.....	200589	do	do	J Bigras.....	J A Jarry.....	490-270, etc..	2275	3410 Hubert.....	L	1
St Jean Bte..	200591	do	1 Nov	W W Halpin.....	Mme W Simon & al..	435-5.....	2861	1095 à 99 St Urbain..	B	& Consid 8500
St Paul.....	200596	do	2 do	H Lessman.....	J Pte Forcier..	3407-238.....	3275	York.....	L	380
N. de Grâces	200599	do	25 Oct	G Marcil.....	Mlle S Innes.....	177-392.....	2250	Old Orchard.....	L	425
Long Pointe	200601	do	13 do	C Skead.....	Mme C E Racey Mary Johnson..	399-426..... 76-141, etc..	4320 23957	Olwa..... Ontario.....	L & Consid	240 12000
Hochelaga..	200603	do	25 do	P Tétreault.....	N Plante.....	177.....	75arp	Boul Rosemont.....	B	7500
Rosemont ..	200604	do	19 do	F X David.....	P Tétreault.....	177.....	75arp	do	B	7500
do	2 0605	do	do	A David.....	do	12-285.....	2257	1421 & 1423 des Erab's	B	3000
deLorimier..	200610	do	3 do	E O'Brien.....	E des Grosseillers..	11-73.....	2582	St Urbain.....	L	2194 70
N D de G.	200611	do	8 Nov	F X Roy.....	A Fortier.....	10-1478.....	1872	699 Gaspé.....	B	4000
Laurier.....	200622	do	7 do	T Oisel.....	A St Jean, fils..	11-1114.....	2460	777 Laval.....	B	2000
St J Bte..	200629	do	25 Oct	A P Labelle.....	N Leclair.....	11-1114.....	1621	1465 St Dominique..	B	1200
do	200637	do	2 Nov	Mme Z Joubert A Perrault.....	Mme M Archam..	235.....	1800	748 & 750 de Gaspé..	B	2400
Laurier.....	200638	do	8 do	F Di Genova.....	N Vincelli.....	10-1423.....	2000	Wurtele.....	L	220
Hochelaga	200642	do	1 do	A Lebuis.....	A Lebuis.....	148-2459.....	4400	St Denis.....	L	1550
St Denis.....	200644	do	13 sept	Suc H Hogan.....	J Allard.....	287-50, etc..	3753	Coin S E des Erables et Marie Anne.....	B	15000
deLorimier..	200648	do	7 Nov	T Girard.....	L A Blanchet.....	30.....	4067	631 Aylwin.....	B	1400
Hochelaga	200651	do	do	E Radwell.....	L Demuy.....	29-1105, etc..	3255	Sherbrooke.....	B	1627 50
N D de G.	200654	do	25 Oct	E C Perkins.....	Mme J Shaugnassy	170-434.....	3278	2301 Esplanade	B	7800
Laurier.....	200656	do	5 do	V Vaillancourt & al..	J Bruneau.....	810 11-902.....	1900	Bourbonnière.....	L	130
Rosemont..	200611	do	6 Nov	La Cie de const du St Laurent Ltée.....	L Demers.....	183-366.....	5000	Berri.....	L	640
Ahuntsic....	200662	do	2 do	J B Pélouquin.....	J D Brunet.....	246-171.....	95 0	Melrose.....	L	1425
N D de G.	200674	do	23 Oct	J Armstrong & al..	A W Young.....	174-194.....	2750	Dufferin.....	L	375
St Denis.....	200675	do	4 Nov	Cie des Terr du Parc Amherst.....	A Lauzon.....	5-186.....	4760	51 à 57 Marlborough..	B	13000
Hochelaga..	200680	do	20 Oct 1910	W D Barclay.....	MacKenzie, Mann & Co Ltd.....	97-1.....	2400	345 & 347 Nicolet..	B	528
do	200682	do	8 Nov 1911	The Montreal Land & Impt Co.....	Mme A Massé.....	22-270.....	5200	Prud'homme.....	L	350
N D de G....	200687	do	do	L Larose.....	A Laurin.....	180-58.....	3876	130 Grey.....	L	7600
do	200688	do	do	C J Brown.....	R N Watt.....	189-200.....	2250	Azilda.....	L	300
Long Pointe	200692	do	9 do	P L Rivière.....	L Larivière.....	899-96.....	4526	646 & 648 Ave des Pins	B	5200
N D de G.	200697	do	17 do	Mme R Faucher.....	A McDermid.....	151-358.....	3600	Mayfair.....	L	540
do	200699	do	19 do	G Marcil.....	A Ouellette.....	419-42.....	2250	Oxford.....	L	495
do	200699	do	26 Oct	do	do	176-103.....	5874	Sherbrooke.....	L	3111 27
do	200700	do	do	F G Donaldson.....	J A Bégin.....	167-209.....	5121	King Edward.....	L	256
do	200701	do	do	G Marcil.....	W T Marlow.....	151-654.....	1400	1112 et 1114 Berri..	B	3300
St Jean Bte.	200702	do	24 do	Mme F Boire.....	Mme A Daoust.....	15-276.....	5210	Esplanade.....	L	2605 50
Laurier.....	200705	do	31 do	L Deguise.....	Mme L A Meunier..	15-119.....	5210	Esplanade.....	L	2605 50

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.*—TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(*Suite—Continued*)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descript.	Prix Price.
St Denis....	200707	5 nov. 1911	2 oct 1911	La Cie des Terr du P Amherst	G Dumouchel.....	5-185.....	2750	Dufferin.....	L	600
St Gabriel....	200714	do	do	J Marsolais.....	O Robitaille.....	3 S E 133-219.....	1667	Sheppard.....	L	416
Rosemont....	200717	do	7 nov 1911	J R Dion.....	C Céré.....	3 S O 2702 etc.....	4958	Grand Tronc.....	L	4150
Côte des N....	200718	do	6 do	L Demers.....	A Lafond.....	183-366.....	1900	2140 Bourbonnais.....	E	1900
Long Pointe..	200721	do	20 jan "	A Gauthier.....	S Boudria.....	92.....	2250	97 Chemin Reine.....	B	1100
St Denis....	200723	do	6 oct "	P Tétréault.....	N Lebrun.....	399-131.....	2250	Boul St Antoine.....	L	260
Long Pointe..	200724	do	23 do	G Briand.....	Mme J Alexander.....	339-475, etc.....	2060	490 & 492 Maquette.....	B	2500
Côte des N....	200726	do	3 nov "	N Lebrun.....	J Chaussé.....	339-28.....	2250	Boul St Antoine.....	L	420
St Marie....	200731	do	9 do	S Bédard.....	J Goyer.....	101-363.....	4000	St Louis.....	L	300
St Denis....	200739	do	7 do	Rév J H Magnan.....	Mme E Doucet.....	172-1978, etc.....	6570	Holt.....	L	1225
DeLorimier..	200740	do	do	J A Savignac.....	T Girard.....	8-494.....	5000	842 & 848a Huntley.....	L	13000
N. de Grâces	200743	do	15 oct "	W E Potter.....	A Claude.....	161-447.....	4140	St Jérôme.....	L	1500
St Denis....	200744	do	6 nov "	Le Shérif de Montréal	O Dugas.....	65-586, etc.....	9600	MacDonald.....	L	305
Laurier....	200745	do	do	A Hamelin.....	R Aumont.....	7-709, etc.....	7486	2889 St Hubert.....	B	10000
St Denis....	200746	do	do	R Aumont.....	A Hamelin.....	10-2096.....	6605	Sauzanne.....	L	5100
Rosemont....	200747	do	do	A Hamelin.....	P A Charron.....	7-711.....	2493	St Hubert.....	B	3500
Laurier....	200748	do	do	H Vermette.....	J E Tremblay.....	192-1162.....	2050	Lctourneaux.....	L	315
N D de G....	200749	do	8 do	Geo Marci.....	H Cousineau.....	4 N O 11-352.....	2500	2597 & 2599 St Urbain.....	B	4700
Laurier....	200751	do	do	O David.....	J E Beaudin.....	176-16.....	7500	Marcel.....	B	1650
do	200752	do	28 oct "	E Themens.....	Alp Chaumont.....	11-1248.....	2325	3048 Boul St Laurent.....	B	1200
Long Pointe..	200758	do	6 do	P Tétréault.....	S Yudin & al.....	11-1230.....	4800	1786 & 1796 St Urbain.....	B	260
St Henri....	200760	do	20 do	Mme T H Ouellette.....	G Willems.....	399-544.....	4410	Logan.....	L	5164
Bordeaux....	200761	do	11 sept "	CH Lavallée.....	Mme P Sauvageau.....	1704-288, etc.....	4350	114 & 120 Palm.....	L	500
Hochelaga....	200763	do	8 nov "	O Martineau.....	O Lavallée.....	323-42.....	6480	Persillier.....	L	1200
Mt Royal....	200769	do	26 oct "	Maplewood Ltd.....	J D C Martin.....	23-504.....	2783	Nicolet.....	L	825
St Denis....	200771	do	31 do	The Crystal Spg Land Co Ltd.....	Mme N W Tanguay.....	28-215.....	2750	Maplewood.....	L	
Hochelaga....	200772	do	28 do	B Mitchell.....	L Villeneuve.....	2645-199, etc.....	3963	Berri.....	L	450
St Denis....	200773	do	12 juin "	The Crystal Spg Land Co Ltd.....	W Mitchell.....	P S 29-1108.....	1000	Joliette.....	L	256
do	200776	do	17 juil "	H Duquette.....	W Corbeil.....	2643-985, etc.....	2631	3619 Berri.....	L	130
do	200777	do	25 oct "	A Shippel.....	Mme M Nadeau.....	152-183.....	2400	1345 & 1349 Bordeaux.....	B	300
DeLorimier..	200781	do	10 nov "	M E Guérin.....	Mme J P Jean.....	25-572.....	8030	Ontario.....	L	4015
Hochelaga....	200781	do	7 do	A Drouin.....	J W Jalbert.....	176-239.....	10560	Côte St Antoine.....	L	4012 8)
N D de G....	200789	do	9 do	J G Bowles.....	Mlle L Carmichael.....	163-23.....	7862	G Boulevard.....	L	5000
Laurier....	200792	do	do	R A Girard.....	J A McSloy.....	90 A, etc.....	4062	St Laurent.....	L	38000
St Denis....	200795	do	8 do	P Sergerie.....	M Longtin.....	331-177.....	3675	571 & 573 Chambord.....	B	5000
DeLorimier..	200796	do	9 do	M Loutgin.....	A Sergerie.....	7-171.....	2705	1877 Chapleau.....	L	2500
N D de G....	200800	do	do	J M Aumont.....	J Fauteux.....	PSE1698-22, etc.....	1678-6	St Georges.....	L	1673-6
Emard....	200801	do	25 oct "	Mme C Dubé.....	A Latour.....	393-158.....	2000	2ma Avenue.....	L	2800
St Paul....	200803	do	7 do	H Gagné.....	C Weidy.....	3969-2.....	2880	1137 & 1139 Galt.....	B	2500
Emard....	200803	do	9 do	A Coto.....	J Laprès.....	3617-362.....	2275	240 Edouard.....	E	500
St Denis....	200803	do	9 nov "	La Cie des Terr du P Amherst	A Provost.....	5-152.....	6250	C Colomb.....	B	1160
Mt Royal....	200809	do	25 sept "	J G Shearer.....	Cité de Westmount.....	P 167-40.....			L	179
St Denis....	200810	do	26 oct "	G Zappa & al.....	C Larin.....	2644-28.....	2200	3071 Sanguinet.....	B	500
Bordeaux....	200823	do	4 nov "	Mme A Courval.....	J Meunier.....	342-23.....	7300	St Laurent.....	L	1200
Long Pointe..	200821	do	25 oct "	P Tétréault.....	G Chamberland.....	399-303.....	4340	Azilda.....	L	260
Hochelaga....	200822	do	2 juin "	J Thouin.....	L Labrecque.....	143-2224.....	2000	165 Hogan.....	L	2000
Laurier....	200825	do	19 mai "	H Frey.....	M Adelson.....	P 62.....	2200	1766 & 1770 St Laurent.....	B	10500
N D de G....	200826	do	8 nov "	G Marci.....	F Demers.....	179-51.....	5250	Highland.....	L	438 75
St Denis....	200827	do	26 oct "	D Mi hon.....	Mme J O Brien.....	7-183.....	2175	2174 & 76 St André.....	L	3500
do	200823	do	10 nov "	Mme J A Beaudry.....	D Michon.....	7-183.....	2175	do.....	L	1200
Long Pointe..	200829	do	8 do	Le Shérif de Mtl	Mme J Myers.....	399-150.....	2250	Azilda.....	B	3000
St Denis....	200830	do	28 oct "	S Collins.....	Mme G Morneau.....	488-30B.....	2021	470 & 72 St André.....	B	3150
Duvernay....	200832	do	24 do	P Paré.....	W W Scott.....	11-78.....	1926	1178 & 80 St André.....	B	3300
St Paul....	200833	do	10 do	L P Duquette.....	L Lalonde.....	3107-230.....	9825	58 & 60 York.....	B	10000
St Gabriel....	200834	do	7 nov "	F X Béland.....	A Gravelle.....	2581.....	2577	248 & 252 St Charles.....	B	3500
St Denis....	200835	do	do	V Harnois.....	Mme J G Yon.....	4 N 8-577.....	2500	1211 & 13 Huntley.....	B	1463
St Henri....	200837	do	26 oct "	Mme W Pilon.....	Mme R Quessel.....	1707-11.....	1752	317 et 19 Ste Elisabeth.....	B	196 13
N D Grâces..	200841	do	21 do	Geo Marci.....	Z Berthiaume.....	175-199.....	2250	399 & 11 Old Orchard.....	B	7650
Laurier....	200844	do	7 nov "	L Deguise.....	R T Beaudoin.....	15-130, etc.....	10200	Fairmont.....	L	800
Long Pointe..	200845	do	31 oct "	Mme C Labelle.....	F P Tremblay.....	403-5.....	2821	Prontée.....	L	516 67
N D de G....	200841	do	25 do	G Marci.....	P Lesage & al.....	152-217.....	9204	Pins.....	L	275
St Paul....	200847	do	8 nov "	La Cie des Ter Sub de Montréal	A Coté.....	4156-1.....	2846	LaSalle.....	L	546
Rosemont....	200856	do	9 do	Daoust Realty Ltd.....	J N Brisson.....	192-1027.....	9391	St Zotique.....	L	500
St Denis....	200858	do	3 do	Mme J B Brunet.....	L P Ouimet.....	488-425.....	2246	Boyer.....	L	1
Bordeaux....	200870	do	8 do	L B Houle.....	M J E Drolet.....	301-112.....	3700	Viel.....	L	200
do	200871	do	do	P Paradis.....	do.....	301-143.....	3700	do.....	L	15 36
do	200872	do	11 do	La Corporat du comté d'Hochelaga	J E Drolet.....	301-143, etc.....	7400	do.....	L	3700
Duvernay....	200876	do	9 do	H Faucher.....	A Brais.....	6-76.....	1680	34 & 36 Chambord.....	L	650
St Denis....	200877	do	8 do	La Cie des Terr du P Amherst	H Forget.....	5-374.....	3250	C Colomb.....	L	1300
do	200884 13	do	10 nov "	F Dorcy.....	G Gilbert & al.....	7-987, etc.....	2750	Labelle.....	L	171000
Rosemont....	200885	do	21 oct "	P Tétréault.....	D O'Connor, jr.....	177.....	76arp	Boul Rosemont.....	B	2450
Hochelaga....	200890	do	26 do	J Tremblay.....	Uld Latulippe.....	171-69, etc.....	2609	1367 & 1369 Amely.....	B	800
Laurier....	200892	do	18 aout "	Mme T M Bruneau.....	J Maisonneuve.....	4 W O 11-799.....	2200	2588 & 2490 Waverly.....	B	5500
do	200895	do	26 juil "	I Lebeau.....	G Gagnon.....	11-350.....	4200	397 & 397 Clarke.....	B	4400
St Denis....	200896	do	26 juil "	H Planté & Cie.....	F L Désaulniers.....	4 S E 8-489.....	2500	878 Huntly.....	B	100
Bordeaux....	200898	do	9 nov "	H Meunier dit Lagacé & al.....	Alf Cadieux.....	291-92.....	3923	Letellier.....	B	750
Laurier....	200899	do	10 do	J R Mainville.....	P Farmer.....	10-926, etc.....	3600	555 de Gaspé.....	B	135600
Mt Royal....	200901	do	31 oct "	A Girard & al.....	R Lemieux & al.....	P 130.....	22 arp		L	410
St Denis....	200907	do	2 oct	Mme R Féniau.....	E Guibord.....	9-20.....	1350	2990 Berri.....	L	1200
N D de G....	200909	do	23 aout "	A W Young.....	J McCallum.....	174-204.....	4750	Melrose.....	L	1450
do	200911	do	23 aout "	E Cholette.....	G E Bélanger & al.....	177-83, etc.....	6750	Old Orchard.....	L	

PERMIS DE CONSTRUCTION.—BUILDING PERMITS.

Date	No du permis. a Permit number.	Endroit.—Location.		Quartier Ward.	Propriétaire Owner.	Résidence Residence.	Classe Class.	Coût Cost.	
		No.	Rue.—Street.						No.—Cadastr.
Nov. 6	3416 N		Charron	8.	St Denis	Jas Gratton	1849 Sanguinet	3 ^e me classe	
do	3417 R		Chambord	4.	do	W Doucet	384d Chambord	do	200
do	3418 R	900	St Antoine	1098-1080	St Henri	Imperial Tobacco	900 St Antoine	1 ^{ère} me classe	10000
do	3427 N		Labelle	7.	St Denis	J Asselin	1889 Dufferin	3 ^{ème} me classe	3500
do	3419 N		Gilford	153.	Delorimier	F A Thériault	300 Gilford	do	3500
do	3420 N		Bordeaux	161.	do	A Houle	1168 Chabot	do	1500
do	3421 N		Ste Catherine E	379 & 375.	St Louis	A & O Robillard	409 St Denis	me classe	28000
do	3422 N		Hotel de Ville	p 92 p 922	do	G Zudick & Co	1047 Dufresne	do	3000
do	3423 N		do	do	do	do	do	do	do
do	3424 N		do	do	do	do	do	do	do
do	3425 N	2	9e Avenue	172	Ste Marie	J E Aubin	553 me Ave	3 ^{ème} me classe	2800
do	3426 N	5	do	do	do	do	do	do	do
Nov. 7	3427 N	5	Labelle	7	St Denis	J Asselin	1779 Dufferin	do	3500
do	3428 R		Mitcheson	456.	St Jean Bte.	D R opel	327 Rachel E	d	3000
do	3429 N		3e Avenue	331	Emard	Geo Desroches	305 St Jacques	do	200
do	3430 N	57	St Dominique	235.	St J Bte	Mme F Vincen	St Vincent de Paul	do	500
do	3431 N	1465	Alma	954	Laurier	T Prud'homm	Alma	do	1250
do	3432 R		do	do	do	do	do	do	do
do	3433 R		do	do	do	do	do	do	do
do	3434 R		Grand	163.	N D de Grâces	C Lewis	Grand B	do	2500
do	3435 R		do	do	do	do	do	do	do
do	3436 R		Mt Royal	339	St Denis	B Damiens	898 M Royal	2 ^{ème} me classe	5500
do	3437 N		do	do	do	do	do	do	000
do	3438 N		Delorimier	1223	Papineau	A Pepin	Rc e	3 ^{ème} me classe	140
do	3439 N	406	Prud'homme	180	N D de Grâces	D Cusson	P C artier	do	3500
do	3440 N		Rose de Lima	2043	St Henri	Honoré Ros	11 Rose de Lima	do	150
do	3441 N	1	St André	7	St Denis	J Héber	35 André	do	800
do	3442 N		do	do	do	do	do	do	800
do	3443 N		St Laurent	342	Youville	E D Riopel	450 Casgrain	do	1500
do	3444 N		Dorchester W	p 1651	St Andrew	Western Hospital	Dorchester W	2 ^{ème} me classe	4200
do	3445 N		C. Colomb	172-173	St Denis	Richer & frère	1817 C Colomb	3 ^{ème} me classe	5000
do	3446 R		do	do	do	do	do	do	do
do	3447 R		do	do	do	do	do	do	do
do	3448 R		do	do	do	do	do	do	do
do	3449 N		do	do	do	do	do	do	do
do	3450 N		St Urbain	1 et 2	do	O Ouimet	682 Clark	do	do
do	3451 N		do	do	do	do	do	do	do
do	3452 R		Lacombe	27	Mont Roya	A Prud'homm	Côte des Neiges	do	2500
do	3453 N	712	St Denis	p 910	do	P Daoust	do	do	2500
Nov. 8	3454 N	209	Mitcheson	429	St Jean Bte.	D Lalonde	Ste Catherine et	do	2600
do	3455 N	20	Vallée	43	St Laurent	Rowan Bros	Hôte de Ville	do	200
do	3456 N		Stadacona	29	Hochelaga	F Lva lée	1234 St Laurent	1 ^{ère} me classe	
do	3457 N		do	29	do	do	22 Vallée	do	
do	3458 N	70	Beaver Hall	1144	St Georges	A Leclair	235 Stadacona	3 ^{ème} me classe	3000
do	3459 N		Lacombe	27	Mont Roya	S Desmarchais	78 Durocher	2 ^{ème} me classe	300
do	3460 N		City Hall	15	St Jean Bte	J Gilletz	333 Gatineau	3 ^{ème} me classe	300
do	3461 N		Fabre	765	St Denis	T St Lo	29 Duluth	do	3000
do	3462 N		Marie Anne	153	Delorimier	A Bélan er	200 Fabre	do	3000
do	3463 N		Mt Royal	152	do	A Leblanc	100 M-Anne	do	4000
do	3464 N	845-7	Drolet	197	Laurier	P Ménard	177 Bordeaux	do	50
do	3465 N		Laurier	do	do	do	2494 Pare	do	1000
do	3466 N		do	do	do	do	do	do	3000
do	3467 N		Fabre	539	St Denis	L Délauriers	do	do	3000
do	3468 N		Hogan	148	Hochelaga	J Fortier	2641 Waverly	do	5000
do	3469 N		Marcel	176	do	A Hunter	199 Hogan	do	2000
do	3470 R	160	Désiry	54	do	do	Marcel Ave	do	3500
do	3471 N		St Urbain	1086-87	Hochelaga	O Morneau	do	do	3500
do	3472 N		St Magnier te	1479	Laurier	A Legault	149 Désery	do	1000
do	3473 N		do	do	St Henri	G Paquette	290 St Urbain	do	2250
do	3474 N	1256	Galt	4 et L	do	do	148 P Cartier	do	2250
do	3475 N		Dufresne	476	St Paul	Latour & Dupuis	1256 Galt	do	300
do	3476 N		Cormier	339	St Denis	J Charbonneau	579 Lassalle	do	500
do	3477 N		do	do	do	A Denaul	352 Fabre	do	3000
do	3478 N		Simard	153	do	do	do	do	3000
do	3479 N		do	do	Delorimier	W Lang ois	1229 M-Anne	do	2000
do	3480 N		do	do	do	do	do	do	2000
do	3481 R		St André	490	do	do	do	do	2000
do	3482 N		do	do	St Denis	Alb Gould	413 Chu ch, Verdun	do	500
do	3483 N		St Urbain	11	Laurier	Alex P Bélair	1286 H de Ville	do	2000
Nov. 10	3484 N		do	do	do	do	do	do	2000
do	3485 N		do	do	do	do	do	do	2000
do	3486 N		Aylwin	29	Hochelaga	G Montcalm	194 Joliette	do	3000
do	3487 N	144	Chapleau	6272	Ste Marie	M Millette	144 Chapleau	do	100
do	3488 N		Labelle	8.	Labelle	M Larose	2548 Parc	do	2000
do	3489 N		Espanade	929	Laurier	do	2598 Esp'anade	do	3000
do	3490 N		Guy	443	St Joseph	Nap Marcel	241 Guy	2 ^{ème} me classe	600
do	3491 N		Labelle	2636	St Denis	Wire & Cable	2534 Labelle	3 ^{ème} me classe	1500
do	3492 N		St Christophe	1514	St Jacques	C Fournier	402 Ste Catherine E	2 ^{ème} me classe	800
do	3493 N	3607	Berri	2645	St Denis	H Lafleur	3607 Berri	3 ^{ème} me classe	1250
do	3494 N	3607	do	do	do	H Duquette	do	do	1250
do	3495 N		St André	488	do	do	1318 St Denis	do	1800
do	3496 N		Espanade	11 p 892	Laurier	G Vermette	76 St Jacques	do	4000
do	3497 N		Rachel	15	St Jean Bte.	La Fab de la Par St J Bte	761 Sanguinet	2 ^{ème} me classe	2500
do	3498 N		Ave Parc	12-12-12-13-44	Laurier	J Monette	1001 St André	do	8000
Nov. 13	3499 N		1re Avenue	36 et 37	Emard	do	do	do	8000
do	3500 N		do	do	do	S Wtello	1re Avenue	1 ^{ère} me classe	200
do	3501 N		Melrose	174	N D de Grâces	do	do	do	2000
do	3502 N		Notre Dame	217	Cote d'Ne es	J McDonough	89 Marie Anne	do	3500
do	3503 N	81	Maplewood	28	St Denis	F M Ranzon	2795 N Dame	do	3000
do	3504 N		St André	490	Laurier	J H McGowan	Sherbrooke	do	3500
do	3505 N	605	Alma	10	do	Ed Labelle	243 de Montigny	do	1000
do	3506 N	2253	Espanade	11	do	A Heudo	605 Alma	do	1500
do	3507 N	103	Victoria	523	Emard	A Lebrun	2253 Espanade	do	200
do	3508 N	848	St Dominique	2	do	do	103 Victoria	do	1000
do	3509 N		Casgrain	do	St Louis	Jos Roch	848 St Dominique	do	100
do	3510 N	53	do	do	St Denis	Z Dow-ki	1956 Hutchison	do	3000
do	3511 N		St Marguerite	1477	St Henri	I Robitaille	do	do	3000
do			do	do	do	R Laberge	122 Ste Marguerit	do	3000

ALEX. DECARIE,

Pour l'Inspecteur des Edifices. — For Building Inspector.

N.—Nouveaux edifices.—New buildings
R.—Réparations.—Alteratio

BUREAU DE CONSTRUCTION — BUREAU DE CONSTRUCTION

MONTREAL — MONTREAL

Date	No. de permis	Nom de l'entrepreneur	Adresse	Nature de l'ouvrage	Superficie	Volume	Hauteur	Cote de l'ouvrage	Cote de l'ancien ouvrage	Cote de l'ancien ouvrage	Cote de l'ancien ouvrage	Cote de l'ancien ouvrage	Cote de l'ancien ouvrage	Cote de l'ancien ouvrage	Cote de l'ancien ouvrage	Cote de l'ancien ouvrage
1900	1000	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1901	1001	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1902	1002	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1903	1003	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1904	1004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1905	1005	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1906	1006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1907	1007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1908	1008	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1909	1009	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1910	1010	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1911	1011	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1912	1012	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1913	1013	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1914	1014	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1915	1015	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1916	1016	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1917	1017	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1918	1018	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1919	1019	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1920	1020	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...